



# **THIRUKKANNAPURA KALAMBAKAM**

**(TAMIL)**

**THIS BOOK IS PUBLISHED  
WITH THE FINANCIAL ASSISTANCE  
OF  
THIRUMALAI TIRUPATI DEVASATNAMS  
UNDER THEIR SCHEME  
AID TO PUBLISH RELIGIOUS BOOKS**

# திருக்கண்ணபுரக் கலம்பகம்

ஆக்கம்—சிறுகுறிப்புரைபுடன்  
கவிரத்த—கண்டிரவ, செஞ்சொற்கவி  
அபிதவ பட்டர் பிரான்  
அபிதவ வித்யாபாஸ்கர  
வித்யா ரத்த

T. S. ராஜகோபாலன், B. A., L. T.  
முன்னாள் தலைமை பாசிரியர்;  
இந்து உயர்திணைப் பள்ளி  
திருவல்லிக்கேணி

வித்யாபாஸ்கர உரிமை

ஸ்டார் பிரசுரம்

72, பெரிய தெரு

திருவல்லிக்கேணி, சென்னை—600 005

First Edition : Sept., 1990

Copyright : T. S. RAJAGOPALAN

Number of copies printed : 1000

**PRICE : Rs. 18-00**



The sale proceeds of this book  
will be donated to  
(THIRUKKANNAPURAM)  
SRI SOURIRAJA PERUMAL  
KAINKARYA SABHA (REGD)

Sales Right :  
STAR PUBLICATIONS  
72, BIG STREET  
TRIPPLICANE, MADRAS-600 005  
PHONE : 844740

---

Printed at: Sri Gomathi Achagam 41, Soorappan Street  
Triplicane, Madras-600 005

## PREFACE

Kalambakam in Tamil means a garland of blossoms varying in colour and fragrance. As such in poetry, it denotes a particular class of about one hundred verses varying in metre and ideas and containing situations relating to the greatness of the hero and his realm. According to rules of versification, the poem should contain eighteen essential items like உருட்டி, ஊசல், ஆம்மாளரை, messages through bees, birds and clouds, pictures of rustic life and deeds of valour and wonder.

The verses are linked together as a chain, known as அத்தாடி (anthadi), the last word or syllable or letter of each verse forming the beginning of the next and the final verse connected likewise with the first.

This poem is about Thirukkannapuram, one of the 108 holy places sung by Alvars. The kshetra is considered most holy and uniquely fit for penance because of the seven rare items—Kshetra, vanam, puram, tank, vimana, river and the sea. Hence it is an Ashtakshara Siddhi kshetra. The deity, Lord Souriraja, is an impersonation of Ashtakshara and has Himself revealed the mantra to His devotees. The figure of the Lord is considered a jagan-mohana murthi, which has captivated the mind of Thirumangai Alwar.

This poem contains references to all these details and brings forth the unique qualities of the deity—Vatsalya, Soudilya and Soulabhya with illustrations from Puranas and Divya Prabandam and rare occurrences in modern days.

It is hoped that scholars will find the work upto the mark and enjoyable.

AUTHOR

## முன்னுரை

“உகை மேத்துத் தென்னாளாய், வடவாணாய், குடபாவாளாய், குணபாவ மதவாளாய்!” என்றவாறு குணதிசைக்கு மதக்கனிதுபோல் விளங்கும் ஸ்ரீ செளரிப் பெருமான் எழுந்தருளியுள்ள திருக்கண்ணபுரத்தைப் பற்றியது, இக்கவம்பகம். க்ருஷ்ண கோத்தரம், க்ருஷ்ணாசனயம், க்ருஷ்ண புரம், உத்பலாவதக விமானம், நித்ய புஷ்கரிணி, காவிரியாறு, கீழ்த்திசைக் கடல்—ஆகிய ஏழு புண்ணியங்களால் சிறப்புற்ற இத்தலம் அஷ்டாஷ்ட மந்திர ஸித்திக்கு ஏற்ற தலமாக முனிவர் களால் பாராட்டப்பெற்றது. ஸ்ரீ செளரிப் பெருமான் அஷ்டாஷ்ட மயமான திருமேனி வாய்த்தவர்; திருவஷ்டாஷ்டத் தைத் தாமே நேரில் தமது அடியார்க்கு வெளியிட்டவர். இவரது திருமேனி ஐகன்மோகனத் திருமேனி. இவரது கட்டழகில் ஆழ்ந்த திருமங்கையாழ்வார், “கண்டவர், தம் மனம் வழங்குந் கண்ணபுரத் தம்மான்,” “நான் வணங்குந் கண்ணனைக் கண்ணபுரத்தானை” என்று இசைத்துள்ளார்.

இந்தத் தலத்தையும் இதிலுள்ள திருக்கோயிலையும் நிரூபித்தது உபரிசரவண- என்ற சேதியேத்தன். இவன் தனது மகளாகிய பதியினியை இப்பெருமானுக்குக் கன்னிகா தானஞ் செய்தான்; இப்பெருமானிடம் திருமந்திர உபதேசம் பெற்றான்.

இத்தலத்தின் மேன்கமையையும், இப்பெருமானது கல்வாண குணங்களையும் விவரிப்பது இக்கவம்பகம்.

பலவகை மலர்களால் அழகுறத் தொடுத்த கவம்பக மாலை போல், பலவகைப்பட்ட பாக்கள், பாவினங்கள், கவைகள் அமைவுமாறு தொடுக்கப் பெறுவதால், இவ்வகை தூக் கவம்பகம் எனப்பெற்றது போலும். ஒருபோது, வெண்பா, கலித்துறை இவை முதலுறுப்பாகவும், பின்னர் புலவகுப்பு, மதங்கு,

அம்மாளை, காவம், சம்பிரதம், கார், தவம், குறம், மறம், பாண், களி, சித்து, இரய்கம், கைக்கிளை, தூது, வண்டு, தழை, ஊசல் ஆகிய பதினெட்டு பொருட்கூற்றுறுப்புகளும் இயைந்து, மடக்கு, மருட்பா, ஆசிரியப்பா, கலிப்பா, வஞ்சிப்பா, ஆசிரிய விருத்தம், கலிவிருத்தம், கலித்தாழிசை, வஞ்சி விருத்தம், வஞ்சித்துறை, வெண்டுறை என்ற கவிக்கூறுகளும் அமைந்து இடையிடையே வெண்பா, கலித்துறை கலந்து, அந்தாதித் தொடையில் இறுதியும் முதலும் மண்டலித்துப் பாட வேண்டுமென்ற வரம்பின்படி திணைகலம்பகம் அமைந்துள்ளது.

பெரியோர்கள் இதனை ஆதரித்து எனியேனை ஊக்குவிப்பர் என நம்புகிறேன்.

ஆசிரியன்

## குலமுறை

மாறன் மறைக்கட லீட்டினைக் கச்சி  
மாற னருளால் வளர்த்தவ னானோறான்  
நவனுடை நாலூ ராச்சான் பிள்ளைதன்  
ஞலத்தலிற் கண்ண புரத்தலில தோன்றிய  
செல்வன் செளரிப் பெருமா னெனப்பெயர்  
செல்லுஞ் செம்மல், செளரிப் பெருமான்  
பொன்னடி போத்தும் புனிதன், கவைவவன்;  
இன்னவ லுதரத் தெழுந்த வுத்தமன்  
தொன்மொழிப் பரவையுத் தென்மொழிப் பிரசமும்  
தன்மன மடுத்தவன், தருக்கியீ மாய்சை  
விழுமிய வேத முடிவத னோடும்  
பழுதறக் கற்றவன், கண்ண புரத்துறை  
மாவொடு மாலிகுஞ் சேரவை யழகனும்  
காவையி லேற்குஞ் சுப்பிர பாதமும்  
ஐயன் செளரி ராசன் துதிவொடு  
நொய்யிடைப் பதுமினி பரிணயம் நுவலும்  
எந்தை சீனி வரச னிணையடி  
சிந்தையிற் சேர்த்துச் செறித்ததோ ரருளால்  
உளத்தனி லூறும் மதுவை மாலினை  
வளர்த்தெழு மன்பின் வழுத்தினன்  
கவினடர் கவம்பகக் கவிதை பெருகவே.



## பாக்களின் துவக்கம்

- |                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| 1. சீரோய்து          | 31. துன்று சென்று   |
| 2. தான்மேலி          | 32. தீயினை          |
| 3. அடியால்           | 33. கடரிலங்கு       |
| 4. தாயால்            | 34. வருபுணல்        |
| 5. வானோய்து          | 35. ஆர வன்பின்      |
| 6. அடிமுதலே          | 36. இனவிடைகள்       |
| 7. ஆத்தகும்          | 37. கால மிகத்தானும் |
| 8. கோமான்            | 38. புரவி தடித்த    |
| 9. உகத்து            | 39. வாய் தின்ற      |
| 10. தகரவரு           | 40. செய்ய கரத்திடி  |
| 11. புயங்க வணையால்   | 41. வைப பிரத்தான்   |
| 12. மதியாத           | 42. களித்துவரும்    |
| 13. நியையாது         | 43. புள்ளும்        |
| 14. உறுதவங்கள்       | 44. வரமருளும்       |
| 15. வாரால்           | 45. இனித்தமொழி      |
| 16. வாயும்           | 46. ஊசலென           |
| 17. எந்து வருமோ      | 47. பணியாக் கயவந்   |
| 18. என்விடைவாய்      | 48. பெரும்பதத்த     |
| 19. கடிவாரும்        | 49. அனிக்ஞம்        |
| 20. ஆமே மதுகரமே      | 50. செய்ய வைல்கனை   |
| 21. தரியா            | 51. கழற்கால்        |
| 22. ஏனத் திருவுருவன் | 52. தியால்          |
| 23. மானதன்           | 53. செய்யகண்        |
| 24. தல்லா விடைச்சி   | 54. வையனை           |
| 25. மானி லேறி        | 55. வைதுதித்தனி     |
| 26. தானினை           | 56. வித்ததாய்       |
| 27. மண்ணில்          | 57. தித்திக்கும்    |
| 28. நாகமது           | 58. தோய் முகில்     |
| 29. போந்தேன்         | 59. உற்றவிரு        |
| 30. உகத்தடைபின்      | 60. ஞாவி துறவார்    |

61. கண்ணபுரத்தார்
62. முத்தமிழின்
63. பொழிமத
64. உரையாய்
65. பொன்பொழில்
66. பொன்னெயில்
67. என்னென்
68. உளமுறை
69. கொடிகண்ணவுற
70. வினைபேன்றன்
71. விரைமலர்
72. வரவுத்தி
73. திக்குமலிபுகழ்
74. சிறப்புயரும்
75. மானார்
76. பேரதமர்
77. பூங்கணை
78. ஓரில்
79. பரவுது
80. தேனினும்

81. கண்ண புரஞ்சேர்
82. யின்னொழு
83. சொரிமழையை
84. மன்னு பறைகறங்க
85. உயிரணையார்
86. கண்ணபுர
87. மறைதந்த
88. துயர்தனை
89. மேலணவு
90. களக்களி
91. பாயும் புன்
92. துணிவுடனேன்
93. மன்னும் பெழில்வாய்
94. பாக்வுழியும்
95. பரவுபுகர்
96. ஒங்குதிறை
97. மேலாகப் பிறவி
98. மேலவுலகில்
99. சுற்றவர்
100. பெரும்பரிவாக்

## வாழ்த்துப் பாக்கள்

### 1. ஆசாரியன்

வரவர மாமுனிவன்  
திருவடித் தாழனைவ  
குரவரன் பொன்னடி யென்  
சிரமணி செம்மணிவே.

### 2. மனவரன் மாமுனிவன்

காணிரி யாழனை அடிநகரக்  
கோணிரி வன்புடன் கொண்டாடப்  
பாணிரி வீடு பகர்முனிவன்  
பூணிரி பொற்கழல் போற்றுவனே.

### 3. எதிராசர்

இருளட ழலகினர்க் கிடர்கெட வந்தவன்  
அருளினுக் கார்கனி அருத்தவர்க் கதிபதி  
விரிதர மறைப்பொருள் வினம்பிய வித்தகன்  
இருபத மின் திவோசர் புகலிலை யெமக்கே.

### 4. பெரியாழ்வார்

வீங்கும் புனல்பாச மினிருத் தனிரினில் மேயாற்குப்  
பாங்காய்ப் பரிணில் துளவத் தாரொடு பாவமுதம்  
பாங்கும் புகழ்வா வணங்கு மனிக்கு மருத்தகையான்  
ஒங்கு மொளிகொள் பதமே பரவுமென் னுள்ளத்தே.

---

1. குரவரன்—வானமாமலை சீயர். இவர் வரவரமுனி வனின் திருவடித் தாறு, பாதநேகை. என் சிரம் அணி (குடுகின்ற) செம்மணி. 2. வரவரமுனிவன் ஸ்ரீரங்கநாத னுக்கு ஈடு அருளினான். அடிநரம் ஸ்ரீரங்கம், கோ—இறைவன். பா—திருவாய்மொழி. ஈடு—மூப்பத்தாநாயிரப்படி வியாக்பா தம். 3. எதிராசர் மறைவின் கருத்தை விவரித்து உலகினைத் த உய்வித்தார். ஆர்கனி கடல். 4. பெரியாழ்வார், திருக்கண்ணபுரப் பெருமானை மங்களாசாஸனம் செய் துள்ளார். வீங்கும்...மேயார்—வடபத்ராசாமி. தாசர்—மாலை, பாவமுதம்—திருமொழி. பாங்கும்...அணங்கு—ஆண்டாள்.

## 5. குலசேகரப் பெருமான்

என்று மிராமன் புகழ்பாடு  
 மீடி ஸடியா சீட்டங்கள்  
 மன்று எனக்கும் மனிதடரும்  
 வானார் கொல்கிக் குலவேத்தே!  
 கன்றின் கணங்கன் மேய்த்தானைக்  
 கனிந்து துவிவத் தானைத்தாய்  
 இனிதென் பாலே மிவந்தோக்க  
 என்னே யுணர்ந்தும் வகைபுண்டோ?

## 6. திருமங்கையாழ்வார்

எழுநீ மிலங்கு கனிபெய்த மன்ன!  
 என்பா னுகத்து முன்னீ  
 வழுவேது மின்றி வனிகொண்டு கொண்ட  
 மனுலோடு, மக்கு மடைபாய்  
 உழுநீ குழன்று வெண்கங்க முய்த்த  
 வொண்முத்தி னோங்கு புகரோ  
 டெழிலோங்கு கண்ண புரந்தோயு மெந்தை  
 புகழோது புத்தி யருளே.

## 7. நம்மாழ்வார்

மாலே வளர்ந்து மாதுக்காய்  
 பக்தி செய்கீர் வகீரேக  
 சால வெளிதாங்கு சரணென்றே  
 இவனைச் சார்த விதுதனினும்  
 மேலாம் நாம மொன்றோத  
 வென்று விளம்பும் மகிழ்மாதன்  
 கோலப் பதங்கன் சென்னிவிலே  
 கூட்டி யுய்வே எனையெனே.

5. குலசேகரப் பெருமான் தாலாட்டு இசைத்தார். இப் பெருமானைப் பள்ளி உணர்த்துமாறு கோருவது. தாலாட்டு. 6. திருமங்கை யாழ்வாரிடம் வேண்டுவது. பெருமானைக் கனிபாடும் ஆற்றல் அருளுமாறு. முனம்நீ—முன்பு நீ. வனி—வனிமை; வானால் வனிமை. மனு—திருவெட்டெழுத்து. வனின் பெருமை. முத்துக்களின் ஒளி, எழில் அடர்த்தமை. 7. நம்மாழ்வார் பெருமானைப் பெறும்வகை வெளியிட்டார்: பக்தி, சரணாகதி, திருநாமம் ஒதுவது, தாலாட்டு.

## 8. சேனையர்கோன்

அம்புயத் தோயு மாவிறை நோக்கும்  
 அம்புனி யானாகை யோடு  
 வம்பனிற் கோதை வானுதல் நீளை  
 மதையையும் மகிழ்வினில் மார்த்தும்  
 அம்புத வண்ணன் கண்ணொளி கண்டு  
 அம்பரம் நிலனொடு காக்கும்  
 செய்யுயச் செல்வன் சேனையர் கோமான்  
 சேவடி பென்றக் சிவஞ்சேர்ப்பன்.

## 9. கருடன்

கதையுடை நாகத் தள்ளைக் கதிரடர் மார்பி லேற்றுச்  
 சிறையினை பொறித்துக் கூர்வா யுகிரொடு துண்டம் நீட்டி.  
 இதையவன் தள்ளைக் காக்கு மினை மலர்ப் பரிவு வாய்த்த  
 கருடனின் நாம மோதிக் கடுமினை கனைய லாமே.

## 10. ஐம்படை

கடரடர் மணிமணி பணிதனி னுடலமர் சோதியதன்  
 மிடவடர் கையினில் மன்னிடு கதையொடு வில்லதுவும்  
 படையொடு ழுதியுடை யழலுமிழ் பரிதியு மொண்சயலும்  
 கடிதினிற் காப்பதற் காவன கண்ணொனக் கண்ணனையே.

## 11. தலத்தினர்

பத்தியெழப் பரமனடி பாடிவரும் வழிவந்து  
 சித்தமெனத் தெளித்தவர்கோர் திருக்கண்ண புரம்பாழ்வோர்  
 தீத்தமவன் புகழோ தும் திட்டையினர் சேவடிபென்  
 வித்தமெனச் சிவஞ்சேர்ப்பன் சகிமவிடாய் வீய்த்தகே.

8. இத்தலத்தில் சேனாபதி யாழ்வானுக்குத் தனிப் பெருமை. பெருமானின் ஆணையேற்று, அவன் செய்யும் தொழில்களை இவர் செய்வார். அம்பரம் - வானுதல். 9. கருடனது பரிவு. பெருமானது சக்தியை மறந்து, அவனுக்கு என்ன தேகுமோ என்றஞ்சி, அவனைக் காப்பதில் ஊன்றியிருப்பது குறிப்பு. இப்பரிவினால் கருடனைக் கருடாழ்வான் என்பர். இதேபோல் திருவனந்தாழ்வான், கதை - விஷம். உகிர் - நகம் துண்டம் - அலகு. 10. பெருமான் ஏத்தும் சக்து, சக்கரம், விகி, கதை, வான் இவையும் பரிவு வாய்த்தன. பணி - நாகம். மிடல் - வலிமை. படை - வான். ழுதி - கூர்மை.

## 12. பாட்டனார்

பிதிதெனுவும் பேணாமற் பேரன்பாற் பெருமான்றன்  
நிறைபுகழே நனைத்தற்காம் நிதியென்று நியமித்த  
புரையிலதாம் புகழுடைய பாட்டன்றன் பதந்தோயிந்து  
வரைவிலலாம் பண்பெல்லாம் நானோதி மகிழ்வேனே.

## 13. தந்தையார்

சுவையூறுஞ் செத்தயிழைத் தொன்மொழியுள் சுற்றுப்பல்  
வைவையேறு தீங்குகளிக ளுச்சுதற்கா யாத்தீனித்தான்  
புனியேறு புகழுடையா னெத்தைதனிப் புகழேயென்  
செவிசேகு மழுதாமே சிந்தையடர் தேனாமே.

## 14. கன்றியா

தேனிற் சிறந்த தமிழில் நனைக்கும்  
மானப் புகழார் மன்கைத் தாதன்  
தானற் பரிவினில் தந்தான் தமிழின்  
பாளற் பரிவே படர்ந்த வெற்கே.

12. பாட்டனாராகப் பெற்ற பேறு. பெருமாள்  
புகழைப்பே நனைக்கவென்று அவர் நியமித்தது. புரை—ஒ  
பதம்—நிஞலடி. 13. தந்தையாரது மேன்மை. இருமொ  
புனைமை. அச்சுதற்குப் பாக்கன் புனைந்து அளித்த  
தொன்மொழி—வடமொழி. அவை—சைப. 14. தமிழ்  
எனியென் பெற்ற ஆர்வத்திற்குக் காரணம். புகழ்பெ  
தமிழ் அன்பரின் தனைவன், அதாவது இவர்களுட் சிறந்தவ  
தமிழின்பால் நல்பரிவு எனப் பிரிக்க.

## நூல்

### 1. மயங்கிசைக் கொச்சகக் கவிப்பா

சீராகு மரணித்தச் செம்மலரில் வந்தவடந்  
 ஞாந்ருங் கண்ணெழிநிற் கண்பதித்த காஞ்சனமே!  
 பொறையுருவாய் புனிமாதின் செத்துவர்காய்ப் பொலிவிடையே  
 விரிதருமோர் வெண்ணகைக்குத் தோற்றபுகர் மரகதமே!  
 புதுவைமனன் பெற்றனித்த பொற்கொடியின் பூங்குழலிக்  
 பதியமனம் வைத்துக்கடும் மாமணியேயி கற்பகமே!  
 வானூர்மன் மகனாகும் கோமளத்தின் மானமதனை  
 ஆனாத பாகமென ஆர்த்தொளிரும் பரம்பொருளே!

காவிரியின் புனவேறக் கவினாரும் கூலத்திற்  
 பூவிரியும் பொழிடைநீத்து பொதிவண்டிரிப்பாட  
 தீவழிகில் துளிதூவி நின்றதிர முரசுமெனப்  
 பீகிமவிற் குலமாடக் குயில்கூவ வானவர்கோன்  
 வாசவனும் மாதிரத்த பாவகரும் வாழ்த்தொலிப்பத்  
 தேசடகுத் தவமுனிவர் திரண்டெங்குஞ் சயமோத  
 வானுயரப் புகரெறியும் மணிமதின் நன்னடுவுள்  
 தாண்டருஞ் செவ்விரிடைச் சார்த்தொளிரும் கோலேகேள்.

1-16. எட்டடித் தரவுகள் இரண்டு.

1-8. பிராட்டிமார் நால்வருடன் பெருமான். திருமகளின்  
 கண்ணழகு; புனிமாதின் முறுவல்; ஆண்டாளின் குழவழகு;  
 பதுமணித் தாயாரின் மாமை. காஞ்சனம்—பொன். செத்துவர்க்  
 காய்—சிவந்த பவளம் போன்ற உதடுகள். நகை பல்கின்  
 ஒளி, புகர்—ஒளி. வான் ஊர் மன்—உபரிசரவஸு என்ற  
 வேத்தன். மாமை—அழகு; மேனி. ஆனாத—அழியாத.

9-16. நகரின் சிறப்பு. கவின்—அழகு. கூலம்—கரை.  
 பொதிவண்டி—பொதிவண்டு. இனி—இசை. மேகம்—ஒளி.  
 செய்ய, மயில் ஆடக் குயில் கூவும். பெருமானை வாழ்த்து  
 லோர்; வாசவன்—இத்திரன். மாதிரம்—திரைகள். புகர்—  
 சோதி. மதின்; வெள்ளியேய்த்த மதின், செம்பொனேய்த்த  
 மதின், மணிபொனேய்த்த மதின்—என்றார் நம்மாழ்வார்.

பலகடல்கள் செதினடங்கப் பரத்தது நீ மீனாக  
உலகடங்க வய்தற்கே ஒதுவை நீ வேறுளதோ?

பொருகடலுள் தேவருடன் பொருப்பலைத்துப் பூமகளை  
வரையகலத் தேற்றதுவும் மண்ணுயிய வேயன்றோ?

அரியருவாய்ப் பொன்பெயரோ னனியாகத் தீண்டதுவும்  
தெருளொளியின் சிறுபிள்ளை தனைக்காக்க வேயன்றோ?

உலகிரந்து மேலோங்கிவளர்ந்ததுவு மும்பர்பால்  
அவகிந்த பரிவாலே யன்றிவொரு பரிதன்றோ?

மாதவநகர் சிலையுயர்த்து மன்னவைமிந் சிலையிறுத்து  
மாதவனைப் புணர்த்ததுவும் மண்ணுயியு மாதன்றோ?

போராய ரிளங்கன்றாய்ப் புலனிலவே வளர்த்ததுதான்  
ஓராத வுலகுக்கோ குறவாக வொளித்ததன்றோ?

இருகதிர் வெருவுற வெருகட ராயினை,  
பொருதிறை விரிகடல் பொருவென நின்றனை.

பொருமல ரினையெனப் பொலிதரு விழியினை,  
உருவிலி சிலையென வொளித்தரு ஞானினை.

பலகடல்கள்...ஒளித்ததன்றோ: ஈரடித் தாழிசைகள் ஆ

பலகடல்கள்: கடலின் பரப்பு, பலகடல்கள் இணைந்த  
போல, மீனுருக் கொண்டபோது மீனின் அளவு, பரத்து-  
பரப்பில் முழுதும் அடர்த்து, உய்தற்று; மறைகளை மீட்  
அளித்ததால், பொருகடல்: பரந்தடல், பொருப்பு—மந்தரமலை,  
பூமகள்—லக்ஷ்மி, வரை அகலம் மலைபோல் தின்னி  
மாப்பு, உய்ய: இவளது கருணையாலே, அரி-சிங்க  
பொன்பெயரோள்—இரணியன், தெருள் ஒளியில்—சிறத்  
ஞானத்தால் ஒளி வாய்ந்த, உம்பர்—வானோர், பரிசு—வடை  
மாதவன்—விசுவாமித்ர முனிவன், மன் அலை—மன்ன  
அடர்ந்த சகை, மாறு அவளை—சீதைமைய, மண் உயி  
இவளைப் பற்றிய இராமாயண காவியத்தைக் கற்பதா:  
“விதாயா: சரிதம் மறுத்.” ஓர் உறவாக—கண்ணை  
“நான் உங்களுக்கு உறவு” என்தான்.

இருகதிர்...குழம்பினை: ஈரடி அராகங்கள் நான்;  
பெரும்பாலும் குற்றெழுத்துப் பயின்று வருவன.



அரிதொரு துகிரென வணிகெழு மிதழினை,  
விரிதரு தளவழும் வெள்கிடு நகையினை.

இணையன வொனவகை யெழில்மணிக் குழையினை,  
வணநுதல் மிகைவுனை மாண்மதக் குழம்பினை.

திசைமுகனின் னடிவிளக்கச் சேண்பாகநீ தாயதுவோ  
நசையுனதால் நம்பாஸென் நிருநிலறும் நவிலாதோ?

பொருழுளையில்வகையேத்திப்பொற்கதிரை மறைத்ததுதான்  
விரிவுறவே தருமநெறி யென்றடியாச் விளம்பாரோ?

இருகதிர்...ஆயினை. பெருமான் "அசுபுத பானு." அநிவின்கையாகிய இருளை யகற்றுபவன். இருகதிர்—சந்திரனும் சூரியனும். வெகுவுற—அஞ்சு. பெருமானின் பேரொளியாலே. எழுகதிர்—உதிக்கும் சூரியன்.

பொருதிரை...தின்றனை: திருமேனியின் நிறம் குறிப்பு. பொருதிரை—ஒன்றோடொன்று மோதும் அலைகள். பொரு என—ஒப்பாகும்என்று. கடல் என்பதால் காம்மீர்யமும் குறிப்பு.

அரிதொரு துகிர் என: உதடுகளின் அழகு. துகிர்—பவளம். அணிகெழு—அழகு வாய்ந்த. இதழ்—உதடு.

விரிதரு...நகையினை: பற்களின் ஒளி; (முதுவல்) தளவம்—முல்லை.

இணையனம்...: மகரக் குழைகள். இவை இரண்டும் அன்னங்கள் போல் அசைவன. அளம்—அன்னப்பறவை.

வணநுதல்...: நெற்றியில் கல்துரித் திருமண் காப்பு. வண நுதல்—வண்ண நுதல், அழகிய நெற்றி. மாண்மதம்—கல்துரி.

திசைமுகன் ... பகாரோ — நாலடித் தாழிசைகள் தான்கு.

திசைமுகன்...நவிலாதோ? நீ உலகளத்தபோது உன் திருவடி உலகினர் தலைமில் பறித்தது; இது உனது விருப்பத் தால்; உலகினரைத் தூயோராக ஆக்குதல் விருப்பம். தசை—விருப்பம். திசைமுகன்—விரமன், சேன்—ஆகாயம்.

பொருழுளையில்...விளம்பாரோ — பாரதப் போரிக் கையில் ஆழி கொண்டு சூரியனை மறைத்தது. பொருழுளை—போர்க்களம். வளை—சக்கரம். பொற்கதிர்—சூரியன்.

கவிமாவின் மீதுர்த்து கவிவலியைக் காய்த்ததுவுன்  
சரியாத அருளுக்கோர் சான்நாகு மென்னாரோ?

வானிழந்த வாசவற்கு வானளித்த தென்னிலவன்  
பானிறைந்த பாசத்தா ஸென்றுலகோர் பகராரோ?

ஊழிநீ வானுநீ புலகுநீ நீயுநீ

ஆழிநீ கானுநீ அகிலமுநீ தானுநீ

உயிருநீ மெய்யுநீ உயிர்தமக் குறைவுநீ

செயிரிலாச் சொல்லுநீ செய்விதாம் பொருளுநீ.

தசரதனுதர முதித்தனை,

தசமுகனுதர நழித்தனை.

தாய்முலை கவைத்துளங் குளித்தனை,

பேய்முலை கவைத்துயிர் கவர்த்தனை.

கவிமாவின்... : உலகுக்குப் புரித்த நலம், கவியை  
மாற்றியது. கவிமா—குதிரை. சரியாத—அசையாத; நிலை  
யான.

வானிழந்த... : இத்திரனுக்குச் செய்த உதவி. வான்  
இழந்த—மகாபரியால் தனது பதவியை இழந்த. என்னில்,  
அவன் பால் அடர்ந்த—.

ஊழிநீ, பொருளுநீ : நாற்சீரடி அம்போதரங்கள் இரண்டு.  
பெருமானது பெருமை; யாவும் இவனது உடைமை, இவனால்  
இயங்குவன.

ஊழி—ஊழிக் காலம். வான், உலகு, நீ, கடல், காற்று  
ஆகிய பூதங்கள் உளக்குடப்பட்டவை.. ஆழி—கடல்.  
அகிலம்—யாவும்.

உயிரும் நீ—உயிர்கள் உளது உடைமை. மெய்—உயிர்;  
நீயே உலகம், ஆதலால் உடல்களும் நீயே. உறைவு—  
உறையுமிடம்; உயிர்களை வயிற்றுள் ஒடுக்கிக் காப்பதால்.  
செயிர்—குற்றம். சொல், பொருள்—இவை நீயே.

தசரதன்...கவர்த்தனை. முச்சீர் ஓரடி அப்போதரங்கம்  
நான்கு.

தசரதன்...அழித்தனை: இராமாவதாரம். உதரம்—வயிறு.  
தசமுகன்—இராவணன். உரம் அது அழித்தனை. உரம்—  
வலிமை.

தாய்முலை...கவர்த்தனை: கிருஷ்ணாவதாரம்.

பாரு மிழ்த்தனை;  
பாரு ளத்தனை.

மீனாகு வாய்த்தனை;  
மீனாறப் பாய்த்தனை.

கேழ லாயினை,  
கேழி லாயனே!

ஓதஞ் சாய்த்தனை;  
ஓதங் காய்த்தனை.

ஆனை காதனை,  
ஆனை மாய்த்தனை.

மலைபு வர்த்தனை,  
மலைபு னைத்தனை.

வேதம் விரித்தனை,  
போதம் நிறைத்தனை.

அமிழ்து மூகத்தனை,  
தமிழை யூகத்தனை

எனவாங்கு

வேத நாயினர் வியன் தமிழ்ப் பாவினர்  
போதக் கடலினர், போருவில் நெறியினர்

பாருமிழ்த்தனை — உகத்தனை: இரு சீரடி அம்போதரக்-  
கம் பதினாறு.

பார் — பூமி. மீனாகு : மீனாய் அவதரித்து. மீன் உற —  
விண்மீன்களின் பாற் சேருமாறு கேழல் — வாசகம், கேழிக்  
ஆயன் — ஒப்பிலாசாதவளராய் ஆயர்க்குலத்தில் பிறத்தவன்.  
ஓதம் — கடல். சாய்த்தது, காய்த்தது — இராமனாய். கடற்  
கரையில் சாய்த்தது; வருணபகவானை நினைத்து. ஆனை —  
கஜேந்திராழ்வான்; ஆனை — குவலயாபீடம் மலை;  
கேசவர்த்தனம்; திருவேங்கடமாமலை, வேதம் விரித்தனை —  
வேதப்பொருளைப் பரவச் செய்தாய். போதம் — அறிவு.  
அமிழ்து மூகத்தனை — பாற்கடலைக் கடைத்து. தமிழ் -  
ஆழ்வார்களது திசுயப்பரத்தம். இதை உகத்து மாகழித்  
திருநாளில் திருச்செவியிலேற்பாய்.

இரவுதன் பகலு மீறெஞ்சி மிணையடி,  
 பரவக் குணபாத் பரவையில் தோய்ந்த  
 லிலங்கல் வாழ்த்திட வேத மேனியன்  
 கலங்கா மனத்தனாய்க் கைகுவித் தேத்த  
 னனுல் குடனின ரொளியெழ ஏறெதரும்  
 வானுய ருத்பலா வதக விமானத்  
 துடனமர் தேவிமார் தால்வரின் புகரிடைக்  
 கடனிகர் மேனி கவினது பரப்பிக்  
 கணபுரத் தோய்ந்த கருமணி! உன்னை  
 வணமுத தாவால் வழுத்துவன் நானே.

எனவாய்து : தனிச்சொல்.

இதுவரைமிக் பெருமானது பெருமையை விவரிப்பது.  
 இவ்வாறு விவரிப்பவர், அடியார்.

வேத நானின்.... நானே: சரிதகம்

"யத்ர குஷய: ப்ரதமஜா: யே புராணா:" என்றவாறு,  
 பரமபதத்து நிலைபோலே இய்கும். வியன் தமிழ்ப் பாணின்—  
 பெருமானும் வியக்குமாறு தமிழ்ப்பாக்கள் பாட வல்லவர்.  
 "தின்றனக்குங் குறிப்பாகில், கற்கலாம் கவிவின் பொருள்  
 தானே" என்றார் திருமங்கைவாழ்வார், பத்தராவிப் பெருமான்  
 முன்பு. குணபாக் — கிழக்கில், பரவை — கடல், லிலங்கல்—  
 மலை. சீழ்த்திகாக்கடலில் ஆழ்த்துள்ள கருட பரவதம்  
 பெருமானை வாழ்த்த. வேத மேனியன்—கருடன்; பெருமான்  
 முன் கைகுவித்து நிற்சின்றான். னன் உலர் உடனின் —  
 தமது உடலைப் பேணாமையார், மாமிசம் வற்றி என்பு  
 மயமாக இருப்பவர். இவர்கள் உறையும் விமானம் உத்பலா  
 வதாய்; ஆங்கு உறைந்து எப்போதும் பெருமானைத் தொழுது  
 கொண்டிருப்பவர். தேவிமார் தால்வரின் புகரிடை: முதலில்  
 விவரித்துள்ளவாறு. கடல் நிகர் மேனி கடல்போலும்  
 கறுத்துப் பரத்துள்ள திருமேனி, கவின் — கட்டழகு. கருமணி!  
 "கணபுரத்தென் கருமணியே" (குஞ்சேசுரப் பெருமான்).  
 வணம் உற — தன்மை பெற. வணம் — வண்ணம்: தன்மை.  
 சிறப்பு. இசைப்பாட்டு. தாவால்: தாவைப் பெற்றதன்  
 பயனாக.

## 2. இருவிகற்ப கோகைச வெண்பா

நான்மேனி நாடுவதும் நாவடர ஒதுவதும்  
ஆன்மேயித் தடவி யலைத்துலவும் - கோன்மேய  
கண்ண புரத்தானே காண்பதுவோ தூக்கத்தும்  
அண்ண லவன்சே வடி.

## 3. கட்டளைக் கலித்துறை

அடியால் நடத்தே யவுணர் தலைவ னகம்புஞத்தாய்  
அடியா லவனி யளத்தாய் விகம்பி லடர்த்தெழுத்தே  
அடியா லனைத்தனை யன்ன முயர்த்தவ னம்புனைலை  
அடியா லகவிட முய்ய வளித்தா யகுத்தனமே.

## 4. அறுசீராசிரிய விருத்தம்

தாயாயித் தத்தை யாசானாயித்  
தாயய் கினைபு மானானுத்  
தீடாயிப் புனலாய் நிலனாகித்  
சேணுந் காது மானானும்  
வியா வரக்கர் மாயித்தானும்  
வேத நெறியே விரித்தானும்  
காயா மலரின் வணங்கொண்ட  
கண்ண புரத்தா னாவானே.

2. இத்தகைய திருக்கண்ணபுரத்தை நான் விரும்புவேன். பெருமானைக் கனவிலும் காண்பேன். மேனி - விரும்பி; "நம்பு மேவு தகையா கும்மே." ஆன் - பசு, எருமை முதலியன. அடவி - காடு. கோன் - அரசன், இடையன். அண்ணல் - பெருமைபுடையவன்.

3. வாமனனாய் இப்பெருமான் செய்த நலம். நடத்து - சிறு பிள்ளையாய் மென் ன நடத்து. அகம் புஞத்தாய் - உளக்கு ஏதாவது கொடுத்தேயாக வேண்டும் என்று விரும்பு மாறு செய்தாய். அவனி - பூமி. அன்னம் உயர்த்தவன் - அன்னத்தைக் கொடியிலுடைய பிரமன், அம்புனல் - திருவடிகைய விளக்கியதால் தூய்மையுற்ற நீர்; ஆகாய கங்கை யாகப் பெருகியது இது. அகவிடம் - பரத்த பூமி.

4. "ஒரு நற்கற்றம், எளக்குயிர் ஒன்பொருள்". நமக்கு எல்லா உறவுமானவன். சேண் - விகம்பு. வியா - அநியாத நெறி விரித்தான் : நான் அவதரித்தும் சரணோர் மூகமாக விளக்கியும், காயாமலர் - பூவைப் பூ.

### 5. எழுச்சிராசிரிய விருத்தம்

வானோங்கு தின்மதினும் பொன்மதினும் வண்ணோங்கு  
மணிமதினும் தாற்பா லோங்க  
மீனோங்கு தன்புனலில் விரையோங்கு மரவித்த  
நிரையெங்கும் விரை யோங்க  
மானோங்கு தோக்கியர்பூ மங்கைபுவி மங்கையர் தம்  
மணதோக்க மிருபா லோங்கத்  
தானோங்கு புகரோடு நின்றபரன் தாளன்நிச்  
சார்வறியே னடிய னேனே.

### 6. என்னீராசிரிய விருத்தம்

அடிமுதலே மலர்புனைபும் மரங்கள் தம்பாக்  
அமர்ந்தினிய குரலாலே குயில்கள் கூவ  
கடிமலர்கள் தாமுக்குக்கும் பிரசத் தன்னைக்  
களிவண்டு தாம்பருகிப் பண்கள் பாட  
வடிவமைபு மெகிளத்தி விகளைக ளெங்கும்  
வளர்கமல மலரேறி பூச லாடக்  
கடிமதின் தடுதடுவே மாட மோங்கும்  
கணபுரமென் கருத்தினிலே யார்த்த தன்றோ.

5. இவ்வாறு பெருமை வாய்ந்தவன் உறைவது, யாவர்  
நாலும் மேம்பாடுடைய திருக்கண்ணபுரம், எங்கும் "ஓங்கும்"  
நிலை. தின்மதின: "கன்னி நன்மா மதின் புடைகுழ்"  
திருக்கோயிலின் முன் புஷ்கரிணியின் செவ்வி. விரை-பரிமளம்;  
பெருமானை "ஸர்வகர்த்த" என்று போற்றுவர்; புஷ்கரிணி  
யிலும் பரிமளம் அடர்த்துள்ளது. மான் ஓங்கு தோக்கியர்—  
மானிலும் அழகு மிக்கு தோக்குடையவர்கள், பூமங்கை, புவி  
மங்கை பெரிய பிராட்டியார், பூமிதேவி. மணதோக்கம்—  
மங்கைகரமான தோக்கு. இவன் "ஸர்வ சை:" இவனுக்  
கேற்ற இன்பம் சார்வு புகல்.

6. ஊரை வளைக்கும் பொழிவின் வளம். பெருமான்  
"பூர்ணன்"; இவன் உறைபுழ் இத்திருப்பதியும் வரவும் நிறை  
வுற்றது. மரங்களில் மலர்கள், மலர்களிலிருந்து தேன் பெருக்கு.  
வண்டுகள், அன்னங்கள் இவை கொள்ளும் இன்பம். பிரசம்—  
தேன். பண்கள்: "வண்டுகளங்கள் காமரங்கள் இசைபாடுங்  
கணபுரத்தென் கருமணியே" (குலசேகரப் பெருமாள்).  
எகிளம்—அன்னம். நடு நடுவே—இடைவிடையில்.

## 7. கட்டளைக் கவித்துறை

ஆர்தருஞ் சத்தச் சுவையு மணிபு மருத்துறையும்  
சீவன் சொல்லுஞ் செழிப்ப நிகரிவாச் செந்தமிழால்  
ஓர்வள மோங்கக் கவியன் வழங்கிடு மோரமுதம்  
ஆர்விவ பின்றான் கணபுரக் கோமா ளரிதெனெவே.

## 8. இருளிகற்ப ரேகிசை வெண்பா

கோமான்! அமுதாங் குருகைக்கோன் பாவலிலுஞ்  
சீமான்! துகர்த்தனைநீ சேரலர்கோன் — நாமான்  
பொழிவார் தமீழும் புதுவைக்கோன் பாவாய்  
வழியும் மதுவோடுகந்து.

## 9. கட்டளைக் கவித்துறை

உகந்து கடுவன் பனசக் கனிக ஸூகிரதனால்  
வகிந்து மதுபாய மத்தி மகவொடும் வாரிதனிற்  
புஞத்து கதலிக் குவைதோய்த்து மாவோன் பொலனடிபால்  
மகிழ்ந்து வகுத்திட வாய்த்த கணபுர மாதகரே.

7. அடியார் பெருமானுக்கு முக்கரணங்களாலுந்  
தொண்டு செய்வர். திருமங்கையாழ்வார் வழங்கிய கனிய  
முதம். பாக்களில் மறித்துள்ளன; சத்தம், சுவை, அணி,  
துறை, சொல். ஆர்வு - லிசுப்பம், இவர் "கலைப்பெருமான்"  
என்று ஆன்றோர் போற்றுவர்.

8. கனியன் அளித்த லிருத்தோடு மூவர் அளித்த  
லிருத்தையும் பெருமான் துகர்த்தான். பா அலிலும் - பாவாயிய  
அமுதத்தைப் பருகும். சீமான் — இப்பாக்களாகிய சொல்வம்  
வாய்த்தவன். நாமான் பொழிவு — நாலிலிருந்து மாண்பு  
ஆடர்ப் பொழிவது. புதுவைக்கோன் — பெரியாழ்வார்.  
பாவாய் வழியும் மது: திருமொழி.

9. இத்தகத்தின் பெருமை. மாதகரம் வாய்த்த: வாய்த்  
தது! வாய்ப்புடைவது. லிலங்குகளும் பக்தி செய்யும்  
பெருமை. கடுவன் - ஆண்டிரங்கு. பனசம் - பனா. உகிர் -  
நகம். மத்தி - பெண்டிரங்கு. மகவு - (குரங்கின்) குட்டி.  
வாரி - மதுவெள்ளம். பொலன் அடி - பொன்கழல்.  
வகுத்து இட. பிரித்து வழங்க. வாழை கூறியமையால் இளம்  
பற்றி மாவுங் கொள்க. பொலன் - பொன். அழகு-  
மேன்மை.

## 10. முப்பத்திருசீ ராசிரிய வண்ண விருத்தம்

புயங்குப்பு

முதலடி.

தகரவல சைலதிர நடுங்கிநிலம் பாயலென  
நறுநென தேம்கொடு சிறையினை சிதைத்தன  
அடர்ந்துயகு மம்புதிர் வருவரையை நட்டுவிட  
வரவதனை யகடொடிய நெடுநெடென வசைத்தன  
நடுக்கமுற வந்துபுன லொடுங்கவொரு மச்சவடி.  
வெடுத்துமற முறித்துமற நிலத்தெழ வயர்ந்தன  
புறக்கடவி விறுத்தபுனி யெயிற்றினிடை யமைத்துதனி  
புரத்திலுறப் பொருத்தமிட மகிழ்வுற வணைத்தன

10. “கற்பகக்காவன நற்பல தோன்ற” என்றவாறு கற்பகப் பண்புகள் போன்ற தோள்களின் பெருமையை விவரிப்பது. “கஜம் வர விஷய எம்மும் வர... வரமாச்சிதா | நாதாசயதி ஸத்தராஸம் பாதலி ராமஸ்ய ஸம்ச்சரிதா | பிராட்டி. இராமனது புயங்களைப் பற்றியவனாய், யானை, சிங்கம், புலி எதைக் கண்டாலும் அச்சங்கொள்ளமாட்டான். இவ்வாறான தோள்களாலும், இவன் ஏற்றும் படைகளாலும் நாம் எதற்கும் அஞ்ச வேண்டியதில்லை என்பது இங்குக் கருத்து.

இப்புயங்குச் செய்தன: மலைகளின் சிறகுகளை சிதறச் செய்தன; திருப்பாற்கடலில் அமுதம் தோன்ற, மத்தர மலையை இட்டுக் கடைத்தன; மச்சவடி, வேற்றபோது மறை களை மீட்டன; வராகாவதாரத்தில் பூமீப் பிராட்டியை மேலெடுத்து, அணைத்தன.

தகரவல — பறக்கக்கூடிய, சைலம் — மலை. “பொரு வரைமுன் போர்நோலைத்த பொன்னாழி” என்றார் திருமங்கையாழ்வார்.

அம்புதி—கடல். நட்டு விட அரவு அதனை, அகடு ஓடிய என்று பிரிக்க. அகடு—வகிழ்வு.

நடுக்கமுற—ஒடுங்க—பெருங்கடலும் ஒடுங்குமாறு பெரிய வடிவு. மற—முறித்து—தீமை செய்தோரை அழித்து.

இறுத்த—அஞ்சுந்திய. எயிற்று—தந்தம். உரம்—திருமார்பு.



இரண்டாமடி

நிகழுவரங் கொண்டநிசி சரர்கனிட வெய்யகனை  
நெருக்கிமுனி வேள்விதனை நிரப்பிப் புரத்தன  
மிதிவைநகர் மாளவர்க ளூர் ளமுற வன்னவரி  
விக்கினோடு புக்கமவை சுமந்துகொ டொளித்தன  
நிமிசுவம் துய்யவென நிவமிசையு தித்தவனைப்  
புணர்வென நெடியதொரு சாபம் திறுத்தன  
நிசிசர்தம் முண்டமொடு நிருபவரன் முடிகனின்ம்  
மண்டநிவந் துள்ளவென விக்கவது வளைத்தன.

மூன்றாமடி

பகரவரு பத்தியொடு பரிவுமிக வல்லதகன்  
பதம்வனிய வாதமகன் பரிதிமக னன்நிமிச  
வரியதொரு சதிவகுண வரக்கர்வர னென்றிவந்த  
மகமழவை புக்கிவகுந் செல்வமது பெத்தன

இரண்டாம் அடி: முனிவன் வேள்வி காத்தது. மிதிவைநித்  
சிலை ஏத்தி மீனித்தது. பிராட்டியை அணைத்தது. அவனுக்  
காக அரக்கரை அழித்தது.

உரம்—வனிமை. வெய்ய கனை—கொடிய அம்புகள்.  
வேள்வி நிரப்பி—வேள்வி குறையின்றி நிகழுமாறு காத்து.

உள்ளம் உற—வியக்குமாறு. "தோள்கண்டார் தோளே  
கண்டார்" என்றவாறு. புக்கம் அவை—கணைகள்.

நிமிசுவம் அது...உதித்தவனை—படைச்சாணிக் எழுந்த  
சாணகிப் பிராட்டியை, நெடியது ஒரு சாபம்—மிகப் பெரிய  
விட (சிவபெருமானது விட).

முண்டமொடு—போரில் இறந்தவர்களது முண்டங்  
களுடன். நிருபவரன்—இராவணன். மண்டி—அறுக்க அறுக்க  
மீண்டுந் தோன்றிப் பணக்களிகள் போலச் சிதறி விழுந்து  
நிலத்தில் நிறைந்த.

மூன்றாம் அடி: வரிகள் 1—4. அன்பரைப் புக்கியது,  
பெருமானுக்கு அருஞ்செல்வம் போன்றது. பரிதராணாய  
ஸாதூதாம்

பகரவரு பத்தி—ஸக்ஷமணமிடத்தும் பரதமிடத்தும் குகப்  
பெருமான் சங்கைகொண்டது குறிப்பு. பதம் வனிய வாதமகன்:  
அனுமான். இவனது பாதம் மகேந்திரமலையிற் பதித்தபோது,  
அது அழுந்தியமை குறிப்பு. பரிதிமகன்—சூரியன். அரக்கர்  
வரன்—வீரேணன்.

படருமீடல் வஞ்சமுடை நெஞ்சனவன் கஞ்சனொடு  
மல்லவடர் மல்லவொடு களபமொடு கருத்தப  
உருமருவு தீயவனு மன்னவரும் பொன்றவென்ப  
பணைத்தவர்த மாசமவை சிதைவுறச் சிதைத்தன.

நாலாமடி.

புகரீனெழு வாமமுடை பூவைபு ருப்பினியும்  
பொன்னனைவ மங்கையவர் கொங்கைய தனைத்தன  
அழுதுபொழி னபம்பொழிவி லொள்ளினிடை வந்தனின  
வல்லவியர் கீதமெழக் குரவவயது கோத்தன  
புலியிலுதை மாணவர்த மின்னனிக தேயியொடு  
பணியமொடு தண்டுபடை யேந்திப் பணைத்தன  
எனதுமனம் வந்துபுகு னைத்தனவன் கண்ணபுரக்  
கண்ணனவன் மஞ்சனைய வணநத் புயங்கனே.

வரிகள் 6-8: பற்றாதர் பட்ட பாடு. “விநாசாயச  
துஷ்கிருதாம்.” படரும் மீடல் வஞ்சகம்—மேன்மேலும் ஒங்கி  
வலியுறுங்கபடம். மல்லல் அடர்—வலிமை மிகுத்த மல்லர்—  
மூஷ்டிக சாணுரர். களபம்—வாளன்; குவலவாபீடம்.

கஞ்சனது ஆணையால் கண்ணனை முடிக்கவந்தவர்கள்.  
கருத்தப உரு மருவு தீயவன்—கஞ்சை வடிவில் வந்த அகரன்—  
அன்னவர்தம் ஆகம்—இவ்வாறு வந்தவர்களது உடல்.  
பணைத்து—வலிமைபுற்று.

நாலாம் அடி : பெருமானது பேரன்பு பெற்றவர்கள்.  
புகர், வாமம்—ஒளி, அழகு. பூவை—பெண். பொன் அணைய—  
பொன்போற் சிறத்தவர். விராட்டிகையி் போன்றவர்கள்.  
வல்லவியர்—ஆய்ச்சியர். ஒள்ளினிடை—நிலவின் ஒளியில்;  
நிலவின் ஒளி, மங்கையர் மூகவொளி, பெருமானின் திருமேனி  
யொளி. அழுதுபொழி—மனர்க்கினிகுத்து பெருகும் தேன்  
அடர்த்த.

இன்னல் இக—துன்பம் நீங்குமாறு. “எப்போதுங்  
கைகழுவா தேய்வான், நம்மேல் வினைகடிவான்” (கடிவதற்  
காக), பணியம்—சங்கு. தண்டு—கதை, படை—வான். ஏத்திப்  
பணைத்தன—ஏத்தியதால் செழுமைபுற்றன. இந்த ஆபுதங்கள்  
இவனுக்கு ஆபரணங்கள் போகவன. னைத்தன்—சீரன்;  
கணவன். மஞ்சு—மேகம். வண நல் புயங்கள்—அழகு  
வாய்ந்த புயங்கள்.

## 11. இருவிகற்ப சேரிசை வெண்பா

புலங்க வணையாப் புகர்முதமுன் காப்பான்  
கவங்கொன் கரவு கடிந்தாய்—நயங்கொன்  
பொழில்வாய் கணபூப் பொன்னையா நூய்  
மொழிவாய் மதியே வகுத்து.

## 12. என்சீரரசிரிய விருத்தம்

மதியாத மதியுடைய மாயனிகை வண்டே!

“மதியாலே மெய்க்கிபல வாடுமிய வேகிலே  
கதியாது மிவட்கில்லை பஞ்சணையுள் கல்வாய்

காலுடு பரவுமினல் காலுமடர் தீயாய்  
பதியாக நீமன்னு கண்ணபுர மாலே!

பகலோடு மிரலோடு வாடுமியன்” என்றே

மதுபாயு மிம்மலரை மித்தொடியில் நீத்தென்

மனநிலையை போதியவன் மனநிலையை யோர்வாய்.

11. காப்பதே துவன்பாகவுடைய பெருமான் காத்தது  
கஜேத்திரனை. ஒரு முதலையால் குன்றிப் பறந்த யானையை நீ காத்  
தாய். வலிபிக்க ஐம்பொறிகளாகிய முதலைகளால் பிடியுண்ட  
தான் உய்யுமாறு அருள்வாய். மதி—அறிதென்ப பெரியோர்  
மதிக்கும் ஐசனம்.

புலங்கம்—பாம்பு, ஆதிசேஷன். புகர்முதம்—யானை.  
காப்பான்—காப்பதற்காக. கரவு—முதலை. கவம் கொள்—  
தடாகத்தைத் தனக்கு அரணாகக் கொண்ட. நயம்—நன்மை,  
அழகு. பொன்னே—பொன்போல் வரவராலும் விருப்பப்  
பெறுமவனே!

12. “மத்தவ்ய : நிதித்யாஸிதவ்ய:” என்றவாறு பெருமானை  
எப்போதும் நினைந்துருளுந் தகைய ஒரு வண்டைத் தூதராக  
ஏவுகிறான்.

மதியாத மதி—என் நிலையை அறிந்தும், ஏற்றது செய்யாத  
எண்ணம். மதியாலே—சத்திரனைக் கண்டு பிரிவாலே நிலவும்  
கொடியதாகிற்று. கல்—மெய்க்கிவல்பு தவிர்ந்து கடினமாகிற்று.  
காலுடு...கால், சோகையிலே புகுந்து, அனைந்து வெளியாகும்  
தீவங்காற்று. அடர் தீ—பரந்துள்ள நெருப்பு.

### 13. அறுசீராசிரிய விருத்தம்

இரங்கல்

நிலையாது மிகையற்றோ யேதுமிகை  
தன்பாலே தவனம் கண்டேன்  
உகையாத செக்கரிடை வண்டிசையை  
யோர்த்துமிக வுதலே கொள்வாய்  
அவையாரும் கடல்போலே கண்ணீர்க்  
ளருவுதியால் தனயே! என்போற்  
கவையார் கண்ணபுரத் தார்பாலே  
வகுத்தடரக் காழுந் தாயோ?

வண்டு செய்ய வேண்டியது : என் மனதிலுமைய  
அவனிடம் கூறி, அவனது எண்ணத்தை அறிந்து கொண்டு,  
என்னிடம் அதனைக் கூறுவாய்.

13. தூது சென்ற வண்டு மீண்டதில்கை. அருகிலே  
தன்னைப்போல் நிலையில்காமல், துவனம் முல்லைக் கொடி  
வைக் கண்ட தலைவி, "நீயும் என்போல் கண்ணனிடம்  
காழுந்து இவ்வன் வகுத்துகிறாயோ?" என்கிறாள்.

தலைவி : நிலை இல்லை பற்று இல்லை—பற்றான  
தலைவன் வரவில்லை. பிரிவால் உடம்பு வெளுத்துள்ளது.  
தவனம்—வேண்மை. வண் திசையை நோக்குகிறாள். அவன்  
வரும் திசை, வண் திசை, வண்மை மிக்கது. இந்தத் திசையை  
நோக்குகிறாள்.

முல்லைக் கொடி : பற்று இல்லை—பற்றிப் படர்வதற்குப்  
பற்றுக் கொம்பு அருகில் இல்லை. தவனம் கொள்ளும்—மலர்  
களால் வேண்மை ஏற்கும். வண்டு திசையை நோக்கும்—மலர்  
களில் படியும் வண்டுகளின் திசையை நோக்குகிறது. மெனியும்  
கொண்டுள்ளது.

உகையாத—நீங்காத. செக்கர்—சூரியன் மறையும்போது  
காணும் சிவப்பு நிறம். அகை ஆகும்.. அருவுதி : கொடி  
தேனைப் பெருக்குகிறது. தலைவி கண்ணீர் பெருக்குகிறாள்.  
தலைவியின் தேர்வு : கவையாவர்...காழுந்தாய்.

கவையாவர்—“கவை இவ்வுகு மொழியாளர்” (திருமங்கை  
மன்னன்).

## 14. என்சீராசிரிய விருத்தம்

தவம்

உறுதவங்க ளினிவேண்டா பெரியீ ரேறு  
பொருதவனை யுறுதுணையா வுன்னங் கொன்வீர்  
சுகுதிவையுந் தண்காலுந் தவிர்ந்து மேலாந்  
தண்ணுவுந் தண்காலும் நாடி வாழ்வீர்  
சிறுகிழங்கு காய்களிகள் தேடி பென்னும்  
பெருகிழங்கு பெறுங்காயம் பெற்றீர் சேர  
வரைமுுகடும் வார்புனலும் வேண்டா மாவேளான்  
கண்ணபுரம் வளரொளியை வாழ்த்த வாரீர்.

14. இவ்வாறு பெருமான் நமக்கேயாக இருப்ப, கொடிய தவங்களால் என்ன பயன்? தவங்களால் கவர்க்கம் பெற்றாலும், இவற்றின் பயன் அற்பமாய், நிலைவற்றதாய், மீண்டும் பிறவியே நேரும். ஆதலால் கண்ணபுரத்தில் ஒளிமயமாய் விளங்கும் பெருமானை வாழ்த்த வருவீர்.

ஏறு (பொருதவனை...கொன்வீர்—நப்பின்னைப் பிராட்டி கையப் பெற சிஷ்யங்களைக் கொன்ற பெருமானைத் துணையாக நாமும் நீங்கள்.

வேண்டாதன : உறுதவங்கள் : உண்பன சுகுரு இவை— உலர்ந்த இவைகள். தண்கால்—சூலிர்ந்த காற்று இவை உட் கொள்ள. இத் தவத்தில் சிறு கிழங்கு, காய், களி இவற்றைத் தேடி நீங்கள் பெற்றது பெருகிழங்கு பெறும் காயம்—பிறவி களால் எப்போதும் மூப்பே வாய்ந்ததாகப் பெறுகின்ற காயம் (உடல்)- பெருகிழங்குக்காகச் சிறுகிழங்கு நாடுவதே! கிழங்கு— மூப்பு.

மேலும் தவஞ்செய்வதற்காக, வரை முுகடும் வார்புனலும் வேண்டா. வரை—மலை, முுகடு—உச்சி. வார்புனல்—யாறு.

நீர் செய்ய ஏற்றது : தன் துளவும், தண்காலும் நாடுவீர். ண்கால் : ஒரு திருப்பதி. வரை முுகடு வேண்டா: கண்ணபுரத் தப் பொன்மலை போல் தின்றானை நாடுவீர்.

## 15. கட்டளைக் கலித்துறை

வாராய் மடநெஞ்சே! வாழ்த்தப் பரமன் மலரடியே  
காரார் குழவான் கமவை பண்ணத்து கனிக்ஞயின்  
சீரார் கருடன் சிறகின் திழனின் திச் சேனைபர்கோன்  
ஏரார் பிரம்பதன் கீழ் மறிவா விவற்கிடமே.

இறைவனது திருவருளை நாடிச் சிவர் நீர் நிலைகளிலும்  
மலைபுச்சியிலும் தோய்த்து தவஞ்செய்வர். இறைவனோ  
நம்மைப் பெறுவதற்குத் திருப்பாற் கடலிலும் திருவேங்கட  
மலையிலும் உறைத்து தவஞ் செய்கிறான். “வேன்னத்தி லுள்ளா  
னும் வேங்கடத்து மேயானும், உன்னத்தி லுள்ளானென் றோர்.”  
இவனே கண்ணபுரத்தில் வளரும் ஒளி.

15. இப்பெருமானைப் பெறுவதற்கு உபாயம்: இவனை  
வாழ்த்துவது. இவனது பெருமை: இவன் பிராட்டியை  
அணைத்து, மகிரும் உள்ளம் வாய்த்தவன். கருடனது சிறகின்  
கீழும், சேனாபதியின் பொற்பிரயின் கீழும் இவன்  
இருப்பது. சீரார் கருடன்—வேதமயனாய்ப் பொன்னின் நிறம்  
வாய்த்தவனாகையால், ஏர்—எழுச்சி, சிறப்பு. பிரம்பு அகன்  
கீழ்: நிருவாகம் அனைத்தும் சேனாபதியான விஷ்வக்  
ஸேதவைச் சேர்த்தது, பெருமான் இளவரசர்போல் விளங்கு  
கிறான். வானின வரசு வையுத்தக் குட்டன் (பெரியாழ்வார்).  
பிரம்பு: நிருவாகத்திற்கு அறிஞர்.

சீரார் கருடன்...திழல்: தனது அடியார்களது விருப்பப்படி  
நடந்து கொள்வன் இறைவன். “ஓடும் புள்ளேறி” (நம்மாழ்வார்).  
புள் ஏன் ஓடும்: இறைவனைச் கமந்து களிப்பது கருடனுக்கு  
விருப்பமெனில் இவன் இவனது முதுகிற் படித்து சஞ்சரிப்பான்.

பசோகைப் பிராட்டிக்கு இன்பம் அளிப்பதற்காக இவன்  
இவனது மடியில் வளர்த்தான் என்பர்.

என்னே இறைவனது நீர்மை! அடியார்களைக் கனிக்கச்  
செய்து இவன் களிப்பான்.



## 16. இருக்கிறப் பேரிசை வெண்பூ

தது

வாயும் புகர்கொண்டு மின்னும் வணமுதிலே  
மாயன் கணபுர மாநகரே—போயவன்பால்  
தூது பகர்வாரே: “சோரும் வனிதைவிவன்  
ஏது புகலிடங்கே?” என்று.

## 17. என்சீராசிரிய விருத்தம்

இரங்கல்

என்று வருமோ சொல்லாய் தோழி!  
இனியன் கண்ண புரந்தோ வீசன்  
தின்று கிளருங் காமப் படுதி  
நெய்பெய் யறவாய் நெஞ்சை வகைக்கும்  
தென்றல் தழுவே, அமுதக் கிரணன்  
தீயிற் கொடியன் பெணைவிற் புணரு  
மன்றிற் குரலுங் கணவே, மாரன்  
அனாவல் கணையே சொரிவா னேவ்வே!

16. தலைவனது வரவு தாமதிப்பதால் தலைவி மேகத்தைத் தூதாக அனுப்புகிறாள். வனிதை இவன்—இப்பெண். சோரும்—செய்வதறிபாமல் வாடுகிறான். மின்னும் வணமுதில்காள்: மின்னலோடு மேகத்தைக் காணும் போது, பிராட்டியோடு பெருமானின் சேர்த்தியை நினைப்பது இவப்பு.

17. தலைவி தோழியிடம் தனது தலைவைக் கூறுகிறாள். இயம்புதலு—சொல்லுவாய். துன்பம் விளைப்பன: காமந்தீ, தென்றல், திரை, அன்றின் குரல், படுதி—கொடுமைவாய். தீ. நெஞ்சை அகைக்கும் உடலிலே பன்றி உள்தும் புதந்து வாட்டும். அமுதக் கிரணன்—சந்திரன், யாவரும் விதும்புமாறு கிரணங்கள் வாய்ந்த சந்திரனும். பெணைவிற்—பணைவிற். புணரும்: ஆணும் பெண்ணும் கூடும்போது கவிப்பில் கூவும் குரலும் என்னைத் துன்புறுத்தும். கணல்—நெருப்பு. இத் துன்பங்கள் விளைவிப்பவன் மாரன், காமன், உடலில்லாத ஒருவன் செய்யும் கொடுமைதானென்? அனல் ஐங்கணைகள்—அனல் போல் எரிக்கும் ஐந்து மவர்க்கணைகள். “கொள்ளிலும் பூங்கணைகள்” என்பது ஒப்புதோக்கு.

## 18. என்சீராசிரிய விருத்தம்

தாயிரங்கல்

எவ்விடையோ ரினங்காவிற் குரவை கோத்தீர்  
என்னினமா னுளங்காய வரவை நீத்தீர்;  
வல்லவர்தம் மஞ்சனிக்கேழ் விடையை விட்டீர்  
வல்லியின் நெஞ்சறிய நடைபை விட்டீர்;  
மெல்லியனையான் சதைக்கே விவங்கை வைத்தீர்;  
மெல்லியலிக் கோதைமீக் கவங்க வைத்தீர்;  
வவ்விடையோ விடரொழித்த மிடவே நேதீர்  
வனமுனையா விவன்பிழைக்கக் கடிதே வாரீர்.

## 19. எழுசீராசிரிய விருத்தம்

தலத்தின் மேன்மை

கடியாரும் காவோங்க நடுவோங்குஞ் சீர்க்கண்ண  
புரமாரும் காள்வாரி நிலனோடு  
புடைபாயு மாநோடுதடமோடு மனையோடு  
பொண்ணோங்கு முறைவோடு பொலனோங்கல்

18. தலைவியின் நிலையைக் கண்டு, தாய் பெருமானிடம் கூறுவது : பெண்பாலருக்கு அருள் செய்யும் நீ என் பெண்ணிடம் வேறாமை கொள்வது விவர்பே.

எவ்—இரவு. என் இளமான்—என்னுடைய அழகிய பெண்-  
வரவை நீத்தீர்—வரவில்லை. வல்லவர்—இடையர். மஞ்சனி—  
பெண்; நம்பின்னைப் பிராட்டி. விடை—நிஷயங்கள். விட்டீர்—  
கொன்றீர். வல்லி இவள்—இந்தப் பெண். நடைபை விட்டீர்—  
நாடி இவ்வு வரவில்லை. விக்—அம் கை வைத்தீர்—இவளை மீட்க  
அழகிய கையில் விக் ஏற்றிப் போர்செய்தீர். என் கோதைமீ  
(மிக) கவங்க வைத்தீர்—இவள் மிகவும் கவங்குபடிம் இவளைத்  
தனியாக வைத்தீர். வல் விடையோன்—நிஷயத்தை வாகனமாக  
வுடைய பரமசிவன். இடர்—துன்பம்; கையிற் கொலம் கொண்ட  
தாய். ஏறே! நீர். ஏறு—ஆண் சிங்கம். கடிது—விரைந்து.

19. தாய் இரங்குவதைக் கேட்ட பெருமான், இவளது  
அவமாப்பு நீங்குவதற்காகச் செய்தது அருள் புரிவதே.  
இயல்பாகவுடைய தான், திருக்கண்ணபுரத்தில் இதற்காகவே  
உறைவதைக் காட்டினான். கண்ணபுரம் ஆகும்... சீர் ஏறு புரம்  
என்று இயைக்க.

கடி—பரிமளம், கா—சோலை. ஏழு புண்ணியங்கள். காள்  
(கிருஷ்ணாசனம்), வாரி (சீழ்க் கடல்), நிலம்—(கிருஷ்ண  
சேதீரம்).



படியோது மாதன்ற கமித்தோங்கு பாயோடு  
 பரகாவ அமுதோடு குவிந்த  
 தொடைபூறு தேனோடு தொண்டர்த மழுதூறு  
 ததிகுடுஞ் சீரோறு புரமாமே.

## 20. நேரிசை வெண்பா

தூது

ஆமோ மதுகரமே! ஆவித் தினிதிருந்தாய்  
 சாமம் நெய்தோங்கும் செளரீசர்-வாம  
 மணியி னுருவென் மனமுருக்கும் தீயாம்  
 பணிபா யினித்தரிபா னென்று.

ஆறு (காவிரி), தடம் (புஷ்கரிணி), மலை (கருடபர்வதம்),  
 விமானம் (உத்பவாவதகம்); உறையு. பொலன்-அழகு.  
 பொலன் ஒங்க-இவற்றாலே அழகு மிக்குள்ளது. இது வரையில்  
 தலத்தின் வளம்.

இனி ஆழ்வார்களது அருளிச் செயல்களால் பெருமை. படி  
 ஒது - பூமிமீயுள்ளவர்கள் பாராட்டுகின்ற. படி-தரம். படி ஒது-  
 யாவரும் தரத்தைப் பாராட்டுகின்ற (பாடல்களின்). அமித்து-  
 அமுது. பரகாவன் அமுது-திருமங்கைபாழ்வாரின் பாகரங்கள்,  
 அமுதம் போல் இனிப்பன. "இன்பப் பாடல்". குவிக்-  
 ஆண்டாள். தொடை ஊறு தேன்-பாகரங்களின் தொடையலில்  
 ஊறுகின்ற தேன் (கவை); தொண்டர்... துதி-அடியார் ஒதும்  
 துதி, அமுதம் போல்வது. கவைவலவர் என்று பாராட்டப்  
 பெறும் தொண்டர்.

20. பெருமானை நினைத்துத் தகவலி நெஞ்சுருகும்  
 நிலை: இதைத் தகவலனிடம் கூறுமாறு ஒரு வண்டைத் தூது  
 விடுகிறான், திவள்.

மதுகரம் வண்டு. ஆமோ! - இது உனக்குத் தகுமோ?  
 ஆவித்து - மதுகரம் பருகி ஆரவாரஞ் செய்து. என் நிலையைக்  
 கண்ணாற் கண்டும், நீ இவ்வாறு செய்வதோ? மதுகரம்: மது  
 எப்போதும் வாயில் நிறைத்திருப்பதாற் களிப்பு. சாமம் நெய்து  
 ஒங்கும்-ஒங்கவொரு சாமப் போதும் ஊழிலினும் மிக்கு வளரும்.  
 வாம மணியின் உரு-அழகிய மணி போன்ற அவனது உருவம்.  
 தீ-இத்தீ மனத்தைதழும் உருக்கும். மனத்தைக் களிக்கச்  
 செய்யும் திவ்வுரு, மனத்தை உருக்குவதே! பணியாய்-  
 அவனிடம் கூறுவாய்.

## 21. கட்டளைக் கலித்துறை

தரிபா நிலையில் தருணி யழைக்கத் தவறியழைத்தார்  
பெரிதே வெருவத் துகிலே பெருக்கித்துன் பேரதுவே  
அரிபா யறிவீய்த்த கண்ண புரத்தா யகன்மணியே!  
உரியே னுனுக்கே யடியே னடைத்தே னுனதருளே.

## 22. கலித்தாழிசை

அம்மானை

ஏனத் திருவுருவ னெம்பெருமான் செனரீசன்  
கூனத் பிறைமருப்பிற் கொம்புயர்த்தா னம்மானை  
கூனத் பிறைமருப்பிற் கொம்புயர்த்தா னாமாநில்  
தானற்கொம் பொன்னுரத்தூத் தாங்கியதே னம்மானை?  
ஆனற்கொம் பிடைமுன்கூத் தாடினன்கா னம்மானை

21. திருநாமத்தின் பெருமை: இது திரௌபதியைக் காத்தது. தருணி - பெண்; திரௌபதி. வெருவ - அஞ்சுமாறு துகில் - உடை. அரி - சிங்கம், பகைவன். அகன்மணி - உயர்த்; மணி, முத்து.

திருநாமத்தின் சீர்மை உணர்ந்து தான் செய்வது உரியேன்... உறுதுணையா - அடியேன் உனக்கே உரியேன் உனது அருளே உறுதுணையா அடைத்தேன். திருமந்தரத்தில் அடியேன்: மகாரம், உனக்கே உரியேன்: உகாரம்; நம என்பதன் கருத்து.

22. திருநாமம் செய்யும் வகையால் விருப்பம் ஒரு புடை விருப்ப, இவனைப் பற்றி அறிவது: இவன் பெண் என்றாக் பித்துடைமவன். ஏனமாய்ப் பூமிப் பிராட்டியை அணைத்தான் பெரிய பிராட்டியையும் தப்பின்னைப் பிராட்டியையும் அணைத்தான்.

அம்மானை ஆடும் பெண்களுள் ஒருத்தி வராகாவதாரத்தைப் பாடும்போது ஒருத்தி விளவுவதும், வேறொருத்தி உத்தரம் கூறுவதும்.

ஏனத்திருவுருவன்: "கோவ்வராக மொன்றாய்." கூன் நல் பிறை மருப்பில் - வளைந்து, பிறைபோல் அழகுடைய வெணுத்த தத்தத்தில். கொம்பு - கொம்புபோல் இடைவாய்த்த பூமிப் பிராட்டி. உயர்த்தான் - ஏற்று அணைத்தான்.

இரண்டாவது பெண்: இவன் வேறொரு கொம்பை மாற்றில் ஏற்றதேன்? நல் கொம்பு ஒன்று, தன் உரத்தூத் தாங்கியது

## 22. பதினான்கு சீராசிரிய விழுத்தம்

மானதன் செனரி வதியுநற் புரமே  
 வான்தனிப் பதியினும் வரமே;  
 வரிசிலை வளைத்து மாய்த்தது மானே,  
 வனத்தனிக் மேய்த்தது மானே;  
 வானது பொழிய உயர்த்தது கிரியே,  
 வலத்தனி நுயர்த்ததி கிரியே;  
 மடுத்தது வாயில் முன்னனைநல் வனையே,  
 வேட்டதும் பின்னைநல் வனையே;

ஏன்?—பெரிய பிராட்டியாரைத் தன் மார்பில் அணைத்தது  
 ஏன்?

இதற்கு விடை : நீ அநியாயோ இவன் படி! பெண் என்றால்  
 இவனுக்குக் கூத்தன்மோ இயல்பு!

ஆன் நல் கொம்பிடை முன் கூத்து ஆடினான்—கொழுந்த  
 ஏழு நிஷபங்களிடையே முன்பு கூத்தாடினான், நப்பின்னைப்  
 பிராட்டியைப் பெறுதற்கு, பின்னும் நங்கையர் முன் குரவைக்  
 கூத்தாடினான். ஆதலால் பெண்பாலரை நினைக்கும்  
 போதெல்லாம் கூத்து, கொம்பு—மரக்கிளை; அடியார்க்கு இவன்  
 காட்டும் பிரேமத்தால், பற்றுக் கொம்பாவான். மருப்பிலே  
 கொம்பு உயர்த்து, “அஹம் சம்மார்பி மத்பத்தம்” என்று  
 சரமச்சலோகத்தை ஒதினான் என்பது குறிப்பு.

23. இவன் பல பிறவிகள் பிறந்து, பெருமை கொண்ட  
 வகை. மானதன்—பெருமை வாய்த்தவன் : “பிறப்பில் பல்  
 பிறவிப் பெருமான்.” வதியும்—உறையில், வான் தனிப் பதி-  
 டு கைகுண்டம், வரம்—சிறத்தது.

வரி சிலை வளைத்து மாய்த்தது மான் : மாரீசனாகிய  
 பொய் மானை, வனம் தனிக் மேய்த்ததும் ஆன் : பசுக்கள்.

வான் அது பொழிய—கல் மறை பெய்ய, உயர்த்தது கிரியே—  
 ஏந்தியது கோயர்த்தன மலை. கிரி—மலை, வலம் தனிக்—  
 வலக்கரத்தில், உயர்த்த—உயர்த்தது, திகிரி—சக்கரம்.

முன்னை வாயில் மடுத்தது நல் வனை—முன்பு பாசநப்  
 போரில்வாயில் வைத்து ஊதியது சங்கு வனை—சங்கு, அன்றி  
 ருக்குமணிப் பிராட்டிக்குத் தனது வரைகைத் தெரிவிக்க  
 ஊதியது சங்கு, வேட்டது விரும்பியது, பின்னை நல்வனை—  
 நல் வனை பின்னை; சிறத்த வனைகள் அணித்த நப்பின்னைப்  
 பிராட்டி.

மீனது மாய ஐர்த்தது புள்ளே,  
 தமரது சார்ந்ததன் புள்ளே;  
 ஒலித்தது வேலிருங் குழலினை முன்னம்,  
 விரைவிரும் குழலினர் துன்ன;  
 மானமர் நோக்கி யமுதூரத் தோய  
 மவைத்தது மதுவெழத் தோயம்;  
 வளர்த்தது மாநன் வண்டமிழ் வளமே,  
 வளர்த்ததுக் கொண்டனல் வளமே.

## 24. கட்டளைக் கலித்துறை

நல்வா னிடட்சி மடியும் நயப்புல்லும் நஞ்சரவும்  
 கல்வோவ மேவா விவையும் கருதினை கண்வளரப்  
 பொல்வா வினையேன் வினைபோகப் புத்தி புருத்தனையாக்  
 மல்வார் புயத்தாபி கணபுரம் வத்துறை மாமுடிகிலே

மீன்—முதலை. மீன் என்றது, பெருமானது புயவலிக்குமுன்  
 முதலவயின் சிறுமை தோன்ற. மீன் மாய, ஊர்த்தது புள்  
 (கருடன்). தமரது அன்பு உள்ளே சார்ந்தது—அடியர்களுது  
 அன்பு சேர்வது இவளது உள்ளத்தில்; இந்த அன்பால் இவளது  
 உள்ளம் களிக்கும்.

ஒலித்தது...துன்ன—பரிமளம் மிக்க கூந்தல் வாய்ந்த  
 பெண்கள் அடர்த்து கூடுவதற்காக. இவள் ஒலித்தது வேல்  
 திருங் குழல்- சிறப்புடைய புல்லாங்குழல். விரை திருங்  
 குழலினர்—பரிமளம் மிக்க நீண்ட குழல்வாய்ந்த நங்கைவர்.

மானமர்...தோயம்—பிராட்டியை மார்பில் ஏற்பதற்காகக்  
 கடைத்தது திருப்பாற்கடல். மான் அமர் நோக்கி அமுது—மான்  
 போல் நோக்குடையவனாய்ப் பெற்றகரிய அமுதம் போன்ற  
 பிராட்டி. தோய—உதைபுமாறு. தோயம்—நீர் (பாற்கடல்.)

வளர்த்தது...வளமே—பெருமான் முன்னுருச் சொல்வ  
 நம்மாழ்வார் பின்னுருவாகத் திருவாய்மொழியை ஒலி  
 வெளியிட்டார். கொண்டல் நல் வளம்—வாவருக்கும் நன்மை  
 அளிக்கும் திவ்யரபத்தம்.

24. வேண்டுமோர் வேண்டுவன பெறுதற்காகவே  
 இப்பெருமான் திருக்கண்ணபுரத்தில் உறைக்கின்றான். என்  
 நெஞ்சிலும் புருத்து என் தீவினையைப் போக்குவான், இவன்,  
 நல்வான் இடைச்சி—யசோதை;

## 25. பதினான்கு சீராசிரிய விருத்தம்

மறம்

மாவீ வேதி வந்த தூத!

மறவர் மானை மாநில

மன்னனோற்க வேண்டி நின்னை

ஏவ நீயும் வந்தனை;

பாவை நாடி வந்த வுன்க

ரம்பி டத்த சீமுகம்

பாறு கொள்ள வல்வ தென்று

காண நீயும் வல்வையே!

கோவி னானை யென்று சொல்வ

வல்வையென்னிற் கூறுவன்

கூறு கொண்ட பிள்ளை விஞ்சிக்

குலைந்த முண்டல் கூறவோ?

நயம்புல்—தூயநான் தர்ப்பைப் புல்; இவனது திருமேனியல் நயம் பெற்ற புல். நஞ்சரவு—திருவானந்தாழ்வார். கல்வோலம்—அலை. ஆம்—ஆயினவு; பிரளய காலத்தில் இதன்மேன் துயின்றான். புத்தி—மனம் முகிலே—மேகம்போல் தரம் பாராது அருள்செய்யும் பெருமானே!

25. இறைவனிடத்து பக்தி கொண்ட நங்கை ஒருத்தியை மனம்போச அரசன் தனது தூதனை அனுப்ப, அவனது தந்தை தூதனைக் கடித்து கூறினது.

மாவில்...தூத! அரசனது தூதரைக் வந்ததால் இது மாப்புடைபவனே! மறவர் மான்—மறவர்தம் பெண். நீயும்—அரசனே வின்றி நீயும் அறிவு கெட்டாய். பாவை—என் பெண்! பாவையோல் அழகுள்ளவள். நீ கொண்டு வந்தது சீமுகம் (ஸ்ரீ முகம்) அன்று; சீமுகம், உடலிலிருந்து நீக்கப் பெற்றதால் சீம் அடர்ந்த நலை. சீமுகம் (ஸ்ரீமுகம்) ஒலை, கடிதம்; மன்னன் அனுப்பியதால் மேன்மை குறித்து.

நித்தச் சீமுகத்தின் நிகை நான் கொள்ளவன்று. பாறு னொள்வது; பாறு—கழுநு.

நிது அரசனது ஆணை என்பாய். நான் கூறும் மறுப்பைக் கேட்பாய். சீமுகம் (உடலிலிருந்து பிரித்தது) கூறவல்வதோ? குலைந்த—உடலிலிருந்து பிரிந்த. கூறுமோ?—அது வெறுத்தரையிலின்றோ கிடப்பது! பேசவல்வதோ?

வீதி வாத காதல் கொள்ளு  
மெய்கள் மங்கை மெய்யிதே  
வெய்ய வானுத் தண்டு மேத்து  
சென்றி மன்னன் தானிலே

## 26. பதினான்கு சீராசிரிய விருத்தம்

மற்றம்

தானினை நீட்டிச் சுகடிநக் காய்ந்த  
தனிப்பெரு நாயகன் செய்வித்  
தானினை நானும் மறவர்தஞ் செய்வி  
யிவனென வேர்த்தினை யந்தேரர்.  
வானினை யேந்தி மணந்தனைப் பேச  
யந்தவ குறுபின மாகி  
வாயது வோய நின்று கேட்டி  
புனைகருட் டோலைவைய மன்னன்

எங்கள் பெண் காதல் செய்வது சென்றிப் பெருமானை.

26. தந்தையின் சொல்வாற் சினம் கொண்டு, தூதன் தனது வானை நோக்க, தந்தை மீண்டும் வடிந்து கூறியது.

இவன் எங்கள் பெண் என்பது நீ உணரவில்லை. நாங்கள் பெருமானிடத்தே பற்றுடையோம். நீ தானினை...காய்ந்த—சின்னஞ் சிறு மகவாய்ச் சுகடாகரனைத் தனது தானாலே மாய்த்த. பரல் வரவு தாழ்த்ததாய் சினங்கொள்வான்போல் கண்ணன் தனது தானை நீட்டிச் சுகட வடியில் வந்த அசரன் மாய்த்தான்; சுகடத்தின் ஆங்குகள் சிதைந்தன. மறவர் தம் செய்வி—மறவர்களாகிய எங்களுக்கு இவன் செய்வம்.

உன்னைப் பேசலே வானை ஏத்தி வந்தவர்களது கதி நீ உணராய்போலும்! அவர்கள் உறு பிணம் ஆகி நின்றனர். எங்கள் முன் அவர்கள் பேசவும் இயலவில்லை.

வாய் அது ஓய-பேச இயலாமல். கேட்டி—கேட்பாய். நீ செய்யத் தக்கது அரசனது ஓவையை அவனிடத்தே சேர்ப்பாய். அவனது ஆணையை அறிவிக்கும் ஓவை தூங்குப் பயன்பெறாது. ஓவை—ஆணை எழுதிய பனை ஓவை. திற புனை கருட்டு ஓவை—புனைந்து கருட்டப் பெற்ற ஓவை. புனை கருட்டு—பொய்; சதிபாலோசனை.

நீளினை காதிற் திணித்திடு நீயே  
 இளம்பிடி வேண்டுதி யாகில்  
 நீயடை காணே காரிகை வேண்டித்  
 பாவரை தம்முழி பேற்பாய்  
 மீனாதி யாகி வணங்கெனக் கூறித்  
 கொலைவினை யாளரை மேவாய்  
 மீண்டினிப் பாவை வேண்டுதி யென்னிக்  
 மரத்திலும் மண்ணிலும் காணே.

## 27. கட்டளைக் கவிப்பா

மடக்கு

மண்ணில் தோய்த்தது பன்னக மலையே  
 மார்த்த துங்கரும் பன்னக மலையே,  
 நண்ணி புறவது மத்தி கிரியே  
 நாடி யுயர்ப்பது மத்தி கிரியே,

நீள் இனை காதிற் திணித்திடு—பனை ஓலைச் சுருள் காதுக்கு  
 ஏற்றது: நீள் காது: மன்னன் நெடுஞ்செழியனோ? ஏழை  
 மாதர் ஓலைச் சுருளைக் காதிற் அணிவர்.

தூதன் நாடி வந்து, இளம் பிடி வேண்டும் என்றான். இளம்  
 பெண் என்றான். இளம் பிடி—இளமை வாய்ந்த பெண்  
 யானை; இது காட்டியே காண்பதாம். ஆதலால் நீ காண் அடை.

காரிகை (அழகிய பெண்) வேண்டும் என்றான் தூதன்.  
 காரிகை யாப்பருங்கலைக் காரிகை—இது புலவரிடம் பெறலாம்.

அணங்கு (அழகிய பெண்) என்றான் தூதன். அணங்கு  
 கொலை; இது செய்வது கொலைவினைபாளர்.

பாவை வேண்டும் எனிக், மரத்திலும் மண்ணிலும் பாவை  
 பெறலாம். பாவை—பதுமை, அழகிய உருவம்.

27. தம்மைக் காப்பதற்கெனவே பெருமான் பல திவ்ய  
 தேசங்களில் உறைக்கின்றான். இவனைக் திருக்கண்ணபுரத்தில்  
 நாடி நாம் உய்யலாகும்.

பன்னக மலை: பன்னகம்—பாம்பு; ஆதலால் சேஷசைலம்,  
 திருவேங்கட மலை. இவன் மார்த்தது—அனுபவிப்பது.  
 கரும்பு அன்ன கமலை (வக்யம்.)

யண்ணிற் பெற்றதும் மாறனற் பாவையே  
 மார்வி ஐற்றதும் பாறனற் பாவையே,  
 கண்ண புர்த்தய ஐர்த்திபொன் னாகனே  
 கனித்து தைவதும் பைகொ ணாகமே.

## 28. எழுசீராசிரிய விருத்தம்

நாகமது நீத்துமுன மோங்குமவை யாழிவிட  
 நாகமது நாகியுதை நம்பிகேள்  
 நாகமது பேர்த்துமதை காத்துவிரை வேதமய  
 னாகமது சார்ந்துமவர் கைக்கொண்ட

பின்னும் உதைபுத் தவம் : அத்திகரி (காஞ்சியில்). நாக  
 உயர்ப்பதும்—உயிர்களைக் காப்பதற்காக விரும்பித் திருக்கை  
 யில் ஏற்பது. அ திகரி—அவ்வாறு சிறந்த திருச்சக்கரம்;  
 “பொருவரை முன் போர்த்தொகைத்த பொன்னாழி.”

அனுபவிப்பது : பன்மையான திருவாய்மொழி : மாறன்  
 நற்பா—நம்மாழ்வார் அருளியதாய், வேதப்பொருள் அடர்ந்த  
 திருவாய்மொழிப்பா. மார்வில் உற்றது : பிரியாமல் உறைவது.  
 பான் தன் நம்பாவை : திருபாற்கடலினின்றும் வெளிவந்த பெரிய  
 பிராட்டியார், பாவையோன்று அழகியவள். நம்பாவை : உயிர்  
 கனுகூல் புருஷகாரமாக இருப்பவள்.

இவனது ஊர்தி கருடன்; இவன் பள்ளிகொள்ளும் அணை ஆதி  
 சேஷன். பொன் ஆகன் பொன்மயமான திருமேனியுடைய  
 கருடன். பைகொள் நாகம்—படங்கள் வாய்ந்த ஆதிசேஷன்  
 பைகொணாகம்—பை கொள் நாகம்.

28. பெருமானைப் பார்த்து, “நீ செய்வன யாவும் உன்னத்  
 திற்கு இனிப்பன” என்பது. “ஏவு நாராயணக் கீர்மாத்  
 கீரோர்ணவ - நிகேதநாநாக பர்யயிக முதிர்குஞ்ஞய றுள்வாகதோ  
 மதுராய் புரீம்” என்றவாறு ஸ்ரீவைகுண்டத்திலிருந்து திருப்பாற்  
 கடலில் நோய்த்து, இங்கு வந்தவன் இறைவன்.

நாகம்—ஸ்ரீவைகுண்டம். ஒங்கும் அவை ஆழி—திருப்பாற்  
 கடல். இதில் நாகம் அது நாக; நாகம்—ஆதிசேஷன். அதில்  
 அநிதயில் கொண்டாய்.



நாகமது காத்துமடு நாடிதலி யைத்தகைய  
நாகமது கைத்தவன தொண்கழலில்  
நாகமது பூத்தமலர் தூவுதலி யன்பேழுள்  
னாகமத னுள்ளமுறப் போந்தேனே.

### 29. இசுவரிகற்ப னேரிசை வெண்பா

போந்தேன் புலியிற் கணபுரப் போதகமே!  
காபந்தேன் கொடுநரகிற் கன்னமினி—மாய்த்தொழிய  
மெய்வாய்கண் மூக்கு செவியாக்தான் மேம்படவே  
உய்வாய செய்வா யுகந்து.

### 30. அறுசீராசிரிய விருத்தம்

உகந்தடையின் சௌரீச தொண்கமலக்  
கழலினையே புத்தம் வாழ்கில்

நீ செய்தது : நாகம் அது பேர்த்து : கோவர்த்தன மகையை  
ஏந்தி. நாகம்—மனை. மழை காத்து—மழையாக் துன்பமுநாகம்  
உயிர்களைக் காத்து.

விரை வேதமயன் ஆகம் அது சார்த்து—விரையும் இயல்  
புடையவனாய், வேத மயனான கருடன்மேல் தோய்த்து. நாகம்  
அது காத்து; நாகம்—பாலை. கஜேந்திரனைக் காத்து.

மேலுஞ் செய்தது : மடு நாடி—காசியன் வாழ்ந்த மடுயிற்  
சென்று. நவி ஐந்தகைய நாகம் கைத்த—துன்பமே செய்து வந்த  
காசியனது கொழுப்பை அடக்கிய. கைத்த—கையச் செய்த.  
உனது ஒன் கழலில்—நாகம் அது பூத்த மலர் தூவு(ம்)—  
புன்னை மலர்களைத் தூவுகின்ற; உபகஷணம், பொது  
வாக மலர்களைத் தூவும். முன்—முதலில். தூவு தனி  
அன்பே ஆகம் அதன் உள்ளம் உற—என் நெஞ்சின் உள்ளம்  
கனிக்க. நெஞ்சம் கவிப்பதற்காக ஓர் உள்ளம் கொண்டது  
போலும்! நெஞ்சக்கும் நெஞ்சு!

29. என்னைக் காக்க நீ வந்தாய். எனது ஐம்பொறிகள்  
நல்வழிச் செல்லுமாறு நீயே அருள் செய்வவேண்டும். போதகம்—  
பாலை. "குணபால மதயாகை" என்பர் திருமங்கை வாழ்வார்  
கொடு நரகில் காபந்தேன்; இனி கள்ளம் மாய்த்து ஒழிய—உயிவு  
ஆவ செய்வாய்—உய்வதற்காவன செய்வாய். கொடு நாகு—உகை  
வாழ்க்கை.

30. பெருமாதது திருவடிகளை இப்போதே பந்தித்  
திருநாமக்கள் ஆவிர்த்தையும் ஒதவேண்டும்.

புருத்தடைபுல் காய்குந்நத் தனுயோடு  
 புன்பாசஞ் சரமும் கொண்டு  
 மிகுத்தடைபா மையோடு பித்தமுடன்  
 மிடல்வாதம் நலியா வண்ணம்  
 இகத்துடைத்து மேலணிக்கு மெம்மான்றன்  
 திருதாமல் கூறு மின்றே.

### 31. கட்டளைக் கலிப்பா

இன்று சென்றடை லோமவன் சேர்புரம்  
 சுயல் சேவடி மேற்சிரத் தாழ்த்துவம்  
 ஒன்றி நங்கரஞ் சென்னியிற் கூப்புவம்  
 ஓனா தேயவன் பேர்களை யோதுவம்

உம்மம் வாழ்வில் காய் கூற்றம் வந்து அடையும்—நீங்கள்  
 கவித்து வாழும்போதேகொடிய யமன் வந்து சேர்வான். “சென்றன  
 சென்றன வாந்தான், செருக்குடன்—வந்தது வந்தது கூற்று”  
 (நாலடி). காய் கூற்றம்—பாவங்கள் ஒன்றையும் விடாமற்  
 குறித்துக் கொண்டு சீறி வரும் யமன்.

இவன் ஏற்று வருவான் : தனு—வில், பாசம்—பாசக் கவிது,  
 சரம்—அம்பு.

நாம் துன்புறம் வகை : தனு ஒடு புன்பாசம், சரம்  
 கொண்டு, ஐ. பித்தம், வாதம் நலிவன. தனு—உடல். தனு ஒடு—  
 உடலில் பரவியுள்ள. உடவால் பெறும் பாசம்—உவக வாழ்க்கை  
 யில் ஆதரம். சரம்—மூச்சு. இவற்றோடு மிகும் தடை ஆம்—  
 மூச்சுக்குத் தடையான. ஐ—கபம். உயிர் நீங்கும் போது  
 இறைவனை நினைப்பதற்கு இவை பெரிய தடையாவன.

பெருமான் செய்வது : அஹம் ஸ்மராயி மத்பக்தம் (என்  
 பக்தனை நான் நினைக்கிறேன்) என்பது. இகம் துடைத்து—  
 இம்மைப் பிறவியை மாய்த்து. மேல் அணிக்கும்—மேலுலகம்  
 தருவான்; “மரணமானால் வைகுந்தம் கொடுக்கும் பிரான்”  
 (நம்மாழ்வார்). இகத்து உடைத்து என்றும் பிரிக்கவாய்;  
 எதிர்த்துத் தகர்த்து.

31. நமது தீவினை நீங்க நாம் செய்வது : அவன் சேர்புரம்  
 சென்று அடைவோம்; அவன் சேவடிமேல் சிரம் தாழ்த்துவோம்;  
 “பாத(ம்) நாளும் பணிவத் தணியும் பிணி”. ஒன்றி ஊன்றி  
 வீருத்து. கரம் சென்னியில் கூப்புவோம்; அவன் பேர்களை  
 ஓடுவோம்.

என்று மேலவர் சீரடி பேத்துந்  
 சீட்ட மேமிக நாடுவம் மேலவர்  
 ஒன்று சீரினை போதுவம் பாரினி  
 வொன்று மோயினித் தீவினைத் தூறதே?

### 32. கட்டளைக் கவித்துறை

தீவினை முன்ன மயின்றனை, செவ்வித் திருவதரம்  
 பேயி னூர்த்துந் தஞ்சு கவைத்தனை, பெய்வனைபான்  
 தாயின் முகையொடு மண்ணு முகந்தனை, தாரணியில்  
 பாய பரிவித் கணபுரம் போந்த பரஞ்சுடரே!

### 33. பன்னிருசீராசிரிய விருத்தம்

இரங்கல்

கடசி வங்கு பரிதிகை கொடுவி வங்கல் பொருதவன்  
 கடசி வங்கு கழலிலே தடவு சிந்தை யுழவவோ

என்றுமே அவன்...நாடுவம் அவனது திருவடிகளை ஏத்தும்  
 அடியார்களது கூட்டத்தை எப்போதும் தாடிச் சேருவோம்.  
 மேலவர் - சிறந்த இவர்களது. ஒன்று சீரினை - இவர்களது  
 சிறப்பை. ஒதுவம்; பாரினில் ஒதுவம் - பாரினர் அழியுமாறு.  
 தீவினை தூறு - கொடிய வினையாகிய புதர். ஒன்றுமோ -  
 நம்பிடம் பொருத்துமோ? அழியும் என்பது குறிப்பு.

32. கண்ணபிரானாய் அவதரித்து இவன் செய்த மாயங்கள்  
 பல. இவற்றால் இவன் கடர்மிக்குத் திருக்கண்ணபுரத்தில்  
 விளங்குகிறான்.

தீ - காட்டுத் தீ. பிருத்தாவனத்தில் சிறுவர் மாடு மேய்க்கும்  
 போது எழுந்த தீ. அயின்றனை - விழங்கினாய். திருவதரம் -  
 வாய். உரம் - மார்பு. உற - பொருத்துமாறு. மண்ணும்  
 உகந்தனை: மண்ணை உண்டு உன் தாய்க்கு உன் பெருமை  
 வைக் காட்டினாய். 'வைவ மேழால் கண்டால் பிள்ளை வாயுளே.'  
 பாய - பரவிய, மிகுந்த. மிகுந்த பரிவு: "மண்ணவர் எல்லாம்  
 வணங்க" - வணங்கி உய்ய.

33. செளதிப் பெருமானையே தினைத்துருகுத் தலைவி  
 வகுத்தும் வகையை விவரிப்பது.

தி. க. - 3

கடலெழுந்த வெண்டிசை பனைந்தெழுந்த கொண்டலும்

கடலெழுந்த திங்களுங் கடிய வாவ வெங்ஙனம்?

மடலெழுந்த பனையிலே வைகு மன்றில் தொனியுமே

மடல்விநித்த கேதகை மணங்க வர்த்த வாதமே

அடக்தி நைத்த வானினுங் கொடிது யானும் மீளவோ?

அண்ணல் கண்ண புரமுறை கண்ணார் தண்ணி வருவரோ?

கடலிவங்கு—உழவவோ? திருக்கைவித் சக்கரம் ஏத்தும் பெருமாகை நிகைத்து நான் வருத்தவோ? பரிதி—சக்கரம். பரிதி கை கொடு விவங்கம் பொருதவன்—சக்கரத்தை ஏத்தி மலைகளின் சிறகைத் துணித்தவன். இவன் கழலிலே தடவு சிந்தை—திருவடிகளையே நிகைக்கும் மனம். உபேந்திரனாய் அவதரித்துப் பெருமான் மலைகளின் சிறகை அறுத்தான் என்ப. விவங்கம்—மலை.

கடலை அனைத்து நீர் முகந்து எழுகின்ற மேகமும் சந்திரனும் எனக்குத் துன்பம் விளைவிப்பன. குளிர்ந்த நீரின்னும் எழுந்த இலை எவ்வாறு வெங்கம் ஏற்றன? தென் திரை—தென்னிய நீரின் அவை. இவை கடிய ஆவ எங்ஙனம்? கடிய—கடுமையானவை.

அன்றினின் இனிய ஞாலும், தாழையில் மணத்தை முகந்து வரும் இனங் காற்றும் வானினுங் கொடிய வானின். மடல் எழுந்த—மடல்கள் அடர்ந்த. வைகும—பொருத்தியுள்ள. அன்றில்—ஆணும் பெண்ணுமாகிய இணை; கைத்து களிப்பால் கூவுவன இவை. கேதகை—தாழை. மணம் கவர்ந்த வாதம்—மணமே அடர்ந்த காற்று; இனிமையே தரக்கூடியது.

வானினும் கொடிது : வான் உடலிலே பாயும்; இவை மனத்துளே பாய்ந்து வருத்துகின்றன. உயிரை வைத்துக் கொல்லுகின்றன.

கொடிது யானும் : குற்றியதுகரம்.

இவ்வாறு நன்மையே செய்யவில்லையாயும் என்கை வருத்த யானும் மீளவோ?என் துயரைப் போக்க, அண்ணல்...வருவரோ? அண்ணல்—பெரிபவர்; இகழ்ச்சிக் குறிப்பினது. வருவரோ—என் நிலையை அறிந்து.

### 34. பதினான்கு சீராசிரிய விருத்தம்

வகுபுனற் கடலேழும் பொழிசேழும் மலைபேழும்  
 நீயுண்ணு மசன மாகும்  
 வாழிடமோ வீயாத கனிமக்கு வானாகும்  
 ஆசனமு மரவே யாகும்  
 மருவுநன் மங்கையரும் மலர்மகளும் மண்மகளு  
 மின்னனைநற் தைய வாரே  
 வாகனமோ வேதமயன் புள்ளாகும், துயிலிடமோ  
 திரையெழியும் பாவா ராழி  
 விரிபுனற் சடையானும் மலர்வந்த மேலவனும்  
 வானவர்தம் கோனு மின்றி  
 விண்ணுதையும் முப்பத்து முக்கோடி தேவர்களும்  
 தின்பணியே செய்வ ராவர்

34. இப்பெருமான் பரம்பொருளே என்பதை விவரிப்பது. யாவகையாலும் இவன் மேம்பாடுடையவன்.

இவன்—உண்பன் : (பிரள காந்தில்) கடல்கள், உலகங்கள், மலைகள். வகுபுனல்—அலைத்து வரும் நீர் அடர்ந்த. பொழில்—உலகம். மலை—குல பர்வதங்கள். ஆசனம்—உணவு.

வாழிடம் : பரமபதம். வீயாத—அழிவிலிவாத. வான்—பரமபதம்.

ஆசனம் : அரவு—சூதிசேஷன்.

திரு மருங்கிலும் இவன் அணைக்கும் மங்கைமார் : மலர்மகள், மண் மகள், இவர்கள் போன்ற மங்கையர். இன்னனை—இவர்கள் போன்ற. நல் தையவார்; தையல்—பெண். இவனது பேரெழிலை அனுபவிப்பவர்.

வாகனம்: கருடன் : புன்—பறவை.

துயிலிடம் : திருப்பாற்கடல். திரை எழியும்—அலைகள் வீசுகின்ற.

இவனுக்குத் தொண்டு செய்வோர். புனல்' விரி சடையான்—கங்காதரன். மேலவன்—பிரமன்: பெருமான் படைத்தவர்களுள் முதல்வன். வானவர் தம் கோன்—இந்திரன். மற்றும் முப்பத்து முக்கோடி தேவர்.

விரிகதி நிகுகடரும் நிற்பனவுந் திரிவனவுந்

தின்னரிய வினைக் காவ

விரிபொழிகவாய் கண்ணபுரஞ் செர்த்தாய்தின்

மேன்மைதனைந்

புயியோகு னோர்வாசி யாரே?

35. பன்னிருசீராசிரிய விருத்தம்

தலைவி பெருமானது திருவுருவைந் தீட்ட முயன்றமை

ஆர வன்பின் வயமரசி

வன்பன் மேனி வளனெய்வரம்

அடங்க வரையத் தூலிகையை

யேந்தி யென்கிச் சாய்த்தேனே

நீரார் கமல மலர்க்கண்ணும்

நிகழிக் முல்லை நகைதானும்

துதலும் குழலும் நீன்முடியும்

நிலவார் குழையு மைம்பகடையும்

வினைக்காவன : சூரிய சந்திரர்; சராசரங்கள். விரிகதிர்—கதிர்விரி; கிரணங்கள் நிகறந்த. திரு கடர்—சூரியன், சந்திரன். ஓர்வார் யாரே? “தன்னொழி மெய்ம்முன் வகரம் வர துகரத் துன்னும்” என்பது விதி.

35. திருமேனியின் கட்டெழிலாகப் பெருமை. “ஊகாத்த மத்தம-மத்தம :”; “காமன் தன் தாது” என்பன குறிப்பு. தலைவி, பெருமானின் கட்டழகை ஓவியத்தில் தீட்ட முயன்றாள், வரைய முடியாமல் வெட்கமுற்றாள்.

அடங்க வரைய—சிறிதேனும் விடாமல், முற்றும் ஓவியத்தில் காட்ட. தூலிகை—எழுதுகோல்.

ஓவியத்தில் அமைக்க விரும்பியவை. நீரார்...கண்—ஆழ்ந்த நீரிக் மலருந் தாமரை போல, அழகு வாய்ந்த கண்கள். “நீரார் கமலம்போல் செங்கண்மால்” (திருமய்கையாழ்வார்). முல்லை நகை—மலரும் முல்லை போன்ற முதுவல். துதல்—நெற்றி; மேனிடம். குழல்—கலுத்த மயிர்க் கற்றை. நீன் முடி : மேலோங்கு கிரீடம்; உலகோர்க்கும் வானோர்க்கும் நிவளே தலைவன் என்று காட்டும் கிரீடம். நிகவுஆர்—ஒளி பொருத்திய. குழை—மகரக் குழை, குண்டலங்கள்; செல்வத்தைக் காட்டுவன. ஐம்பகடி : வான், தண்டு, சங்கு, சக்கரம், கிம்.

காரார் மார்பிற் கவுத்துவமுங்  
கலனும் மறுவும் பூமகனும்  
கழலும் புனையும் பூம்பட்டும்  
செவ்வி சுழிப்பத் திகைத்தேனே  
பாரோர் வாழப் பிறந்தாரும்  
பலவா நுண்மை பயின்றுத்தம்  
படியி னொளியி னொருகூற்றைப்  
படியக் காட்டுத் தகவினரோ?

### 36. என்சீராசிரிய விருத்தம் காலம்

இனவிடைக ளேழுடர்த்த மாலழகர் செனரி  
என்பாலே வரவிகைத்த கார்கால மெங்கும்  
கனமதிரப் புனல்பொங்கிச் சுழித்தோங்கும் காலம்  
கனதளமு மழல்பொங்க விழித்தேங்கும் காலம்

கவுத்துவம்—கவுத்துவமணி. கலன்—ஆபரணங்கள். மறு—  
ஸ்ரீவத்சம். பூமகன்—பெரிய பிராட்டியார். கழல்—திருவடிகள்.  
செவ்வி சுழிப்ப—அழகு மயமாய் எங்கு மடர்த்து, பெரு  
வெள்ளம்போல் சுழல்கொள்ள. ஒவ்வோரிடத்தும் ஒவ்வொரு  
வண்ணமுமாக வெள்ளமிட.

என்னால் இயலவில்லை என்பது விவப்பந்து. வாலதிலான  
இதழவனும் இது செவ்வக் கூடுமோர் பாரோர்...பிறந்தானும்  
இதுபோல் மேலும் அவதாரங்கள் பல செய்து, திக்கையைப்  
பலவகையால் பயின்றாலும். படி—திருமேனி; அழகின் வனம்.  
படியக் காட்ட—உள்ளவாறு காட்ட. சாத்தீபினியினிடம் இவன்  
அறுபத்து நான்கு கலைகள் அறுபத்து நான்கு நாட்களில்  
பயின்றதுபோல் பல பிறவிகளில் பயின்றாலும், "திருமாலே  
கட்டுரைபோ!" என்பது போல் நின்றது.

36. கார்காலத்திலே வந்து கூடுவதாகச் சொன்ன  
தலைவனை நினைத்துத் தலைவி இரங்குவது.

மாலழகர்—அடியாரிடத்துப் பிரேமம் வாய்த்தவரும்;  
அழகே உருவானவரும். வர இசைத்து—வருவதாக இசைத்த.  
கனம்—மேகம். புனல்—மழைநீர். பொங்கி—பெருகி.  
கனதளமும்—வியம்பி இரண்டு முகைகளும். அழல் பொங்கி—  
காமதாபத்தால்.

வனமதிரப் பாயகுவி களிநலைக்கும் காலம்  
 மனமதிர வாய்வெருவக் குளிநலைக்கும் காலம்  
 முனைபதிரப் பொருநரினம் குடிநுறங்கும் காலம்  
 முடிவின்னிக் கொடுவினைபேன் நெடிதிரங்கும் காலம்.

### 37. என்சீராசிரிய விருத்தம்

மடக்கு

கால மிகத்தானும் கால மிகத்தானும்  
 காண மலையானும் காண மலையத்தானும்  
 ஞால மிடத்தானும் ஞால மிடத்தானும்  
 ஞாவி நொளித்தானும் ஞாவி நொளித்தானும்

வனம் அதிரப் பாய் அருவி—பேரொலியால் வனம்  
 அதிருமாறு பாய்கின்ற அருவிகள். கலிறு அலைக்கும்—பாணை  
 களையும் அடித்துக் கொண்டு பாயும், மனம் அதிர—குளிராக்  
 மனம் பதையடிக்க, வாய் வெருவ—வாயாலே “ஐயோ”  
 என்றஞ்ச. உலைக்கும்—துன்புறுத்தும், முனை—போர்முனை  
 பொருநர்—போர் செய்யும் வீரர், குடிக், உறைவிடங்களில்,  
 நெடிது—நெடுங்காலம்; முடிவின்னி.

37. இவ்வாறு நலையியை நறவிப்பவன் விசித்திரச் செயல்  
 கள் வடிவவன்.

காலம் இகத்தான்—காலத்தைக் கடந்தவன்; காலம்  
 நடைபடாத பரம் பதத்திலிருப்பவன். காலம் இவற்றில்கலை,  
 காலம் இகத்தான்—இகத்திலே அவதாரங்கள் செய்து, கால  
 வரைக்கு உட்பட்டவன். இராமாவதாரத்தில் தர்வாசனும்,  
 கிருஷ்ணாவதாரத்தில் வாயுவும் இவன் பூமியில் வாழ்வதாகக்  
 குறித்த நான் முற்று பெற்றதை நினைவூட்டினர்.

காண மலையான்: ரிஷபகிரி என்ற திருநாமம் வாய்த்த  
 திருவேங்கட மலையான். காண மலையத்தான்—ஏழு ரிஷபங்  
 களையும் கொண்டவன்.

ஞாலம் இடத்தான்—வராகப் பெருமானால் ஞாலத்தைக்  
 கோட்டிக் உயர்த்தான். ஞாலம் இடத்தான்—அர்ச்சை நிலையில்  
 தீங்கு உறையவன். ஞாலம்—பூமி.

ஞாவிது ஒளித்தான்: சூரியமண்டலத்தில் விளங்குபவன்.  
 ஒளித்தான்—பாரதப் போரில்.



வேலை யடைத்தானும் வேலை யடைத்தானும்  
வேத முறைத்தானும் வேத முறைத்தானும்  
ஆலி நிலையானும் மாலி நிலைத்தானும்  
கண்ணி மூறைத்தானும் கண்ண புரத்தானே!

### 38. கட்டளைக் கலித்துறை

புரவி தழுத்த பெருமான் புரஞ்சும் பொழிலிடையே  
பொருவித் கொடியொன்று காரும் பிறையும் பொருகயலும்  
பரவு சிலையும் பணையு மிணைக்கோங்கும் பாடலமும்  
மருவித் துலனும் மருங்கி மூரயிற்றி வாலுலதே!

வேலை அடைத்தான்—திருப்பாற்கடலில் துயின்றவன்;  
அன்றிக் கடலில் அணைகட்ட; அதன் கரையில் சாய்த்தவன்.  
வேலை அடைத்தான்—கடலில் அணை கட்டியவன்.

வேதம் உறைத்தான்; "வேத முதல்வன்" என்றவாறு  
வேதத்தால் பாராட்டப் பெற்றவன். வேதம் உரைத்தான்—  
அன்னமாய் வேதங்களை வெளியிட்டவன்; ஹயக்ரீவனாய்  
உபதேசித்தவன்.

ஆலின் நிலையான் - பிரளய காலத்தில் ஆலிலையில்  
துயின்றவன். ஆலி நிலைத்தான் - திருவாலியில் நிலையாக  
உறைபவன்.

கண்ணில் உறைத்தான்: "காணுமோ கண்ணபுரமென்று  
காட்டினான்" என்றவாறு, திருமங்கையாழ்வார் காட்டுமாறு.

38. தனது கண்ணில் உறையும் கண்ணபுரத்தானை  
நினைத்து விசித்திரமான கொடியொன்று வாடுகிறது. ஒரு  
கொடியும் ஏந்தாத சிலவற்றை இப்பெண்கொடி ஏந்தித் துவள்  
கின்றது. இக்கொடி - இத்தப் பெண்; தலைவி.

புரவி...பெருமான்—கேசி என்ற அகரணைக் கொன்றவன்.  
பொரு இல் கொடி: ஒப்பில்வாத கொடி. எவ்வாறு?

இது தாய்குலன: கார், பிறை, இரட்டைச் சிலை, பணை,  
துணைக் கோங்கு, பாடலம்.

கார்: மேகம் போற் கறுத்த கூந்தல். பிறை—நெற்றி.  
பொருகயல்கள்: ஒன்றையொன்று எதிர்ப்பதுபோல், கயல்  
போன்ற கண்கள். பரவு சிலை—புருவங்கள். பணை—துணை  
மூங்கில் போன்ற தோள்கள். துணை கோங்கு—கோங்கு மலர்  
போன்ற துணைமுகைகள்.

### 39. பதினான்கு சீராசிரிய விருத்தம் தாய் இரங்கல்

வாடி தின்ற பாரின் மங்கை சங்கை மங்க மாகடல்  
வரைய டர்த்து மேல்த டத்து விவ்னு வர்த்த தன்றியும்  
மோடி மன்னு கோயில் தன்னுள் வாடி தின்ற வவ்னியை  
முன்னை புன்னு மன்ன னேங்கத் தேரு வர்த்தும்,  
ஆவலால்  
ஒடு புன்னை பூர்த்து விவ்வி புதுவை வந்த தையலாள்  
ஒவ்வ கைக்கை பற்றி யங்கு மேலி தின்ற கொற்றவன்

பாடலம்—பாடல மலர், இளஞ் சிவப்பானது; இங்கு உதடுகள். மருவி துவளும்—இவை பாவற்றையும ஏற்றுத் துவள் கின்றது. மருங்கில்—அருகில். உரம்—பலம்; கொழுக்கொம்பாசிய தலைவன்; கொழுநன்.

39. இவ்வாறு வாடிய பெண்டிற்கு இறைவன் அருள்செய்த தைத் தலைவி கூறுவதாகத் தாய் கூறுகிறாள்.

முதலில் சாணகிப் பிராட்டிக்கு உதவியது. பாரின் மங்கை—படைச்சாலில் எழுந்த சாணகி. சங்கை—பலம். மங்க—தீர். வரை அடர்த்து—மலைகளைக் குவித்து அணை கட்டி. விவ் உயர்த்து—எதிரியும் விவக்குமாறு விவ்வேந்திக் கணைகள் பெய்து.

பின்பு உதவியது: குக்குயிணிப் பிராட்டிக்கு. மோடி மன்னு கோயில்: காளிதேவியின் கோயிலில் இவள் கண்ணனின் வரவை நோக்கித் தங்கிவிருந்தாள். வவ்வி கொடி; குக்குயிணிப் பிராட்டி. முன்னை உன்னும் மன்னன்—முன்னமேயே மணக்க விரும்பிச் சடங்குகள் செய்து காத்துக் கொண்டிருந்த சிசுபாலன். “கண்ணாவல் கொடித்துக் கன்னி தங்கைக் கைப்பிடிப்பான்; திண்ணார்த்திருந்த சிசுபாலன் நேசறிந்து” (ஆண்டான்).

அரச்சையில் உதவியது: ஆண்டானுக்கு. ஸ்ரீரங்கநாதனது வரவை நினைத்து மணத்திற்கான திருநாலிலே ஆண்டான் ஆவலுடன் காத்திருந்தான். அப்போது கருடன்மேல் ஊர்த்து விரைந்தான் பெருமான். விவ்வி...தைபல் ஆண்டான். ஒவ் வதைக் கை—ஒளி வாய்ந்த வளைகள் அணிந்த கை. கொற்றவன்—இறைவன்; ஸ்ரீரங்கநாதன்

சடி வாத தோள்கள் நாடி வாடி யேங்கு மென்குயில்  
என்றுஞ் செளரி ராச ரென்று கூவு மென்ன செய்யவோ?

#### 40. இருவிகற்ப னேரிகை வெண்பா

செய்ய கரநீட்டி மண்ணேற்றாய், சேணுர்மன்  
செய்ய தெரிவை தனையேற்றென் செய்யக்  
கணபுரத்தாய்! தின்றாய் கரநீட்டி? தின்றை  
வணமுரைப்பார் வைபகத்தி வார்?

#### 41. பன்னிருசீராசிரிய விருத்தம்

கனி

வைப மிரந்தாய் வைகுஞ்சீர்க்

கண்ண புரத்தே மெய்யடியிர்!

மதுவை யட்டான் மலரடிதோய்

மதுவை நானும் மேவிரே

கொற்றவனது, ஈடு இவாத தோள்கள் நாடி— ஒப்பற்ற  
பேரில்பந் தருவதாய் ஒப்பிக்காத தோள்களை அணைய  
விரும்பி. என் குயில்—எனது குயில்; மென்குயில் எனினும்  
ஒக்கும். கூவும்— அவனை அணைத்து கனிப்புடன் கூவக் கூடிய  
இவன், இவ்வாறு நொந்து கூறுவதே! என் செய்யவோ?—என்  
திவைதா எனென்? இவனைப் பார்த்து இரங்குவதே!

40. பெருமானை தோக்கிக் கேட்பது. நீ கரம் நீட்டி  
நிற்பதென்? செய்ய கரம் தாமரைபோல் சிவந்த கரம். மண்  
ஏற்றாய் மாவலியிடத்து. “மன்னா! தருக” என்று இவன் கேட்க  
மாவலி இவனது அழகில் ஈடுபட்டு, “என்னால் தரப்பட்டது”  
என்றான். சேண் ஊர் மன்—உபரிசரவன். தெரிவை—பெண்,  
பருமிணித் தாயார். இவ்வாறு நீ மண்ணும் பெண்ணும் ஏற்றும்,  
பின்னும் கரம் நீட்டுவது என் செய்?—யாது கருதி? “கண்டவர்,  
தம் (தமது) மனம் வழங்கும்” என்றவாறு, காண்பாரது  
உள்ளத்தை ஏற்பதற்கோ? வண்ணம் இவன்பு. மண் ஏற்றாய்,  
பெண் ஏற்றாய், மேலும் வேண்டுவது என்?

41. மெய்யடியார் கனிக் கும் வகை கூறுவது. வெளிப்  
படைபாகக் காண்பது; கனிப்பதற்கான மது, காடி இவை  
அருத்துவது; காடி கொடுக்கக் கொழி, ஆடு இவற்றைப் பேசி,  
இரவு முழுதும் கனிப்பிற் கழிப்பது.

உய்யும் வகையே மிதுகண்டித்  
 வாரீர் கரங்கோத் தங்காடி  
 ணனும் பரிவாத் பலபேரும்  
 பிறத்திக் கங்குல் கழிப்பீரே  
 மெய்யார் சிறைவா ணமுதீர்  
 விரியு மன்பால் மாணாடும்  
 மெய்யே பகர்வீ ரென்றென்றும்  
 மேலும் பததீர் பெறுவீரே

வைபம் திரந்தான்—கரம் நீட்டி மண்ணை ஏற்ற வாமான்.  
 வையும்—உதையும்.

மதுகை அட்டான்—மது என்ற அகரனைக் கொன்றவன்.  
 மலர் அடி தோய்—மலர்போன்ற திருவடிகளில் தோய்கின்ற-  
 மதுகை—தேனை. மேவீர்—விரும்புவீர். மது மேவீர்—கண்ணை  
 விரும்புவீர் (வெளிப் படைவாகத் தோன்றுவது).

உய்யும் வகை வாரீர்—வருவீர். வந்து செல்வது:  
 கரங்கோத்து அங்கு ஆடி—இந்த திவ்யதேசத்தில் திரண்டு  
 கரங்களைக் கோத்துக் கொண்டு பக்தியால் ஆடி; இயல்,  
 திருமொழி இவற்றைப் பாடி, பெருகும் களிப்பாலே ஆடி.  
 வெளிப்படையாக: கரம் கோத்து அங்காடி வாரீர். அம் காடி—  
 மயக்கத் தரும் காடி. வாரீர்—வார்ப்பீர் பருகுவதற்காக.

பின்பு, ணனும்—களிப்பீர்—ஓங்கும் பரிவாவே அவனது  
 திருநாமங்களைப் பிறற்றுவிர். அன்றி அவனது ணனும்  
 (திருக்கண்ணபுரத்தின் பேரும்) திருநாமங்களும், “திருக்-  
 கண்ணபுரம் சொல்ல நானுந் துயர் பாடுசாராயே,” “பேராயிர  
 முடைய பேராளன்” என்பன குறிப்பு.

பெறுவன்: மெய் ஆர் சிறை (சிறையின்) வாரணம்—உடற்  
 பிறையால் அடரும் பிறவிக்களாகிய சிறையிலிருந்து நீங்குதல்.  
 பின்பு பெறுவது: மாண் நாடு—பரமபதம். மேலும் பதம்—  
 வாவரும் விரும்பும் பரமபதம். நீவிர் பகர்வது: மெய்யே மாண்  
 ஆடு கபடமில்லாமல் பெருமானுக்கு வெற்றி! ஆடு—வெற்றி.  
 “ஜிதம் தே புண்டரீகாஷா!” என்று.

செய்யா ரவங்கக் சிரங்கொண்டு  
 சிவப்பக் கண்கள் தினைத்தாடித்  
 தெருவில் திரண்டு குவங்குலமாந்  
 தேவர் காணக் களிப்பீரே.

## 42. எழுச்சிராசிரிய விருத்தம்

தூது

கனித்துவரும் காரிகைபர் கூடவென வேயங்குழவித்  
 கானமெழ லுதுதனி மாயன்பால்  
 விளித்திவளோ தூண்டிக்படும் மச்சமென வாயுமிக  
 வெம்புமெனக் கூறிவிநரந் தேகிரோ?

வெளிப் படைபாகக் காண்பது : சிறைவாரணம்—கோழி.  
 மெய் ஆர்—கொழுத்த. மாண் ஆடு—பெரிய ஆட்டுக் கடா.  
 பகர்வீர்—கூறுவீர். சிறுதெய்வங்களுக்குக் காவு இவையாவன.  
 பதவீர்—பனங்கள்; போதை தருவது.

வின்தும் சிரத்தில் பெருமான் லுடிக் களைந்த திரு  
 மாவையை தரித்து, வீதியில் கூட்டங் கூட்டமாகத் திரிவீர்!  
 செய்—அழகு. அவங்கக்—மரகை. கண்கள் சிவப்ப—இரவு  
 முழுதும் பாடி ஆடுவதால்; போதையால். தேவர்—தித்தகுசிகள்.  
 பூசை எகிற அடியார்.

42. தனது மேன்மையைச் சிறிதுங் கருதாமல் உறவும்  
 பண்புடைய இறைவனிடத்துத் தலைவி வண்டுகளைத் தூதாக  
 அனுப்பி, “என் தலைவன் காவதாமதஞ் செய்வது, அவனது  
 பணிபுணுக்கு ஏற்குமோ?” என்று கேட்பது.

வண்டுகள் செய்ய வேண்டுவது : இவன் வெம்பும் என்று  
 தலைவனிடம் கூறுவது.

பெண்களிடம் பிரேமம் வாய்த்த இவன் செய்தது : பெண்கள்  
 கூடுவதற்காகக் குழலூதியது. காரிகையார்—அழகுள்ள ஆயர்  
 சிறுயிவர். காளம்—இலை. சங்கேதமாக இவர்களது பெயர்  
 களைச் சொல்லி விதிவான்.

இவன் நிலை. இவன் இவனை விளித்துப்படும் பாடு. தூண்டிக்  
 படும் மச்சம் என—உயிர் ஊசலாகும் நிலை : முடியவுண்  
 மாட்டாமல், வாழவும் மாட்டாமல்.

வினித்தவொரு வேழமதைக் காக்கவென வேதமயன்  
மேனிபடித் தோடுமியர்க் கிதாமோ?  
வனைத்ததிட வண்ணமதிட் கண்ணபுர வொண்ணகரம்  
மன்னியுதை புன்னினமே! கூற்றே.

### 43. கட்டளைக் கவித்துறை

புள்ளும் பெருமான் புகழதை கண்ண புரமமரும்  
விள்ளும் குவளை விழியினாய்! தின்பால் விருப்புகடையார்  
உள்ளி கிடுத்த தழையாய் பிடிநீ, உரைகனையார்  
வன்னல் வழங்குவர் பொன்னும் வரவும் வரைத்தனரே.

பெருமானது திருவருள் தப்பாது என்பதற்குக் காரணம். தம்பி பாணை. வினித்த: "நாராயணா ஓ மணிவண்ணா! நாகனையாய் வராயென் னாரிடரை நீக்காய்" என்று கூறி அழைத்தது. இதறவன் செய்தது : காக்க...ஒடும் : வேதமயன்—கருடன். ஈ து ஆமோ—இவ்வாறு என்னைத் துடிக்கவிட்டுருப்பது தருமோ? வினித்தபாகைக்கு உதவு மியர், தூண்டிய படும் மச்சமெதைத் துடிக்கும்எனக்கு உதவவாகாதோ? ஒன் நகரம்—உயிர்களைக் காத்து அருள் செய்யும் இதறவன் உறைவதால், பெருமை வாய்ந்தது, இத்தவம்.

43. கவங்குத் தலைவிபிடம் பாய்கி கூறுவது : உனது உயிரகனையார் விரும்பி அளித்த தழை இது; இதனை ஏற்பாய். உன்னிடம் வரவும் நிச்சயித்துள்ளார்.

விள்ளும் குவளை விழியினாய்!—மலர்க்கு குவளைபோல் தயனங்கன் வாய்ந்தவனே! உன் நோக்கே அவரது உள்ளத்தைக் கவராதோ? அவர் தின்பால் விருப்புகடையார்.

ஊரின் மேன்மை : புள்ளும்...அறையும்—பதவைகளும் புகழை ஒலிக்கும். அறையும்—பதறபோல் ஒலிக்கும்.

அவர் செய்தது : உள்ளி—விரும்பி. தழை இதை ஏற்பாய். பிடி நீ—இதனை ஏற்பாய். நீ பிடி (பெண்பாகை); அவர் மதயாகை (குணபாவ மதயாகை); ஆதலால் பரிவாரை அவர் அளித்தார். மேலும், வன்னல்—வரைவாது வழங்குவர். பொன்—பொன்மயமான பூனினங்கன், வரவும் வரைத்தனர்—வரவுதனை யும் நிச்சயித்துள்ளார். உன் கண்ணழகால், உன்னைக் காணவருவார்.

## 44. எண்சீராசிரிய விருத்தம்

பாண்

வரமதுளும் பெரியரேனப் பாடிவரும் பாண்!

வரவொழியென் பாடினியுன் பாடினிபாற் போவாய்

அரவரசா மமனியிலே பமருமுடி ரன்னார்

அரவதுபோ விருநாவர் செவிநிலையு மேலார்

வரவுரைசெய் வரத்தையிக மறந்துதனி தின்றார்

வண்ணமிகு பரத்தையிகப் பேசியிகத் தேய்வார்

44. தலைவனது வரவு தாமதிப்பதால், தலைவி மனமுடைந்து ஏங்க, தலைவன் அனுப்பிய பாணனைக் குறித்துக் கூறியது. பாணன்—இசைபாடுவோன். பாணன் கூறியது: உன் தலைவர் வரம் அருளும் பெரியர்.

தலைவி சொல்லுவது: பாணனே! இவ்வாறு கூறி நீ வரவேண்டா. இனி என்பாடு வரவு ஒழி—என்னிடத்து நீ வரவை ஒழிப்பாய்: உன் பாடினிபால் போவாய்—பாடினிவாசிய உன் மகனவிடிலு் செல்; நீ கூறுவன வெவ்வாம் நம்புவான்.

பாணன் கூறுவது எவ்வாறு நம்ப முடியாது? தலைவி: அரவரசாம் அமனியிலே அமரும்—ஆதி சேஷனாகிய படுக்கையில் சயனித்திருப்பார். உயிர் அன்னார்—எனக்கு உயிர் போன்றவர். இவ்வாறு அரவிக் சயனித்திருப்பதால், அரவு அது போல், இரு நாவர்—சொன்ன சொல் நிலைப்படுதல்லை. “பாம்பணையார்க்கும் தம் பாம்புபோல் நாலும் இரண்டின வாயிற்று” என்றான், ஆண்டான். செவி நிலையும் ஏலார்; செவி நிலையும் அல்லாதே. பாம்புக்குச் செவி வில்லை; செவி இருந்தாவன்தோ இவர் நாம் சொல்லுவதை ஏற்பர்.

அன்றியும், வரவு உரைசெய் வரத்தை மிக மறந்து—வருவ தாகச் சொல்லிய வருதலை அவ்வது வரத்தை, அறவே மறந்து. தனி தின்றார்—செய்யாமல் தனித்து தின்றார்; என்னை விட்டுத் தனித்து தின்றார்.

வண்ணம் மிகு பரத்தை இகந்து ஒய்வர்—நிறத்தால் மேம்பட்ட பரத்தையை (விவை மகனை)ப்பற்றி மிக மிக உரைத்து. இகத்து—குறைபடக் கூறி ஒய்வர். அச்சுசையில் உதையும் இவர் சிறந்த பரத்வ நிலையைக் குறைபடக் கூறுவர்.

வினையெழியும் பொழிவணையும் கண்ணபுர மேயார்  
மேய்விதுவே யென் திகையை யென் றுமினிக் கேளார்.

#### 45. என்சீராசிரிய விருத்தம்

ஊசல்

இனித்தமொழி விளம்படிவர் நால்வர் குத்தம்  
எழில்பாடி விருபாலந்தோய, மேலாத்  
தனித்தமிழின் தனியமுதை மாந்து மன்பர்  
தமைமறந்து நும்மெழிலி லாழ்ந்து குழ  
முனித்தலைவன் கரங்குவித்துத் தென்பா வேத்த  
வேதமயன் வடபாலே வணங்கித் தோயத்  
தனிக்கனியாய்த் தாதர்த முள்ளம் கொண்டர்  
கணபுரத்தீர்! தமராட ஆட குசல்.

வினா-பரிமளம். என் திகையை... கேளார்-இனி என்னுடைய திகையைச் செவியாலே ஏற்கவும் மாட்டார் போலும். இச் செய்யுள், தொனிப் பொருட் செறிவு.

45. இறைவன் பொன்னாசல் ஆடும்போது அடியாரது அனுபவம்.

முதன் முதலாகப் பிராட்டிமார், இளம்படியர்-பெண்கள்; பிராட்டிமார். பெருமானது அழகை அனுபவித்துப் பாடி மருங்கில் உறைவர். மேலாம்...அன்பர்-தீவ் பரபந்தங்களின் கவையை அனுபவித்து, அதன் பயனால் பெருமானை அனுபவிக்கும் ஆற்றல் வாய்ந்தவர். அயிற்று-கைவ.

முனித்தலைவன்-தண்டக முனிவன். தென்பால் ஏத்த-தென்பால் அமர்ந்து ஏத்த. வேதமயன் வேதமே திருமேனியாக வாய்ந்த கருடாழ்வான். இவர் இருவரும் பெருமானது பக்கத்தில் உறைவது குறிப்பு.

தனிக்கனியாய்-ஒப்பற்ற கனியாக, ஈடும் எடுப்பும் இல்லாத கனியாகி. "கணபுரத்தென் கனியே!" என்றார் திருமங்கை பாழ்வார். தனிக்கனி: தன்னைத் தன் அன்பர் அனுபவிக்கா விடில், இக்கனி நைந்து கெட்டு விடும். தாதர்தம் உள்ளம் கொண்டர்-ஒப்பற்ற அழகாலே. "கண்டவர், தம் மனம் வழங்கும்" என்றபடி. தமர்ஆட-உம்மைக் கண்டு களிப்பாலே ஆடுமாறு, ஊசல் ஆடர்.



## 46. எழுசீராசிரிய விருத்தம்

தவம்

ஊசலென வாடிவரு மின்பமொடுத் துன்பமிகவ  
ஓயலென ஓயமெனக் குகைதோய்த்தும்  
காசினியில் நாடுபவ சென்றுபுனல் தின்றுமழல்  
காயவத ஐடுபுகுத் தகைவீரே!  
வாசவனு மோதமுறை யோங்கலொடு வேதமயன்  
வாழ்த்துமுயர் கண்ணபுர நகர்வாமும்  
சுசனவன் தாளிணையை மேலிவவன் சீவமதை  
யேத்திவவன் தாதரடி பணிவீரே.

46. பிறவி நீங்கிக் களிப்பதற்காகத் தவங்கள் செய்ய வேண்டா; சென்றிப் பெருமானின் திருவடிகளை நாடி, அவனது திருநாமங்களைப் பாடி, அவனது அடியார்களைத் திருவடிகளில் பணியவேண்டு மென்பது.

ஊசல்... ஓய என— மாறி மாறி வரும் இன்பதுன்பங்கள் நீங்கி தவம்பெற. ஊமர் என—மௌனமாக. குகை தோய்த்து, காசினியில் (உலகில்) நாடு பல—புண்ணியத் தவங்கள். புனல் தின்றும்—நீர் நிகைகளில் தின்றும். அழல் காய, அதன் ஐடு புகுத்து— நெருப்பின் நடுவே தின்று; பஞ்சாக்கிமதவத்தில் தோய்த்து. தகைவீர் - இவ்வாறு தவத்திற்குத் துணியும் பெரிவீர்!

நீவீர் செய்ய வேண்டுவது, இவைவகைய; மிகவும் எளியது.

வாசவன்—இந்திரன். ஒதம் உறை ஓங்கல்—கீழ்த்திசைக் கடலிலே மறைந்துறையும் மகை, கருட பர்வதம். வேத மயன்—கருடாழ்வான். இவர்கள் வாழ்த்தும் சிறப்புடையது திருக்கண்ணபுரம். வாசவன் வணங்கி, 'உத்பலாவதகே திவ்யே' என்ற ச்லோகத்தை இசைத்தான். கருட பர்வதத்திற்குப் பெருமான் மாசி மாதம் மகத்தன்று காட்சியருளுகிறான். கருட பகவான் பெருமானது முன்னே தின்று, பெருமானை அனுபவிக்கப் பெற்றான்.

நாம் செய்வது பெருமானது சீவ குணத்தைப் பாடி, அவனது அடியார்களைத் திருவடிகளில் பெருமானோடு, பணியது. அவனது அடியாரை ஏத்துவதுதான் நிகரத்த ஞானத்தின் பயன்.

### 47. கட்டளைக் கலித்துறை

பணியாக் கவய குளமும் படியும் பரிவுடைமா  
மணிபா மடிவார் மனத்தடர் தேனாம் வளர்பொழில்வாய்  
அணிபாங் கணபுரக் கோமா னடிக ளவையணைந்து  
பீணிவார் பிறவி பெயர்ப்பீர், பெறுவீர் பெரும்பதமே.

### 48. பதினான்குசீராசிரிய விருத்தம்

நாள்

பெரும்பதத்த செனீசர் பேரணிபிற் காரகமூத்

தாமேவத் தன்னிலையும் பேரப்

பெண்மதியை நிலைகுலைத் த நாண்மதியும் நிலைகுலையத்  
தவைச்சங்க நாண்மதியல் கண்டேன்

47. "த நமேயம்" (வணங்க மாட்டேன்) என்ற இராவண னிடத்தும் பரிவாவே, "யதி வர ராவண ஸ்வயம்" (இராவணன் வந்தாலும் ஏற்றுக் கொள்வேன்) என்ற இதறவனது திருவடிகளை நாடிப் பிறவி நீத்துப் பெரிய பதமும் பெறக்கூடும்.

உளமும் படியும்— மனத்துள்ளே தோய்ந்து, திருத்தும் வகையை ஆராய்த்துறையும் பண்புடையவன் இதறவன். இவன் மாமணி; மணிபோல் பெருமதிப்புடையவன். மணிபோல் நமது கையுள் அடங்கும் எளிமை வாய்ந்தவன். அடிவார் மனத்து அடர் தேன்— உள்ளத்துள் தோய்ந்து அவர்களைக் கனிக்கச் செய்து நானும் களிப்பான்.

பிணி ஆர் பிறவி பெயர்ப்பீர்: "பாத(ம்) நானும் பணியத் தனியும் பிணி") பெரும்பதம்— வைகுந்தம்.

இதறவன் மணி, தேன், கோமான், பிறவிக்கு மருத்து.

48. தலைவிக்குத் துன்பம் விளைவிப்பை: முழுமதி, குளிர்ந்த காற்று, கடலி னொலி. நான் அணிந்த தாளைத் தலைவன் தலைவிக்கு அனுப்ப, இவனது உள்ள நிலை மாறிய வகை.

பெரும்பதத்த செனீசர்—என்னை நிகனக்காதவாறு பெரிய நிலையில் நிற்பவர். "செல்வர் பெரியர், சிறுமானிடவர் நாம் செய்வதென்" (ஆண்டான்).

இவர் செய்தது. பேர் அன்பில்—பெரியதொரு அன்பு கொண்டு; இதன் விளைவாகத் தமது கார் அகம் மேல— தமது சரிய திருமேனியைப் பொருத்தக் காட்ட. மேல—விரும்பு; எனது உள்ளத்திற் படியுமாறு காட்ட. தன் நிலையும் பேர—பெண்ணாகிய என் நிலையும் மாறுமாறு.

கரும்புதுவை மலர்ணவு கால்நிலையுந் தான்மாற  
 அரும்புதுவை தன்காறுங் கண்டேன்  
 ஒழிந்ததிரைக் கடலல்லல் தானோயக் கடன்மயவை  
 இடவெந்தை நீர்மைதனைக் கண்டேன்  
 உறுத்துவரை மாய்த்ததனி யன்பரவர் தாரதரை  
 வென்றிலையுந் தானோய்க்கக் கண்டேன்  
 உற்றவகு முரவகு மோதுகொடுந் தூடணமு  
 முவர்மொழிபு மோய்த்துவரக் கண்டேன்

பெண்நிலையை நிலை குலைத்த நாண்மதி—எனது அமைதி நிலையை மாற்றிய முழுச்சந்திரன். இவனது நிலை குலைய—இத்தக் கொடிய நிலை மாற. தலைச் சங்க நாண்மதியம் கண்டேன்—சிறந்த சங்கம் போல் வெணுத்த முழுச் சந்திரனைக் கண்டேன்; இதனால் களித்தேன் என்றபடி.

இதுவரையில் தேறும் பொருள் : எனது தலைவர் பேர், அன்பில், காரகம் என்ற தீய நேசங்களில் சேர. தன் நிலை பேர என்னைத் துன்புறுத்தியதான நிலை மாற. தலைச் சங்க நாண்மதியம் என்ற தீயநேசம் கண்டேன். “கண்ணார் கண்ணுரல் கடினக கடிமமழுந், தண்ணார் தாமரைமூழ் தலைச்சங்க மேல் திசையுள்” (திருமங்கையாழ்வார்).

காற்றின் நிலை மாறியது. கரும்பு துவை மலர் அணவு கால்—வண்டு படிவின்ற மலரைத் தடவி வரும் காற்று. இது என்னை வருத்தியது. இந்த நிலை மாறி, அரும்பு துவை தன்கால் கண்டேன்—அரும்பின் மேற் படிந்து வீகம் குளிர்ந்த காற்றை அனுபவித்தேன். தேறும் பொருள்: அரும்புதுவை: அரிதான ஸ்ரீ விவ்விபுத்தூர், தன்கால் : திருத்தன்கால் என்ற திருப்பதி : இவற்றைக் கண்டேன்.

மேலும் ஒழிந்த திரை கடல் அல்லல் ஒய்ந்தது : அவைகள் அடர்ந்த கடலாக் நேர்ந்த துன்பம் ஒய்ந்தது; இதன் விளைவு : கடல் மய்கை, இடவெந்தை : இந்தத் திருப்பதிகளில் இறைவனது நீர்மையைக் கண்டேன்.

வருத்துவரை...தாரதரை—எனது துவரை மாய்த்த அன்பர் அனுப்பிய திருமாவையாலே, நிலை ஒய்ந்தது.

இதுவரையில் பேசிய உவர் மொழிகள் ஒய்ந்தன. உவர் மொழி—தூடணங்கள், மனத்தைத் துன்புறுத்தும் சொற்கள். தூடணங்கள் கூறுவோர் : உற்றார், ஊரினுள்ளவர்கள்.

விரும்புமணி கவனவையுந் தரளமொடு நான்மலருந்  
சத்தனமும் விரும்பிமிகக் கொண்டேன்  
வெண்பணில மூதிவரும் மேவரவ நின்றவரு  
மென்றவுரை யுயிரளிக்கக் கண்டேன்.

#### 49. கொச்சகக் கவிப்பா

அளிக்குந் செளரீச ரடியினையின் கவையதனைக்  
கனிக்கும் கனைத்தார் காண்பதுவோ? கல்வதுவுந்  
கனிக்கும் காளியனுந் சூழநித்த கருடமும்  
ஒளிக்கும் கொடுஞ்சகடு முதுதவங்கள் செய்தனவோ?

இப்போது நான் விரும்பி ஏற்பன்: அணிகலன், தரளம்  
(முத்தாரம்), நான் மலர், சத்தனம் (கவைய); இவை அவனது  
வரவை எதிர்போக்கி. பணிலம்—சங்கு. மேவர் அவர்—யீச்  
சிறந்த என் தவையர். உயிர் அளிக்கக் கண்டேன்; இராமனுக்கு  
“நீருஷ்டா வீதா” (கண்டேன் சீதையை) என்ற சொற்போல.

49. பெருமானின் திருவடியின் கவை நாவ்வுக்கு தேர்ந்  
தது. “ஹாவு ஹாவு” என்று பாடிக் கனிக்கும் நித்ய குரிகளும்  
இதனை அனுபவித்ததில்கவ.

கனம்—ஆகாசம். கனைத்தார்—ஆகாசத்திலுள்ள நித்ய  
குரிகள்; எப்போதும் இதரவனை அனுபவிக்கும் பேறு வாய்ந்  
தவர்.

கல் அது—சாபத்தால் கல்லுருவாய் நின்ற அகலியை.

கனிக்கும்—சினங்கொண்ட.

சூல் அழிந்த கார் உடல் அவைத்தாமன் விடுத்த  
அபாண்டவக் கணையாய், அபியன்யுவினின் மன்னவியாகிய  
உத்தரையின் கரு கருகியது. கண்ணிரானது திருவடி தீண்டப்  
பெற்று, கரு மீன உயிர்பெற்றுப் பரீட்சித்தாகப் பிரந்தது.

ஒளிக்கும் கொடும் சகடு—கபடத்தை மறைத்துச் சகட  
வடிவில் வந்த அசுரன்.

உதுதவங்கள்—முறைப்படி இயற்றும் தவங்கள். செய்  
தனவோ—செய்வனில்கவ. திருவடிபாலே தவம் தானே வாய்ந்  
தது. இதற்கு அன்பர், அக்ஷர் என்பது கிடையாது. பெருமா  
னுடைய அருள் ஒன்றே காரணம்; நிகழ்வுகை க்குறைய;  
யாதொரு காரணமுமின்றி அவன் காட்டும் கிருபை.



## 50 பதினான்குசீராசிரிய விருத்தம்

மதங்கு

செய்ய வைக்கண வில்லி தந்தவர்  
செனி மன்னவர் தானிலே  
சேணி தைத்திடப் பாடு சீருடை  
மதங்கி மெல்லிடை! நின்றுகேள்  
நொய்ய தின்னிகை கொம்மு சீத்தொடி  
தாளம் தின்முனை மெய்யவே  
தூபு ரக்கழல் மேலை மத்தளம்  
கண்ட மும்முரல் சங்கமே

50. மதங்கி ஒருத்தி தன் கையில் வானைக் கொண்டு செனிப் பெருமானின் தார்களை வாழ்த்திப் பாடியாடும்போது, அவளது அழகில் ஆழ்ந்த ஒருவன் பாராட்டிய வகை.

மதங்கி—ஆடல் பாடல் வல்லவள்; பாண்மகள், பதினா நான்குப் பெண். மதங்கி மெல்லிடை! விவி. |

செய்ய...தந்தவர்—ஐங்கணங்களும் கருப்பு வில்லாக் கொண்டவளாய் பேரழகு படைத்த காமனைப் பயத்த. பெருமானது பேரழகு, காமனது அழகுக்கு ஊடுறுவாய்.

பாட்டின் தரம் : சென் திறைத்திட—ஆகாசம் முழுதும் பாராட்டுமாறு, இனிமை வாய்த்தது. நின்று கேள்: தான் கூறுவதை ஊன்றிக் கேட்பாய்.

உனது அழகு: நொய்ய துண் இடை—விடவும் மெல்லியதான இடை. கொம்மு—ஒலிக்கும். சிது துடி—உடுக்கை. இடை துடி போன்றது.

உனது முனைகள் : மெய்யவே—மெய்யாகவே. தாளம்—தாளம் போல்வன.

கழல்கள் : தூபுரக் கழல்—தூபுரம் அணித்த கணைக் காக்கள். மேலை மத்தளம்—சிறந்த மத்தளம் போல்வன.

கண்டம் : கழுத்து. முரல் சங்கம்—ஒலியால் சிறந்த சங்கம் போன்றது.

இவள் ஆரையில் பறைவைக் காட்டிக் கொண்டு, பறைவை ஒலித்து வானேந்தி ஆடும்போது, அவர்களை இசைக் கருவிகளாகின்றன என்பது விசித்திரம்.

பெய்யு மொள்வனைக் கைகள் தத்திரி  
 கண்கள் தம்புரு தாமவே  
 பேரி யோங்கிட வானை யோச்சிடு  
 மாற்ற லுன்னிலும் மேவதே  
 மேயி தோதுவன் தந்து செய்தனை  
 உடுக்கை யிங்ஙனத் தாழ்தவே!  
 மேவி நிற்பவர் நாட்ட வானொடு  
 முன்தன் வானினை கழலவோ?

கைகள்: ஒளி வளைகள் பெய்யும் கைகள்—ஒளி வாழ்த்த  
 வளைகள் அணித்த கைகள். தத்திரி—வீணை.

கண்கள் தம்புரு தாம்—கண்களோ தம்புரு.

உன்னுடைய ஆற்றல்: பேரி ஒங்கிட—பேரி வாத்தியம்  
 முழங்குவதற்கேற்ப. வானை ஒச்சிடும் ஆற்றல்—ஒலிக்கு ஏற்ப  
 வானை வீசும் ஆற்றல். உன்னிலும் மேவது—உனது அழகிலும்  
 மேம்பட்டது. நினைக்கிக் மேம்பட்டது.

நான் ஒன்று கூறுவன்; இது மெய். நன்று செய்தனை—  
 நல்ல காரியம் செய்தாயி் அது என்ன?

உடுக்கை இங்ஙனம் தாழ்தவே!—அரையில் கட்டியுள்ள  
 உடுக்கு ஒலிக்காமல் இங்ஙனது தாழ்த்திடுப்பதேன்? யேது  
 பொருள்: அரையில் கட்டியுள்ள ஆடை சிறிது தாழ்த்துன்னது;  
 இது ஏன்? உடுக்கை—உடை.

இதனால் நிகழ்வது: மேவிநிற்பவர்—உனது ஆடையும்  
 பாடலையும் குறித்து விகுப்பத்தோடு நிற்பவர்களது. நாட்ட  
 வானொடு—நாட்டமாகிய வானோடு, அதாவது கூர்ந்து நோக்கும்  
 நோக்கோடு. உன்றன் வான் இனை—வான்போல் கூர்நோக்  
 குடைய உன்னுடைய கண்கள். கழல ஒ! ஆடவர்களது கண்க  
 ளாகிய வான்களுடன் உன்னுடைய வான்களும், வான் போன்ற  
 கண்களும் கழலுவது என்னே! ஆடவர்களது கண்களை  
 வானென்பது, கூர்ந்து நோக்கலின் என்க.

அங்கங்கள் திசைக்கருவினாவது விசித்திரம்; ஒச்சம்  
 வகை திதனினும் விசித்திரம்; உடுக்கை தாழ்த்தது மேலும்  
 விசித்திரம்.

## 51. இருவிகற்ப ஷேரிசை வெண்பா

சுழற்கால் கனித்தீர் சுடரமுது மார்த்தீர்  
அழல்மா கணங்கீண்டர், ஆன்பின்—குமுது திப்  
பும்பொழில்வாய் கண்ணபுரம் போந்தீராத் பூதவத்தில்  
தீம்பொழிப்பான் தீயார் செயல்.

## 52. ஷேரிசை யாசிரியப்பா

தீயாய் தீவனாய்த் திறலார் வலியாய்  
வீலா விகம்பாய் விபுலப் புனவாய்ப்  
பன்னிரு சுடராய்த் துன்னிடு மொலியாய்  
தென்னல் நாணவாய் திகழ்த்தருங் காலமாய்

51. இறைவன் நம்மைக் காக்கும் வகை, திருஷ்ணாவ  
தாரத்திற் செய்தவை.

சுழற்கால் : சுழற்காற்று. கனித்தீர்—கிளத்தீர், கொன்றீர்.  
கஞ்சனது ஆணையால் கண்ணனைச் சுமந்து செல்ல வந்த  
அரைச் சுழற்காற்றின் வடிவம் ஏற்றான்.

சுடர் அழல் ஆர்த்தீர்—பசுக்கள் மேய்த்து வரும்போது  
தேர்ந்தது திரு. எதிர்பாராமல் காட்டில் தீ வளர, ஆயர்  
கச்சவிட்டனர். கண்ணன் அய்விடஞ் சென்று அழவை வாயில்  
ஒடுக்கிக் கொண்டான். ஆர்த்தீர்—உண்டர்.

அழல் மாகணம் கிண்டர்—அழல்போற் கொடிய மலைப்  
பாம்பைப் பிளத்தீர். மலைப் பாம்பு—அகாசரன்.

ஆன்பின்: ஆன்—மாடுகள். பசுக்கள் மேய்த்து வரும்  
போது களைத்துப் பொழில் வளங் கண்டு திருக்கண்ணபுரத்  
தில் தோய்த்தீர். “கன்று மேய்த் தினிதுகந்த காளாய் என்றும்,  
கணபுரத்தென் கனியே என்றும்” என்பது குறிப்பு. தீயார்  
செயல் தீம்பு ஒழிப்பான்—கொடியவர்களால் வரும் துன்பத்தைப்  
போக்குவதற்கெனவே, கண்ணபுரம் போந்தீர்.

52. “ஈரவாய்க ஸுந்தரன்” என்ற திருநாமத்திற்கேற்ப,  
தீவனது சுட்டழகை விவரிப்பது.

தீயாய்...கவைகளாய் யாவையும் யாவருந்தானாய்  
பிபருமான் நிற்கும் திவை.

திறல் ஆர் வலி—வலிமை வாய்ந்த காற்று. விபுலம் பரந்த.

மலர்வகு மயனாய் மால்விடை யானாய் 5  
 அவகிலாத் திறல்வா யமரர் தாமாய்  
 அண்ட ரகந்தனு ளண்டுமோ சமுதமாய்  
 அண்ட மகட்டினு ளொண்டுபே ருருவாய்ச்  
 சொல்வாய்ப் பொருளாய்ச் கணவயாய்ப் பயனாய்ச்  
 சொல்லார் மறைவாய்த் துவளாக் கணவாய் 10  
 விளங்கும் மேவனே! விண்டனி வேங்கும்  
 வளங்கொள் கண்ண புரமுறை வள்ளால்!  
 நின்னுடை யுகுவெழிக் தெடுங்கால் துகறியும்  
 பன்ன வரிதாய்; பதம மலர்மிசை  
 மன்னுதின் விவண்படி மன்னுபொந் சுழலில் 15

துன்னிடும் ஒளி: தீயும் தினகரனும் தீங்க மற்கறச்  
 சுடர்கள்.

இறைவன் காவத்தை இயக்குபவன். நெய்கை-நேத்து.  
 முவகைக் காவம் குறிப்பு.

தேவர்களுக்கு அந்தராத்மாவாகி அவர்களை இயக்கிவைப்  
 பவன். அபன் - பிரமன். மால் விடை-பெரிய வடிவுடை ரிஷபம்.  
 அககு இலாத் திறல்-அளவிட முடியாத வலிமை.

அண்டர்-அண்டங்களிலுள்ள உயிர்கள். அகம்-மனம்.  
 மண்டும் அமுதம்-உயிர்களது உன்னத்தில் உறைந்து அவர்  
 களுக்கு நல்லனவே செய்பவன். அத்தர்பாயி.

அண்டம் அகட்டினுள்...உரு: அகடு-வயிது. அண்டங்  
 களைத் தனது வயிற்றுள் ஒடுக்கவல்லவன். பஹிரீக்யாப்தி;  
 யாவும் தன்னுள் அடங்குமாறு பரந்திருத்தல். இவை இரண்டா  
 லும் நாராயணன் என்பது.

துவளா-வாடாத. சொல், பொருள், கண, பயன்,  
 மறைகள், கணகன் யாவும் நீ.

11, 12. உறையும் தீகுப்பதிலின் மேல்மை. விண் தனிக்-  
 பரம பதத்தினும். வள்ளால்-வாவரும் எனிறில் வணங்கிப்  
 பயன்பெறுமாறு உறைப்பவனே!

14-24. பேரமது. உரு எழில்-வடிவும் அழகும்.  
 துகறியும்-இனிக்க இனிக்க மேன்மேலும் பெருகும் ஆசையால்  
 தெடுதோம் அனுபவித்தாலும். பன்ன அரிது-விவரிக்க  
 இயலாதது.

திருவடிகள்: பதம மலர்மிசை மன்னும்-பதம மலரின்  
 அழகை ஒடுக்கி, அதன்மேல் அழகுடன் விளங்குகின்றன இவை.



மின்னுபன் மணிதிரை மேவென மிளிர்ந்த  
 இதழென விரிதரு விரல்தனி லொலிர்நகம்  
 புதமெழு மதியினும் பொலியதின் விரல்வனை  
 ஆழியின் கடரோ டருகெழுந் செக்கர்  
 மோதை பாய, முனித் தன்டெனக் 20  
 கணைக்கா வினையும், களிற்றின் கரமென  
 இணைதரு மூருவும், இணைத்ததுண் ணிடையும்  
 பீதக வுடையும் பொருத்துபொற் கச்சம்  
 சீதக் கடவெனத் திரண்டதோர் மணிவென  
 விளங்கு மேனியி னெழில்மா கடலில் 25

கழல்கள்: மணிகளின் நிரைகள் மின்னவைப் போல்  
 ஒளிர்வன.

திருவடிகளில் விரல்கள்: தாமரைவின் இதழ்போல்  
 விரிந்துள்ளன.

நகல்கள்: புதம் எழு. மதி—மேகத்தினிடையே விளங்குகிற.  
 புதம்-அம்புதம். மதியினும் பொலிய—மதியைக் காட்டிலும் எழில்  
 மிகு விளங்க.

திருவடி விரல்களில் அருகாழி (மோதிரம்) வின் கடல்:  
 அருகு எழும் செக்கர்—விரல்களினிடையே வாய்த்துள்ள  
 சிவப்பு. மோதை பாய—ஒலி வெள்ளமாகப் பாய.

கணைக்கால்: தாமரைத் தண்டு போன்றது.

ஊரு—தொடை. களிற்றின் கரம் என—யானையின்  
 துதிக்கை போல்.

பீதகவுடை—பொன்னிறமான உடை. “செவ்வரத்த வுடை  
 யாடை” என்றார் திருவங்கை யாழ்வார். பொற்கச்ச—  
 அரைப்பட்டிகை; ஆடையின்மேல் அணிவது. “சிவ்வினிகக்  
 கச்ச” என்றார் திருமங்கை யாழ்வார்.

25, 26. திருமேனியில் கொப்பும். சீதக்கடல். குவிர்ந்த  
 நீருடைய திருமேனி கடல் போலும், மணிபோலும்  
 பார்ப்பதற்கு அழகாக திருப்பது குறிப்பு.

திருமேனியின் எழில் பெரிய கடல்போல் விளங்குவது.  
 இந்தக் கடலினுள்ள கழி போன்றது கொப்பும். இவ்வுசி—  
 கொப்பும்.

இவங்குஞ் சுழிபோ விவஞ்சி தானும்  
கோவைச் செவ்வாய்க் குயிலவாழ் மார்பிக்  
பாவு நீலமும் பரவுபொற் கடகும்  
வகரவிரிக் விரைதரும் வாரிபோ வாரமும்  
திருமறு கவுத்துவத் தோடுபு ணாலும் 31  
கழுசினக் கன்றின் கழுத்தெனக் கழுத்தும்  
சமைதனிக் கற்பகப் பணையெனத் தகைசால்  
ஒருநாத் புலமும், ஒளிமணிக் குழையும்  
மருவுநல் மோவாய் மழக்க போவமும்  
பவள வாயும் பன்னரு தகையும் 32  
துவனும் கற்பகக் கொடியென நாசியும்

திருமாசர்பு பெரிய பிராட்டியாருக் திருப்பிடம். கோவை...  
குயில்—பெரிய பிராட்டியார்; கோவைக் கனிபோல் சிவந்த  
வாயும், குயிலின் குரல்போல் இனிய குரலும் வாய்ந்தவள்.

பாவு நீலம், பரவும் பொற்கடற்: திருமேனியின் நீல நிறத்திற்  
பிராட்டியின் நிறம் பொன்மயமானது பரவ.

திருமாசர்பில் முத்தாரங்கள்: வகரவிக்—மகையிக். விரை  
தரும்—விரைந்து பாய்கின்ற. வாரி—அருவி. ஆரம்—  
முத்தாரங்கள்.

ஆரங்களோடு விளங்குவன: திருமறு, கவுத்துவ மணி,  
பொற்புணால்.

கழுத்து—இனக் கழுஞ்க் கன்றின் கழுத்து போன்றுது.

திருக்கரங்கள் நான்கு : சமை தனி கற்பகப் பணை என—  
பொருத்தியனவாய், ஒப்பற்ற கற்பகக் கிணைகள் போல் பெருமை  
வாய்ந்தன. 'கற்பகக் காவன நற்பல தோளந்தி' (நம்மாழ்வார்).

செவிகளில் குழைகள்: ஒளி மணிக் குழை. "மின்னுமா  
மணிமகர குண்டலங்கள் வில் வீசும்."

மழக்கபோவம்—இளமைபாற் சிறந்த கன்னங்கள், "மழவுங்  
குழவும் இளமைப் பொருள்" (தொல்).

பன்னரு தகை—விவரிக்க இயவாதவாறு இனிய புன்னகை.  
நாசி: துவனும் கற்பகக் கொடி.

காதல வணவு அமலக் கண்களும்  
 மேதகு சிலைபென மேனொளிர் புருவமும்  
 மான்மதத் திலகம் வளைதரு துதலும்  
 வான்மிசை வாழநர் தமக்கும் மன்னெனக் 40  
 காட்டும் மணிமுடிக் கதிரும், குஞ்சியும்  
 வாட்டமில் மொழியார் வான்தனித் தேவரும்  
 இவ்வெழில் தன்னி னிறையெனுஞ்  
 செவ்வே சாற்றுதல் செய்த லரிதென்.

### 53. என்சீராசிரிய விருத்தம் குறம்

செய்வகண் மணிமகாயி சீரெழுங் கணபுரஞ்  
 சேர்சூரப் பாவையான், சீகுறப் பாவையே  
 செய்வதற் பண்ணிலே சாற்றுதல் கண்ணனைச்  
 சேரவன் துன்னிய காரிகை வந்தியே

கண்கள்: காதுவரையில் பரத்துள்ளன: "நீண்ட  
 அப்பெரியவராய் கண்கள்"

புருவம்: மேதகு சிலை—பெருமை வாய்ந்த வில்லைப்  
 போன்றது.

துதல்: நெற்றி, அதில் திலகம் கஸ்தூரியானானது.  
 மான்மதம்—கஸ்தூரி.

மணிமுடி: வானில் வாழும் நித்யகுரிகளுக்கும் இவன்  
 அறிபன் என்பது காட்டும், கதிர்—ஒளி (மணிகளின்), குஞ்சி—  
 முன் நெற்றி மயிர்.

42-44. திருமேனி எழிலை நித்யகுரிகளும் ஓரளவாவது  
 அறிந்து உரைக்க இயலாது. இறை - சிந்தனவு. என்: விடப்பித்த  
 சிறந்த முடிவு.

53. இவ்வாறு தலைவனுடை ஒப்புயர்வற்ற அழகினை  
 தினைத்து வாடுந் தலைவியைக் கண்டு, குறத்தி ஒருத்தி குறி  
 சொல்வது: இவர் உன்முன் நன்னுவர், இது தின்னம்.

செய்வ கண்மணி அளாயி!—அழகிய கண்ணின் மணி  
 போன்றவளே! சீர்...பாவை பான்—திருக்கண்ணபுரத்தில்  
 வாழும் குறச் சிறுமி. பாவை சிறப்பு உற பாடுவேன். கவை  
 யடர்த்த பாடல்களைப் பண்ணிலே பாடுவேன். பாவை  
 திருப்பாவை என்னுமாம்.

செய்யவொன் னுனிலே தோன்றிவா ழிளமுலை  
சேர்பெருத் தேவினைக் கூறினங் குறிவிலே  
செய்யநற் பண்பினர் சேருவர் தின்னாமே  
செந்தெழுந் சேனை யு மென்முனே வைபமே!

#### 54. மகுட்பா

கைக்கிளை

வைபனை வேணை வாய்த்தவொன் கண்ணினன்  
வைபனை கூத்தவர் மாழைமான்—செய்யனை  
கண்ண புரத்தொழுங் காரிகை  
எண்ணி வணங்கிவ வினமத்திவன் வைகுமே.

இவன் குறி கூறிபது பலித்ததற்குச் சான்றுகள்.  
கண்ணனை...காரிகை—சூக்குமணிப் பிராட்டி கண்ணனோடு  
கூடுவது சொன்னேன். காரிகை—அழகிய பெண். செய்ய...  
இளமுலை—ஆண்டாள். துளசிச் செடியினிகை அவதரித்தவன்.  
சேர் பெரும் தேவு—சூரங்கநாதன்.

உன் தலைவரும் சேருவர். செய்ய தம் பண்பினர்—சிறந்த  
தோர் இயல்புடைய தலைவர்.

நீ எனக்குச் செய்யவேண்டியது. அமே—அம்மே! செந்தென்,  
சேனை இவை வை; முனே—முன்னே.

கூறினம்; தனித் தன்மைப் பன்மை வினமுற்று. கூறினம்:  
இவ்வாறு குறிசொல்ல வல்ல நாங்கள் சொன்னோம் என்றுமாம்.

“செய்ய” என்ற சொல் பன்முறை ஒரே பொருளில் வந்தது,  
சொற்பொருள் பின்வரு நிகையணி.

54. தலைவி இமைத்து நிற்பதைப் பார்த்து, அவளது  
அழகை எடுத்துக் கூறி, அவள் கண் இமைப்பதால் தெய்வப்  
பெண் அல்லள் என்று தேறுவது.

கண்: வை அணை வேல் என—கூர்ந்த வேலைப் போல  
“வைவே கூர்மை”

கூத்தல்: கறுத்தது. மை அணை—மைபோல் கறுத்து.

மாழை மான்—அழகிய மான்போன்றவன்.

செய் அணை—வயல் சூழ்ந்த.

எண்ணில்: ஆராய்த்தால். தேறுவது: அணங்கு இவன்.  
அணங்கு—தெய்வப் பெண். இவன் இவன் இமைத்து வையும்  
ஆதவாய் தேறுவது: அணங்கு இவன்.

இச்செய்யுள் துணிவு பற்றிய ஆண்பாற் கூற்றுக்  
கைக்கிளை.

## 55. பதினான்குசீராசிரிய விருத்தம்

சித்து

வைறு திசுகட ராழி யேந்திய  
சௌரி சுந்தார் தானிலே  
வைத்த பத்தியிற் பெற்ற சித்திது  
வத்து நின்றுவை காண்மினோ  
கையு யர்த்தெழு கடக நற்கரி  
சொன்ன வாரண மாக்குவன்  
கையெ முப்பிடு மனகை யம்பரிச்  
கடிகை யானரி காட்டுவன்

55. சௌரிப் பெருமானது திருவடிகளில் வைத்த பக்தியாலே சித்தன் (ரசவாதி) ஒருவன் தான் பெற்றுள்ள வித்தையின் தாத்தை விவரிப்பது.

வைறு திசுகடர்-ஆழி-கூறிய முனைவும் ஒளியும் வாய்ந்த சக்கரம். பத்தியில்-பக்தியாலே. சித்து சித்த வித்தை.

செய்வது : கரிவைத் தங்க மயமான வானையாக மாற்றுவேன். கை உயர்த்து எழும் கடகம் நல் கரி-கையிலே உயர்த்திய கடகில் (பெட்டியில்) உள்ள கரிவை. சொன்ன-ஸ்வரணமயமான, தங்க மயமான. வாரணம்-யானை.

உட்பொருள் : கை (குறிக்கை) உயர்த்து எழு (எழுதின்ற) கடக நல் கரி-யானைகளுள் சிறந்த யானை. கடகம்-யானைக் கூட்டம். கரி-சுரத்தையுடையது; யானை. சொன்ன-சொல்லியவாறு.

வாரணம்-யானை.

திது அரிய தொன்றன்று. யானை ஒன்றிலுள்ள யானையாக மாற்றுவதென்பதிகைவ.

பின்னும் செய்வது : வடக்கு நோக்குவீர்; ஒரு சிங்கத்தைக் காட்டுவேன்.. அளகை அம்பர்-குபேரனது அளகாபுரியுள்ள வடதிசை.

கை எழுப்பிடும்-கையை உயர்த்திப் பாருங்கள். கடிகை - கடிகைப் போதில். ஆனரி-காட்டுவன். ஆள் அரி-அத்திசைவினுள்ள சிங்கம். கடிகை-நாழிகை.

உட்பொருள் : கையை எடுத்துத் தொழுவீர். கடிகை ஆள் அரி-கடிகை என்ற திவ்ய தேசத்தில் உதையும் நாசிக்க முர்த்திவைக் காட்டுவேன். திதுவும் வித்தையாவன்று; வடக்கில் சென்று வளங்கிணர் இப்பெருமானைக் காணலாம்.

பைய டர்க்கை நாக மரடக  
 மாகப் புன்னுட வேத்துவன்  
 பனிங்கு பித்தனை வங்க மேலுற  
 வெள்ளி வேங்கைப் மாக்குவன்  
 கைத்தி கைத்திடு மன்ன முன்னிடம்  
 வெண்ணி தத்தவி ருதுகாய்  
 காட்டு வந்தனிப் பரி வேதியும்  
 மாய மூலிகை வித்துமே.

பின்னும் செய்வது : அழுக்கடைத்துள்ள துத்த நாகத்தைச் சிறத்த பொன்னாக்குவேன். பை அடர் கறை நாகம்—பையிலே உள்ள மாக பொருத்திய துத்தநாகம். ஆடகம்—உயர்ந்த மாற்றுப் பொன். ஆடகம் ஆக புன் உடல் ஏற்றுவன்—சிறத்த பொன்னாக மாற்றிக் கருடனது மேனியிலே காட்டுவேன்.

உட்பொருள் : பை (படம்) அடர், கறை, (விடம்). நாகம்—பாம்பு. இதை புன் உடல்—கருடனது மேனியில் ஆடு அகமாக—இது ஆடும் இடமாக, ஏற்றுவன்.

நாகத்தைக் கருடனது மேனியில் ஏற்றுவது, இயல்பாகவுள்ளது; ...சித்தாக் செய்வதன்று.

பின்னும் செய்வது: பனிங்கு, பித்தனை இவற்றைக் கொண்டு பேரீய வெள்ளி மயமான வேங்கைப் புலியாக்குவேன். வங்கம் மேலுற : கப்பலிலும் பேரீயதான்.

உட்பொருள் : வங்கம்—கப்பல், தாமிரம். வேங்கை—பொன். பனிங்கு, பித்தனை, வங்கம், வெள்ளி, வேங்கை. இவற்றை இவை மயமாகவே ஆக்குவேன். மாக பொருத்திய பனிங்கு, பித்தனை, தாமிரம். பொன் இவற்றை, பனிங்கு பனிக்காகவே, பித்தனை பித்தனையாகவே, தாமிரம் தாமிரமாகவே, பொன் பொன்னாகவே ஒளி கெடாதுமாறு செய்வேன், தன்கு தேய்த்து. மேல் உற—சிறத்தநாக, மாக நீங்கி.

நான் வேண்டுவன் : முன் இடம்—முதலிலே கையிற், அன்னம் (சோறு); வெண் திறத் தயிர், ஊதுகாய். நான் உங்களுக்குக் காட்டுவன் : தனிப் பரிசுவேதி—தொடுவன வற்றைப் பொன்னாக்க வல்ல குளிகை. மாய மூலிகை விசித்திரமான சக்தி வாய்ந்த மூலிகைகள். வித்து—மாயங்கள் செய்யவல்ல விதை.

56. வஞ்சித் துறை  
வித்ததா யுயிர்க்கெல்லாம்  
அத்தனாஞ் செனரீசன்  
சித்தமென் புழுந்தனனாம்  
சித்தமூத் தித்திக்கவே.

57. இருவிகற்ப நேரிகை வெண்பா  
அறுகவை

தித்திக்கு மக்காரத் தீங்கனியாஞ் செனரீசன்  
பத்தி பழுத்தார் பவங்கைக்கும் பித்தன்  
உவர்க்கடல் வண்ணன் புளியுடியா மோர்விர்  
துவர்க்கு மதரத்தான் தோய்வு.

56. உயிர்களுக்கெல்லாம் காரணமாகிய பெருமான் என்  
சித்தத்திற் புழுத்தான், நான் நான்தோறும் இன்பமுடன்  
அனுபவிக்க. வித்து: “முதல்தனி வித்தேயோ முழு மூவுவஞக்  
கெல்லாம்” (நம்மாழ்வார்). அத்தன்—தத்தை; எனக்கு  
இத்தையே நடத்துபவன். புழுத்தான்—தானே புழுத்தான்;  
எனக்கு இதஞ் செய்வதற்காக.

சித்தம் தித்திக்க—தன்னுடைய சித்தமும் என்னுடைய  
சித்தமும். அவனுக்கு இன்பம், நமக்கு உதவுவதே.

57. உயிர்களுக்கெல்லாம் தத்தைபானவன், வாவகைச்  
சுவையுமானவான். “சுர்வரஸம்”

ஆறு வகைச் சுவைகள் இச்செய்யுளில் தோன்றுவது  
உணர்க. தித்திப்பு, கைப்பு, உவர்ப்பு, புளிப்பு, துவர்ப்பு, காரம்.

தித்திக்கும் அக்காரத் தீங்கனி: இதனுள் தோன்றுவன:  
தித்திப்பு, காரம். தீங்கனி—இனிமையான கனி. அக்காரம்—  
கரும்பு, சுர்க்கரை, கற்கண்டு. அக்காரத் தீங்கனி: அக்காரமே  
(தித்திப்பே) ஒரு மரமாகி, அதிலே பழுத்த கனியானால், அது  
தரும் இனிமையோல் இனிமை வாய்த்தவன் பெருமான். திருக்  
கடிகையில் பெருமான் அக்காரக் கனி என்ற திருநாமத்துடன்  
விளங்குகிறான். “கணபுரத் தென் கனிவே!” என்றார்  
திருமங்கையாழ்வார்.

இக்கனி செய்வது: பத்தி பழுத்தார் பவம் கைக்கும்—  
முதிர்ந்த பத்தி வாய்ந்த அடியார்களது பிறவினைப் போக்கும்.  
தித்திக்கும் கனிகைக்கும்! இக்கனி பிறவிக்கு மருத்துமாகும்.  
துவர்க்கும் சிவப்புகடைய.

### 58. என்சீராசிரிய விருத்தம்

தோய்முதிர் பூம்பொழில் சூழ்தருங் கணபுரம்  
 தோய்பெரு மான்தனி வானவர் கோனவன்  
 பாய்தரு மாறுதான் கரவிரி வாகுமே  
 பாங்கமர் பூந்தட மோங்குதூ நீரெவரம்  
 வேய்தரு விதுடை நித்யபுட் கரிணியே  
 மன்னுநர் விண்ணவர் தம்பினும் மேலவர்  
 வாய்பெரும் புகழ்தோ வான்திரு மத்திரம்  
 வானினாற் பெற்றவன் பானினா ழுற்றதே.

துவர்க்கும் அதரத்தான்—சிவந்த வாயுடைபவன்: "பவள வாய்." தோய்வு—உறையிடம். உவர் கடல் வண்ணன்— உவர்ப்பு நீர் அடர்ந்த கடலின் வண்ணம் வாய்ந்தவன். வண்ணம்—நிறம், இயல்பு. துவர்க்கும் அதரத்தான் தோய்வு புனிங்கும!

58. திருக்கண்ணபுரத்தின் மேன்மைக்குக் காரணங்கள்: பெருமான் நித்திய சூரிகளின் தலைவன்; பாயும் ஆறு காவிரி; புட்கரிணி நித்ய புட்கரிணி, புகழ் திருமங்கையாழ்வாரது பாடல்களால். இதில் வாய்வோர் நித்ய சூரிகளிலும் மேல் பட்டவர்.

முதிர் தோய் பூம்பொழில்... தோய் பெருமான்—மேக பதத்தனவும் ஒங்கி வளர்ந்து மரங்கள் கொண்ட பொழில் சூழும் திருக்கண்ணபுரத்தில் உறையும் பெருமான். தனி வானவர் கோன்—நித்திய சூரிகளின் தலைவன் பாய்கு அமர்—அழகு வாய்ந்த. பூந்தடம்—மெண்ணீர் அடர்ந்த திருக்குளம். ஒங்கு தூ நீர் எலாம்: புனிதமான தீர்த்தங்கள் பலவும். தை மாதம் முதல் நாள் எல்லாத் தீர்த்தங்களும் இதில் தோய்ந்து மீண்டும் புனிதமா கின்றன என்பது குறிப்பு. நித்யபுட்கரிணி—தீப்புட்கரிணியில் இரவு, பகல் என்ற வரையறை மில்லாமல் நீராடலாம். தீர்த்தங் களில் இரவில் நீராடலாகாது. பெருமானை எக்காலத்திலும் வணங்கலாம் என்பதுபோல், இத்தடத்தில் எப்போதும் நீராடலாம். வேய்தரு—பொருந்திய. விது—பெருமை.

மன்னுநர்... மேலவர்— இங்கு வாய்வோர் நித்ய சூரிகளிலும் சிறந்தவர்.

பெருமைக்கு முக்கியமான காரணம்: வான் திருமத்திரம்... பெற்றதே—சிறந்த திருமத்திரத்தைத் தனது வான்வயிபால் பெற்ற திருமங்கையாழ்வார் அருளிய பாடல்களாவே.



## 59. பதினான்குசீராசிரிய விருத்தம்

இந்திரசாலை

உத்தரவிரு கடர்தம்மை மறைத்திருவன் மின்மினியும்

வீரிகதிராத் திசுழச் செய்வன்

ஒதமடர் நீரதனை பொடுக்கியொரு கரமமைப்பன்

ஒங்கவதைக் கடுக மைப்பன்

பற்றியொரு துரும்பதனைத் தூணாக மாற்றிடுவன்

திசையெட்டுஞ் சுழவச் செய்வன்

59. இந்திர சாவ வித்தை வல்லா நொருவன் தனது போரற்றவை விவரித்து, அவ்வாறான ஆற்றலால் கண்ணபுரத் தானையும் நேசிற் காட்டுவதாகக் கூறுவது. செய்ய இயலாத யாவும் தான் எனிதிற் செய்வதாகக் கூறுவது.

முதலில் செய்வது: இறைவனது ஆணைப்படி இயக்குஞ் சந்திர சூரியர்களை மறைப்பது. பெருமான் சூரியனை மறைத்தான்; தான் சந்திரனையும் மறைப்பேன். இது எங்ஙனே என்கில்: தமது முகத்தில் உள்ளன: இரண்டு கடர்கல் போன்ற கண்கள். இவற்றை என் கையால் மறைப்பேன். இது எனிதிற் செய்வது.

மீண்டும்: மின்மினிப் பூச்சியைச் சூரியன்போல் திசுழச் செய்வேன். எங்ஙனம்? இப்பூச்சிகள் பல; இவற்றின் ஒளி சூரியனது ஒளிபோல் எங்கும் அடரும். இதையும் எனிதே.

மேலும்: கடல் நீரைக் கையில் அடக்குவேன். எங்ஙன எனில், ஒரு கரத்தை ஒடுக்கி அதிற் கடல்தீரை ஏற்பேன். இதையும் எனிதே. ஒதம் உறை நீர்—அவைகள் அடர்ந்த கடல் நீர்.

மேலும்: மனவையைக் கடுகில் அமைப்பேன். ஒங்கல்—மனை. ஒங்கு அல் அதை—ஒங்குங் கருநிறத்தை. கடுகு கறுப்பானது. கடுகிலே கறுப்பு நிறத்தை அடர்த்துக் காட்டுவதும் எனிது. ஒங்கவதை என்பதை ஒங்கல் அதை என்றும், ஒங்கு அல் அதை என்றும் இருவகையாகப் பிரிக்கலாம்.

அன்றியும் ஒரு துரும்பைத் தூணாக மாற்றுவேன். எங்ஙனம்? சிறு துரும்பும் இறைவனது ஆணையாலன்றி அசையாது. இத்தன்மை தூணைப்போல் நிலையுள்ளது.

பாரெந்து மழலோங்கச் செய்வவன் மெய்யகலு  
 மாவினனும் தோன்றச் செய்வன்  
 நற்றவர்கள் சூழ்த்தெங்கும் வாழ்த்தடியர் விண்மிசைவி  
 வார்த்ததனிச் கடரும் மண்ணில்  
 தாழ்வயக் கொண்டபல பிறவிகளும் தழுவாமே  
 கண்ணுதலை, மடரில் தோன்ற

பெருமான் துரும்பிலும் உறைவான். “திதியினைப் பயனத்  
 தூணை” என்று, இவனைத் தூணாகவும் பேசுவர். ஆதலால்  
 துரும்பைத் தூணாக்ருவதும் எளிதாகும்.

மேலும், திசை எட்டும் சுழலச் செய்வன்: பூமி சுழல்வதால்  
 திசைகளும் சுழல்வன. ஆதலால் திசைகள் சுழலச் செய்வதும்  
 எளிதாம்.

அன்றியும், உடலை விட்டு நீங்கும் ஆவிகள் மீண்டும்  
 தோன்றுமாறு செய்வேன். உடலை விட்டு நீங்கும் ஆவிகள்  
 மீண்டும் வேறு உடல்களில் சேர்வன. ஆதலால் இத்திரசகல  
 வித்தையால் இது நேருவதில்லை.

மேலும் செய்வது பரமபதத்தி லுறையும் பெருமானை  
 நீங்கள் காணும்படி செய்வேன். நம் தவர்கள்—பெருமானுக்குத்  
 தொண்டு செய்வதே தவமாகக் கொள்பவர்; நித்திய குறிகளும்  
 முக்தர்களும். எங்கும் சூழ்த்து வாழ்த்த, உயர் விண்மிசைவில்  
 ஆர்த்த தனிச் கடர்—ஒளிமயமான பரமபதத்தையும் தனது  
 ஒளியால் மங்கச் செய்யும் ஒளி வாய்ந்த பெருமான். இப்  
 பெருமானது ஒளியால் பரமபதத்தின் ஒளி மின்மினி போலாகும்.  
 மண்ணில்—தீய்வுலகில்; இதன் தன்மை பாராது இவன்  
 பிறத்தமை குறிப்பு. இப்பிறவிக்குக் காரணம்: இவன் நம்மை  
 உய்விப்பதற்காக. பல பிறவிகள் — அவதாரங்கள் எண்  
 கடத்தலை; “பிறப்பில், பல்பிறவிப் பெருமான்.” தழுவாமே—  
 வாய்ந்தறையும்.

இவனது பெருமை: தேவர்களையும் தனது வயிற்றுள்  
 வைத்துக் காத்தமையால். கண்ணுதல்—நெற்றிக் கண்ணன்,  
 சிவப்பருமான். கண்ணுதலை—சிவப்பருமானுக்கு அத்தர்பாயி-  
 யாகியஇப்பெருமானை.

துற்றவனை வாசவனை வண்டபகி ரண்டமிகை  
நம்மைத்தன் வயிற்றுள் வைத்த  
உத்தமனைக் கண்ணாபுரக் கார்முகிலை, மறைவாத  
ஞாயிற்றைக் காண்பீர் தீரே.

## 60. அனுசீராசிரிய விருத்தம்

ஞாயி றுறைவார் முகத்தில்கள்  
நற்செய் வாயோ நற்பலனம்  
வாயும் வணமோ வம்புதமாம்  
வணமே, வயியார் மாகணமே

மவரில் தோன்றல் உற்றவன்—பிரமன், வாசவன்- இந்திரன். இவர்களுக்கு இவன் அந்தரீயாமி. அண்டம் பகிரண்டம்— இவ்வுள்ள அண்டங்கள், இவற்றைச் சூழ்ந்துள்ள புறக்கடலுக் கப்பாலுள்ள அண்டங்கள். வயிற்றுள் வைத்த—பிரளய காலத்தில் பிரமன் முதலான தேர்களையும், அண்ட பகிரண்டங்களையும் தன் வயிற்றுள் ஒடுக்கி வெள்ளம் கொன்னதவாறு காத்தான்.

உத்தமன்—மிக மிகச் சிறந்தவன். தன்னைக் கருதாது உயிர்களைக் காப்பதே தனது பேறாகக் கொண்டவன். மறைவாத ஞாயிறு: “புகற் கண்டேன்—நாரணனைக் கண்டேன்” என்றவாறு, ஞான உதயமான பின்பு, அஸ்தமிக்காத சூரியனான பெருமானைக் காணலாம்.

உத்தமன், ஞாயிறு, முகில்: ஒரு பொருள் குறிக்கும் பல சொற்கள். பிரமன், சிவன், இந்திரன் இவர்களுக்கும் பெருமான் அந்தராத்மாவாதல் குறிப்பு; இவனது அவதாரங்களை அச்சையில் காணலாகும்; ஆதலால் காட்டுவதாகத் துணிந்து கூறலாம்.

60. “எதிர் நிகழ் கழிவுமாய்” நிற்கும் செனரிப் பெருமான் வாரத்தில் நாள்களாக விளங்குகிறான்.

ஞாயிறு உறைவான்—ஞாயிற்றுள் உறைவான்; ஏழனுருபு தொக்கது. இவனது முகம் திங்கள். திங்கள்--சந்திரன்.

வீய முனித்த விபாழமதே  
 வெள்ளி யாகும் வணநகையே  
 காயும் நரகுக் கோரசனி  
 கண்ண புரத்தார் கண்டரே.

### 61. கட்டளைக் கவித்துறை

கண்ண புரத்தார் துளவே கருதுங் கரும்பிவடன்  
 வண்ண மழித்தாள். துயில்பு வண்ணயானை, மாமணிசேர்

நங் செவ்வாய் நங் பவனம்—மிகச் சிவந்த வாய், குற்றமற்ற பவனம்.

வாயும் வணம் : மேனிக்கு வாய்ந்த திறம். அம்புதம்—மேகம். அம்புதம் ஆம் வணம்—மேகத்தின் வண்ணம் ஆகும்.

வலி ஆர் மாகனம் அது வீய முனித்த இவர்:மாகனம்—மனையப்பாம்பு; அகாஸுரன். கிருஷ்ணாவதாரத்தில் இவர் மனையப்பாம்பு வடிவு கொண்ட அகாஸுரனை மாய்த்தார். வீய—முடியுமாறு. முனித்த—கொப்புகொண்ட. விபாழம்—வேழம், யானை; அல்லது விபாழன் என்ற கரகூறு.

இவரது வண நகை வெள்ளி ஆகும்—இவரது அழகிய முதுவல் வெள்ளிமயம்; வெள்ளிபோல் வெண்மை வாய்ந்தது. வணம்—வண்ணம்; அழகு, சிறப்பு.

இவர் கொடிய நரகுக்கு அசனி. காயும் நரகு—கொடுமை வாய்ந்த பிறவிகள். இவற்றுக்கு அசனி; இவற்றை ஒழிக்கும் வச்சிராயுதம். ஓர் அசனி—ஒப்பற்ற வச்சிராயுதம்; பல பிறவினை ஒடுங்கே ஒழிப்பதால். நரகு—பிறவியை நரகம் என்பது.

ஞாயிது தொடங்கி சனி ஸதாகக் கிழமைகளின் பெயர்கள் அமைந்துள்ளன. கண்டர்: தேற்ற முணர்த்திற்று.

61. தாய் சொல்லும் பாகரம். தனது மகள் தனக்குக் கரும்பே போன்றவள்; கரும்பே போலப் பவனகையாலும் துன்பமுறுகிறாள்.

இத்தகையி் பெறக் கருதுவது: கண்ணபுரத்தார் குடிய துளவம், வணமாகை.

கரும்பாகிய இவள் தன் வண்ணம் அழித்தாள். வண்ணம்—இயல்பு. அழித்தது. கரும்பு சாநாயிற்று.

வண்ணத்தோட்டின்பால் வடிவண்ணீர் ஈதலை வடிபிரசம்  
எண்ணில் துதவார் குருவோ பிதுங்கு மெழில்முத்தமே.

## 62. என்சீராசிரிய விருத்தம்

தூது

முத்தமிழின் முருகறிவார் மொய்க்குஞ்சீர்க் கண்ண  
புரமுறைவார் மொய்பகவத் தோய்தரவே வென்றன்  
சித்தமிக நாடுமவர் வந்திவராக், வெண்ணற்  
சிறைவீர்தும் பங்குபத்தார் தந்நாவைப் பாரீர்

வண்ணம்—நிறம். இவன்பான நிறம் மாறிப் பவனை  
பூத்தது.

இவன் துயிலும் பூ அணை: இவன் படுத்தாறங்குவதற்காக  
அமைந்த பாயல், மலரால் அமைந்த படுக்கை. ஆகை—  
கரும்பாலை வாயிற்று. இவனது உடம்பைப் பிழிந்து வாட்டி  
விடுகின்றது.

இவன் அணித்துள்ள தோட்டின்பால் கண்ணீர் வடிவின்றது.  
மாமணிசேர் வண்ணம்(ம்) தோடு—சிறந்த மணிகள் அமைந்து  
ஒலியிக்க தோடு. இவற்றின்பால் தோய்வது கண்ணீர்.  
காதளவும் ஓடிய கண் என்பது பெறப்பட்டது. ஆகை வடி  
பிரசம்—கரும்பாவையிலிருந்து வடிவின்ற சாற்று வெள்ளம்.

தெற்றியில் காண்பது: வேர்கைக் குரு. எண்ணில் ஆராய்த்  
தால். வேர்க்குரு, பிதுங்கும் முத்தம்—கரும்பிலிருந்து உதிரும்  
முத்தங்கள். முத்துப்படும் கரும்பு உத்தமமாவதுபோல், இவன்  
பெண்களுள் உத்தமன்; “நாரீணா முத்தமா வதூ:”  
(வான்மீகி.)

கரும்பு போன்ற இவன் பெருமானது துளவத் தாரை நாடிக்க  
கரும்புபோல் பாடுபடுவதோ? உடல் குலைந்து, ஆபாசத்தால்  
நீராய் உருகுகிறது; முகத்தில் வேர்கை முத்துக்கள்போல்  
அரும்புகிறது.

62. தலைவி, தனது நிலையை அறிவப் பதவைகளிடம்  
கூறித் தலைவனிடத்துத் தூதாக அனுப்புவது. தலைவன்  
என்னிடம் நாடாதவாறு, பிரமன் என் தலையில் எழுதி  
விட்டான் என்று புலம்புவது.

கைத்தழுவில் வணத்தாகு மென்பாலே நாடா  
வணமென்றன் சிரமிசையே பொறித்தனரா வந்தோர்  
மொய்த்தவவர் தலைவதனை நீத்தவர்பா வேகி  
மொழிவீரென் நிலையேதும் மியல்பொழிவீ ரின்றே.

### 63. பதினான்குசீராசிரிய விருத்தம் இரங்கம்

பொழிமதக் களிலும் மல்வதும் பொல்வாக்  
கஞ்சனும் மாய்வுற நடத்தீர்  
புள்ளவ கிறுத்தீர் கன்றினைக் குணிலாக்  
கணியினஞ் சிதைவுற வெறித்தீர்

என் தலைவர் : முத்தமிழின்...உறைவார். “கந்நாச்சேர்  
கண்ணபுரம்” என்பது நோக்கு. முருகு—தேன், அழகு. எனது  
விருப்பம்: அவரது மொய் ஆகலம் தோய்தல்; மொய் ஆகலம்—  
வயிமை வாய்ந்த மார்பு. “வரையாகம்.” என் சித்தம் மிக  
நாலும்—அவர் என்னுடைய எண்ணத்தில் தோய்த்திருப்பவர்-  
வந்தவர், ஆல்—வரவில்லை, அந்தோ!

வெண் நக் சிறைவீர்!—வெண்மைவாய் அழகிய சிறகு  
வாய்ந்த அன்னங்களை! தும் பங்கவத்தார்—உமது தலைவராகிய  
பிரமன்; உம்முள் ஓர் அன்னத்தை ஊர்தியாகக் கொண்ட  
பெரிபவர்.

தம் நாவைப் பாரார்—தமது நாவில் ஒரு பெண்ணைக்  
கொண்டவர். உம்மைப் பார்த்தால் இது தெரிந்து கொள்வார்.  
மறைபின் பண்கொள்ளும் நாவிலே பெண் கொண்டார். இவர்  
செய்வது விபரீதம். என் தலைவிலே விபரீதமாகப் பொறித்து  
விட்டார்.

நீங்கள் செய்வ வேண்டியது. மொய்த்த...நீற்று—தடாகம்  
முழுதும்அடர்ந்த தாமரை மலர்களில் பொருத்துவதைஎனக்காக  
நீத்து அவர் பால்...இன்று உரைவீர். பின்னும் உமது இயல்பை  
நீத்து, என்னை என் தலைவருடன் இணைத்து வைப்பீர்.  
இயல்பு பிரிப்பது.

நாவிற் பெண்கொள்ளும் பெரியாகும், உமது கொடற்பால்,  
பிரிக்கும் இயல்பு பெற்று, என்னையும் என் தலைவரையும்  
பிரிக்கிறார் போலும்!

மொய்க்கும்—பூவைகுண்டத்திற்போல் அடர்ந்துள்ள.

மழவிடை யேழின் கொம்பிடைப் பொருதீர்  
கொம்பனான் தோளிகளை புணர்  
வானவன் காலில் மரத்தனை நட்சீர்  
காதலி பாற்பரி வாவே

இதழயணி நங்கை மிருக முயர்த்துத்  
“துவரைபத் திலகமே காவாய்”  
என்றுசேர்த் தவறத் துகிலினைப் பெருக்கி  
மேவவன் துயிலனை மாய்த்தீர்

63. தன்னை யண்டினவர்க்கெகுவாம் இதறவவன் செய்தன வற்றை எடுத்தோதித் தனவவி, “நீர் என்பாய் வாராதது எய்வனம்?” என்று கேட்கிறான். கிருஷ்ணாவதாரத்தில் இவன் செய்தன விவரம் பெறுகின்றன.

மதம் பொழி களிநு - குவையாபிடம். மல்ரை - முஷ்டிக சாணூரர் - இவர்கள் மாயவு உற நடந்தீர் - மதுரைக்கு.

புள் அவகு இதுத்தீர் - பகாசரனுடைய மூக்கைப் பிளந்தீர். கன்றினை...கனிமிசை - கன்றாக வந்த அகரணைக் கனிவாக அமைந்த அகரன் மேல் எறிந்து, இருவரையும் மாய்த்தீர். கனி - விளக்களி.

நப்பின்கைப் பிராட்டியை அணைவதற்காக நீர் செய்தது: மழவிடை - இனமை வாய்ந்து, வலிமை பெற்ற நிஷபங்கள் கொம்பு அனான் - கொம்பு போல் ஒசியும் இடைபுடைய நப்பின்கை.

சத்தியபாகுடப் பிராட்டிக்காகச் செய்தது: வானவன் - இந்திரன். மரம் - கற்பகம். “கற்பகக் கரவு கருதிய காதலிக்கு, துப்பொழு தீவனென்று இந்திரன் காலினில்...” (பெரிபாழ்வார்). காதலிபாக் பரிவாவே! இது செய்தது.

திரௌபதிக்குச் செய்தது: இதை அணி நங்கை - ஆபரணம் அணியும் திரௌபதி. இருகரம் உயர்த்தி: தனது மானத்தைக் காத்துக் கொள்ளப் பயன்படுத்திய இரண்டு கைகளும் உயரத் தூக்கி. துவரைபத் திலகமே! காவாய்! “தவாரகா நிலயி அச்சுத! ரக்ஷ மாம் சரணாகதாம்” என்றான். இதறவனது திருநாமத்தின் பெருமை: திருநாமத்தை ஒதியதால் அவனுக்குச் சேவை பெருகிற்று. அவன் துவாரகையிலிருந்தும் அவனது திருநாமம் அருகிலிருந்ததுபோல் உதவியது.

கதையொடு செத்தெல் கமுகொடு மாவும்  
மறிதரு கணபுர மேவும்  
தனியனை வீரன் பால்வர வொழித்தீர்  
என்னென வின்றுரை வீரே.

#### 64. கலிநிலைத் துறை

உரைபா விதுநீ முதல்வா! உரவோ குளத்தோய்வாய்  
விரைவாய் புறமே கருடன் மீதே விபன்வெள்ளத்  
திரைமேல் மழவாய்ச் சேர்வா பால்மேல் திருக்கண்ணை  
புரத்தோய் பெருமான்! நீயென் வெங்கும் பொலிவதுவே!

மேல்—மேலும், பின்னும். அவன் சூயரினை மாய்த்தீர்—அவன்  
விரித்த கூத்தனை முடிப்பதற்காகப் பாரதப்போரில் தேருத்தீர்.

கதை—கரும்பு. கனி அனைவீர்!—கனிபோலே பாவர்க்கும்  
இனிமை வாய்த்தவரே! தன்னை துராதபோது தையும் கனி  
போலே, மாத்தர் தன்னை நாடாறபோது தையுத் திருவுளம்  
கொண்டீர். இவ்வாறான இயல்பு வாய்த்தும், என்பால் வரவு  
ஒழித்தீர்—என்?—என இன்று உரைவீர்.

64. பெருமான் ஒருவனே யாகியும், எங்கும் உறைவதன்  
வியப்பு. பெருமானே! இதைக் கூறுவாய். முதல்வா! இது நீ  
உரையாய்—பாவர்க்கும் முதல்வனான நீ சொல்வாய்; உரைத்தல்  
தந்து.

நீ தோய்வது உரவோர் உள்ளம். உரவோர்—அறிஞர்,  
முனிவர். இவ்வாறாகியும் புறமே கருடன் மீதே விரைவாய்; அதே  
சமயத்தில் கருடன் மீதும் ஊர்த்து செல்வாய்.

பின்னும், விபன் வெள்ளத் திரை மேல்—விபக்குமாறு எங்கு  
மடரும் வெள்ளத்தின் அலைகளிலே. திரை—அலை. மழவு—  
குழந்தை. ஆல்மேல்—ஆனிலையில்.

திருக்கண்ணபுரம் தோய் பெருமான் : பிரளய காலத்திலும்  
இத்தலத்தில் இவன் தோய்த்திருப்பான் என்பர்.

நீ எங்கும் பொலிவது என! நீ ஒருவனே எல்லாகுடைய  
உள்ளத்தில் உறைந்து கருடன்மீது ஊர்வதுவும், வெள்ளத்தில்  
ஆனிலையில் துலிவதுவும், அடிபார்களுக்காகத் திருக்கண்ணை  
புரத்தில் தோய்வதுவும் வியப்பாகும்.



## 65. கலிலிருத்தம்

தூது

பொலிபொழில்கூழ் கண்ணபுரப் பொன்மதின் தோய் முகில்காள்!  
மலிலிரைவாய் மலருறையும் வண்டனையார் பிசிந்தார்  
சுவைபதுவோ இவருள்ளம்! சென்றிவர்பா வென்றன்  
முனைபிசையே மோய்த்துவினை பொன்னையுரைப் பீரே,

## 66. கொச்சகக் கலிப்பா

தூது

பொன்னெலிக் கூழ் கண்ணபுரப் பொன்னையை

ரெண்ணமெதோ?

கொன்னவினுஞ் சக்கரத்தார் சொன்னவிவார், கொன்றையினம்  
பொன்னவிருஞ் சடைவார்க்குத் தம்முரமே புகலீத்தார்  
முன்னிலையில் மெய்யுரையீர் மொய்குழலீர்! என்னிலையே.

65. பெருமானோடு புளர்த்து இன்பம் துகர்ந்த தலைவி, பிசிவாற்றாகையாக, தன் திவையைப் பெருமானிடம் கூறுமாறு மேகங்களைத் தூது விடுவது. என் முனையின்மேல் படர்த்துள்ள பயனையை அவனிடம் கூறுவீர், என்கிறாள்.

தோய் முகில்காள்! நீங்கள் தோய்வதுபோல் அவரும் என்னிடத் தோய்ந்தார். வண்டு அனைவார்—மலரித் படித்து மதுவாய் பருகிப் பின்பு அம்மலரை விட்டு நீக்குவதுபோல் என்னிடம் இன்பம் துகர்ந்து, என்னை விட்டகன்றார். விரை மலிவாய்—அடர்ந்த பரிமளம் வாய்ந்த.

இவர் உள்ளம் சுவை அதுவோ—இவரது உள்ளம், அத்தகைய கல்வோ? இவர்பால் சென்று உரைப்பீர்: இவரிடம் சென்று என் திவையை உரைப்பீர். பொன்னை உரைப்பீர்: பொன்னின் மாற்றுக் காண்பது உரைக்கலின் மீது அதனை உரைத்து. அவரது உள்ளமாகிய கல்லில் பயனையில் அளவைக் காண உரைக்க வேண்டும். பொன் — பயனை.

66. தன்னிடம் பரிவுள்ள தோழியரைத் தலைவி, தலைவனிடத்து அனுப்புவது. இவர்பாகக் கருணையுள்ள பெருமானிடம் என் திவையை அதிவிப்பீர், என்கிறாள்.

எயில்—மதின். பொன் அனைவார்—பொன்போல் யாவராலும் விரும்பப்படும் தலைவர். கொல் தவினுஞ் சக்கரத்தார்—கொல்லுவதே இவர்பாகவுள்ள சக்கரத்தை ஏந்தியவர்.

## 67. ஒருவிகற்ப கோரிசை வெண்பா

என்னென் பிறவியெனா மெண்ண வவரெவரோ?  
இன்னும் பிறப்பிக்க வெண்ணாதீர் - மின்னுங்கார்  
மன்னுங் கணபுரம் வந்தீர்நா லுய்தற்கே  
முன்ன முளங்கொண் டுகத்து.

## 68. கவித்துறை

இரங்கல்

உளமுறை யுயிரனை பவர்களை புரமுறை புத்தமரென்  
இளமுறை பழவிச வணைதர விவணினி பேருவரோ?  
தளமலி தளிமழுந் தழவினுங் கொடிதெழு தண்காலங்  
களமென வுடவடுங் கொடிதடு நமனினுங் கங்குலிதே.

இவரது கருணை : சங்கரத்தும் தளறு உடலில் ஒரு கூறு அளித்தவர். இரை—கொத்து. பொன் அலிகும் சடையார்; கொன்றை மலர்களாலே. உரம்—மாற்பு. ஆனால் சொல் நவிவார்—வருவதாக ஒரு சொல் சொல்வ மாட்டார். நீங்கள் சேர்வது; என் திவையை மெய் உரைபீர்—முழுதும் எடுத்துக்கூற வேண்டும்.

67. பெருமான் “வைகுத்தல் கொடுக்கும் பிரான்” ஆதலால் பிறவிகளை நீக்கியருளுமாறு அவனை வேண்டுவது.

என் பிறவிகள் எண்ணவவர் எவர்? என்: அசை. மின்னுங் கார் மன்னுங் கணபுரம்—மின்னலோடு மேகம் சேரும். கண்ணபுரம் வந்தீர், நான் உய்தற்கே, முன்னம் உகத்து உளம் கொண்டு எனக்காக முன்னவே வந்தீர்; எனக்கு அருளுவதே பேறாகக் கொண்டு. உளம்—உள்ளம்.

68. தோழியர் தூது சென்றும் பயனில்லை. தென்றலாலும் இரவாலும் வருத்தும் தலைமீயின் இரங்கல் செய்யுள்.

உளம் உறை.. உத்தமர்—என் உள்ளத்துள் உறைத்து, எனக்கு உயிர் போன்ற உத்தமர். உத்தமர்—உதவுவதே தமக்குப் பேறாகக் கொள்பவர்; தம்மைக் கருதாமல் உதவுவதே இயல்பாக வாய்த்தவர். இனி இவன் ஏருவரோ இவ்விடத்தில் இனி எனக்காக வருவாரோ? இளமுறை அழல் இச அணைதர—எனது இளமுறைகளில் பரவும் அழல் நீய்குமாறு என்னை அணைப்பதற்காக.

## 69. வஞ்சிப்பா

கொடிகனைவுறக் கொடிவைதப  
மடுதிவைபுனல் வல்லழல்கொளக்  
குடிகனம்புலி சிரங்கவிழ்தாக்  
கடிதகர்தனைக் கடிதொழிந்துபொற்  
கொடியோடுமின வலுமுடன்வரக்  
கொடுவனம்படர் கோமகன்றனித்  
தனைவனின்  
பொலியுள் கண்ண புரமே  
நலியுள் வினைவை நறவ வலதே.

திவர வராததாய், எனது துயர்: தனம் மனி தனிமம்—பூவிதழ்  
கன் வேய்ந்த படுக்கை. தழுவியுள் கொடிது: உயிரை வைத்து  
உன்னத்தை எரிக்கும்.

எழு தண்கால்—வீனங் குளிர்காற்று. கனம் என உடல்  
அடும்—விடத்தினுள் கொடிதாய் உடவை வாட்டும். ஆதலால்  
திராப்போது, கொடிது. கங்குல் (திராப்போது) நமனிலும்  
கொடிதுஅடும்.

எமனின் பணியைக் கற்ற படுக்கை, தண்கால், இரவு இவை  
ஒவ்வொன்றும் யமனினும் வனிமை வாப்த்ததே!

69. இராமபிரான் காட்டிற்குச் செல்லும்போது நிகழ்த்தது  
சேதனங்கள், அசேதனங்கள் என்ற பரஞ்பாடிக்வாயில்  
வருத்தமே நிலவியது.

முதல் இரண்டு வரிகள்: அசேதனங்கள் தங்கள் வருத்தத்தைக்  
காட்டிய வகை. கொடிகள் கைவுற—கொடிகள் யாவும் வாடி  
கைத்தன. கோடு இவை தப—துயரத் தாக்கமால் மரங்கள் இவை  
கனை உதிர்த்தன. மடுதிவை புனல்—மடுக்களில் நிலைத்திருந்த  
தண்ணீரும், வல் அழல் கொள—மேலிருந்து அடிவரையில் முழு  
ஆழத்திலும் கொடியு தொரு தரபம் கொண்டது, எவரும் அணுக  
இயலாதவரது. கொடிகள் கைவு உற, கோடு இவைதப, மடு நிலை  
புனல், வல் அழல் கொள (கொள்ள). வல் அழல்—தாங்க  
முடிவாத வெப்பம்; சீதனம் மாறி வெப்பமே விஞ்சியது.

பெண்பாவர் துவண்டது பேரல் கொடிகள் துவண்டன;  
மாநிதர் கண்ணீர் உருப்பதுபேரல் மரங்கள் இலைகளை  
உதிர்த்தன.

## 70. எழுச்சிராசிரிய விருத்தம்

தூது

வினையேன்றன் மனமேய்க்கு வகையேக கும்பேந்து  
வேளேந்து மதமோய மலர் தம்மை  
இனிதேவ பித்தேவ டித்தோடு தேனோடு  
கொடியோடு மின் மாந்து குருகிரே!  
புனமேய புன்னோடு மாவோடு பூடகைய  
டர்த்தோங்கு சர்வாங்க கந்தர்ப்பால்  
தினையேனுந் துயிலாது கந்தத்தேங்கு மென்தூது  
சென்றோத விப்போது வினாவிரே.

வான்மீகி வருணிப்பது: அபிஞ்சுஷா பரிப்  
ஸ்புஷ்பாங்குர-கோரகா; உபதத்தோதகா தத்ய: பக்  
ஸராம்ஸி ச ||.

மாந்தர் செய்தது: குடி கணம் புவி சிரம் கவித்தா—  
கணங்கணமாகச் செயலற்றுத் தலைவனாக் கவித்தது தி

சுருதகர்தனை, சுருது ஒழிந்து—விசுவயித் தீங்கி,  
கொடி—சீதை, இளவல்—இவக்குமணன். இவர்க  
கொடுவனம் டடர் கோமான்: திராமபிரான்.

“தலைவன்” என்ற தனிச்சொல் பெற்று ஆ  
தாலித்தது.

கண்ணபுரம்...நலிய வலது “திருக்கண்ணபுரஞ் செ  
நானுத்துயர் பாடு சாராவே” (தம்மாழ்வார்).

70. சில குருகுலகளை விளித்துத் தலைவி, தன் தி  
தலைவனிடத்துக் கூறுமாறு வேண்டுவது.

குருகுலன் செய்வது: மலர் தம்மை இனிது அ  
வடித்து ஒடு தேனோடு, கொடியோடு, மின் மாந்தும்—மல  
அமின்று, வழியும் தேனோடு தாமரைக் கொடியோடும், த  
திவள்ள மனை உண்ணுகின்றன. நான் நலித்திருப்ப, )  
இவ்வாறு பூர்ண அதுபவம் கொள்வதே!

நான் வீரம்புவது: என்னை வகுத்தும் மன்ம  
செருக்கு ஓயவேண்டும். வினையேன் மனம் ஏங்கும்  
கரும்பு ஏந்து வேள்—கரும்பு வித்தை ஏந்திக் கண்ண  
பொழியும் காமன். இவனது மதம் ஓய—இவனது செ  
அழிபுமாது.

## 71. இன்னிசை வெண்பா

தலைவி யிரங்கல்

விரைமல வரங்கண்ணையார் வில்லே பிறையாம்  
வரையில வரங்கண்ணைகள் வான்மீனாம், கண்ண  
புரமுதையார் மேனியதாய்ப் போந்ததுவே காலன்  
வரவுரையா ரெல்லே யிவர்.

தீயோர்களை அழித்து உயிர்களைக் காக்கும் பெருமானது  
திருவருளை நினைத்து, அவன் வராயமையால் நான் தூங்க  
விடுவன.

அவன் மாய்த்தவை: புனம் மேய புன்—மேய் நிலத்தில்  
கொக்காக வந்த பகாகரன், மா—கேசி என்ற குதிரை வடிவமான  
அகரன், பூட்டை—யானை; குவவயாபீடம்.

இத்தலைவர் : சர்வாங்க சுத்தரனார் - கட்டழகு வாய்த்தவர்  
இவரிடத்து என் நிலையை ஓத இப்போதே விரைவிர். தினையே  
னும்—சிறிதேனும்.

71. தலைவனையே நினைத்திருக்கும் தலைவி, பிறையை  
பும், வின்மீன்களையும், இருளையும் கண்டு வருந்துவது.

தலைவர் : இவர் கணபுரம் உதையார்; வரவு உரையார்;  
தமது வரவைச் சொல்லமாட்டார். எல்லே! இவர் வரவு  
உரையார், எல்லே இவர் காலன்: எனக்கு எமன் போன்றவர்.

எல்—இரவு. இன்று காணும் இரவின் இருள் : கண்ணபுரம்  
உதையார் மேனி அதாய்ப் போந்தது : இப்பெருமானது  
திருமேனியைப் போலாபிற்று.

இத்த இரவில் துன்புறுத்துவன : பிறை, வின்மீன்கள்.  
பிறை — பிறைவடிவுள்ள சந்திரன். விரைமலர் ஐங்கண்ணையார்  
வில்—பரிமாணம் மிகுந்த ஐந்து மலர்களைக் கண்களைக்  
கொண்ட மன்மதனின் வில். விலகலை வகைத்துத் துன்புறுத்து  
நொன் மன்மதன்; வில்லிலிருந்து என்பாற் பாய்வன,  
வரையில்லாத கண்கள். இத்தக் கண்கள்போல்வன நான்  
வானிற் காணும் வின்மீன்கள்.

மன்மதனுக்குக் குடையாகும் சந்திரன் வில்லாக மாறியது;  
சந்திரர்கள் கண்களையின; வானையாகும் இருள்  
வானாக மாறியது. காமன், என் தலைவனின் மகன்; இவன்  
ரன்னை இவ்வாறு வருந்துவது நியாயமன்று என்பது நோக்கு.  
எல்லே : விபரீதம்!

## 72. கவிநிலைத் துறை

தலைநிலைக் கண்டு தாய் இரங்கல்

வரவுத்தி மேலே மறைவா மயனும் மவருவதும்  
வரவுத்து முன்னப் பெருமான் மணிவண்ண வந்திலனாக்  
வரவுத்து ழாயும் மனங்கொண்ட டனசென் வனிதைமணி  
வரவுத்து நீர்தும் கணபுர மென்றிவன் வந்திக்குமே.

72. தலைநிலைத் தலைவையக் கண்டு தாய் இரங்குவது. என்மகள் இப்பெருமானது வரவையும், இவன் குடும் திருத்த ழாய் மரவையையும் தினைத்துத் திருக்கண்ணபுரம் நோக்கி வணங்குகிறாள். “இவன் நோக்கினான்; காணாமே கண்ணபுரம் என்று காட்டினான்” என்பது ஒப்புநோக்கு.

தலைவனது மேன்மை. வர உத்தி மேலே—சிறந்த கொம்பூழில் மலர்ந்த தாமரைபில் அமர்ந்த. வரம்—சிறந்த. மறைவாய் அவன் வேதங்களை ஒதும் பிரமன். மலர் உலகம்—அவன் மூலமாகப் பரந்த உலகங்களும். வர—தோன்றுமாறு. உள்ளப் பெருமான்—உள்ளங்கொண்ட பெருமான். மணிவண்ண-மணியின் நிறம் வாய்ந்தவன்; இவன்பு வாய்ந்தவன்.

என் வனிதை மணி பெண்களுள் மணிபோற் சிறந்த என் மகள். இப்பெருமானது வரவும் துழையும் மனம் கொண்டான்—இவற்றையே தினைத்திருப்பான்.

இவன் செய்வது: பெருமானைத் தொழுவான். மணி வர உத்து நீர்தும் கடலிலுள்ள இரத்தினங்களைக் கரையில் சேர்க்குமாறு அவைக்கும் நீர்தும்ந்தது; இத்தத் தவம். “கரையெடுத்த கரிசங்குல் கணபனைத் தெருகொடியுந், திரையெடுத்து வரபுனல் தும் திருக்கண்ணபுரத் துறையும்” (திருமங்கைபாழ்வார்). வந்திக்கும்—தொழுவான்.

ஈமக அமைப்பு இச்செய்யுளிற் காண்க.

வர உத்தி...மாலோன் வந்திலன்; என் மகள் இவனது வரவும் துழையும் மனம் கொண்டான்; கணபுரம் வந்திக்கும். மணிவர உத்து புனல்—மணிகளைக் கரையில் அடர்த் சேர்க்கும் தென்னீர் (தடங்கள்).

### 73. கட்டளைக் கலித்துறை

திக்கு மலிபுகழ் வீடணர் காழன் திருவரங்கம்  
புக்குப் புனிதன் கிடைகாட்டுக் கண்ண புரமிதனில்  
மிக்க மழவால் மிளிர்நரக் காட்டுமரக் மெய்யழகும்  
செக்க குடையுஞ் செருக்கின் தடையுஞ் சிறப்புநவே.

### 74. அறுசீராசிரிய விருத்தம்

சிறப்புயருந் திருவரங்கப் பெருமகரோ?  
தென் திசைவா யோங்கல் தானோ?  
விருப்புயர விண்ணவரும் மண்ணவரும்  
வணங்குவட விலங்கல் தானோ?

73. திருவரங்கம் பெருமானுக்கு மேலைவீடு, திருக்கண்ண புரம் கிழைவீடு. அங்கு விபீடனானுக்குத் தன் கிடைமறுகைக் காட்டும் பெருமான் இங்கு தனது தடைமறுகைக் காட்டுகிறான்.

புனிதன்—பெருமான்; அன்பர்க்கு அருள் பெய்வதே தருமமரகக் கொண்டவன். கிடை: சபனத்தின் அழகு. "ஸ்ரீமாத் ஸுகஸும்த: பரந்தப:" என்பதில் நோக்கு. "தென் திசை தூவங்கை நோக்கி" பள்ளிகொள்ளும் பெருமான், திருக்கண்ணபுரத்தில், விபீடனானுக்கு அருளுவதற்காக அவனது சந்திதியை நோக்கி நடைபயிடுகின்றான். அமாவாசையில் நண்பகலில் திருக்கைத்தலத்தில் செளரிய் பெருமான் எழுந்தருள்வது குறிப்பு.

மெய் அழகு மிளிர்நர, காட்டும்; செக்கர் உடை: செவ்வரத்த உடை; பீதாம்பரம். செருக்கின் தடை; மேன்மை நோன்ற கம்பீரமான தடை; நரனு வகைப்பட்ட தடை.

74. சோகலையில் திற்குந் தலைவியைக் கண்டு, தலைவன், அவள் உடைவது எந்தத் தலமோ என்று ஆய்வது.

சிறப்பு உயரும்: தென்னாடும் வடநாடும் தொழுவதால். தென் திசை வாய் ஒங்கல்—தென் திசைக்குப் பெருமை அளிக்கும் அழகர் திருமலை. ஒங்கல்—மலை. ஒங்கல்; விண்ணவரும் ஒங்கி விருப்பது. விருப்பு உயர... விலங்கல். திருவேங்கடமலை. "கண்ணா வானென்றும், மண்ணோர் விண்ணோர்க்குத், தின்னார் வேங்கட,விண்ணோர் வெற்பனை." விலங்கல்—மலை.

மருப்புமரும் மதவேழ மளித்தவர்தம்  
 மங்கைபொடுவைகு மத்திப்  
 பொருப்பதுவோ? கண்ணபுரப் பொன்னகரோ?  
 பொழிளின்ற மடமா னுனக்கே?

## 75. கலியிலைத் துறை

இரங்கல்

மானார் கேசன் பரவே மாலாய் வருவாரெம்  
 மானார், வானோர் மன்னுக் காமன் ணிரந்தாரெம்  
 மானார், வானே பூர்வன் மானும் மணந்தாரெம்  
 மானார், என்பாய் வாரார் மாணார் போதாவே!

மருப்பு—நத்தம். மருப்பு... மதவேழம்— ஸ்ரீ கஜேந்தராய்  
 வான். அத்திப் பொருப்பு—ஹஸ்திபி.

பொழில் நின்ற—பொழியில் தித்தின்ற. மடமான்: அடை  
 யடத்த உலகமையாகு பெயர்.

75. தலைவனைக் குறித்துத் தலைவி ஒரு போதாவைத்  
 தூதாக அனுப்புகது. போதா— நாரை வகை. போதாவே! என்  
 தலைவர் என்பாய் வாரார்; என்னே! என்கிறான்.

பரமசிவனிடத்தும் பிரேமம் வாய்த்தவர் என்பாய் வாரார்.  
 மான் ஆர் கேசன்—கங்கைபாள பெண்ணைக் கேசத்தில்  
 அடைத்தவர். மாலாய் வருவார்—பிரேமத்தோடே உதவி  
 செய்பவர். பிரம கபாலத்தை அவரது கரத்தினின்றும் அகற்றித்  
 தமது திருமேனியில் ஒரு கூறு அளித்தவர். எம்மானார்  
 எனக்குத் தலைவர்.

மேலும் வானோர் மன்னுக்காமன் இரந்தார்— இத்திரன்  
 இழந்த செய்வத்தை மீட்டளிப்பதற்காகத் தன்னையுங்  
 குலைத்துக் கொண்டு மாணியுருவில் மகாபலிபிடம் மண்ணை  
 இரந்தார்.

மேலும், உபரிசரவஸுவின் பெண்ணை மணந்தார்.  
 அவளிடம் பக்திபை விளைவித்து அவளை மணந்தார். வான்  
 ணர் மன்—உபரிசரவஸு. இம்மன்னனது மான்—மான்போல்  
 நோக்குடைய பழமினித் தாயார், “மானை நோக்கி” என்பது  
 பேரவ.

எம்மான்: அருளுவதே இயல்பாகவுடைய என் தலைவர்.  
 இவர்களு குறைவைத் தீர்த்த இவர், என் குறைவைத் தீர்க்க  
 ஸரவீகையே என்பது குறிப்பு.



## 76. வஞ்சி விருத்தம்

போதமர் காவிற்புணர்த்தவர்  
வேதமுனித்தவர் வேய்முடி  
மாதிர மேலுற வளர்த்தவர்  
பூதார் கண்ண புரத்தாரே.

## 77. இருவிகற்ப நேரிசை வெண்பா மேகலிடு தூது

பூங்கண்ண தும்போற் பொழிய முடலிலியால்  
ஒங்குபே ராசை யுவப்பிலதால்—ஒங்கும்  
கருமுகிக்கான்! ஒதுவிரோ கண்ண புரத்தார்க்  
குருகுமிதென் மேனிதனை யோர்த்து.

76. தோழி, பூத்தரு புணர்ச்சியில் அறத்தொடே திற்றல் கூறுவது இது. தாய் தன் மகனைப் பற்றிக் கூறுவது.

போது அமர் காவினில்: இதனாற் குறிப்பது, பூத்தரு புணர்ச்சி. போது—மலர்கள். காட்பொழில். புணர்த்தவர்—என்னுடன் புணர்ந்து களித்தவர்.

இவரது மேன்மை: முன் வேதம் ஈத்தவர். வேதங்களை இழந்து துன்புற்ற பிரமனுக்கு இவற்றை மீட்டளித்தவர்.

அன்றியும்: வேய் முடி (வேந்த கிரீடம்) மாதிரம் மேலுற (ஆகாயத்தில் ஒங்குமாறு) வளர்த்தவர்: திரிவிக்கிரமனாக பூதார்—பார் முழுதும் வயிற்றுள் ஒடுக்கிக் காத்தவர்: அன்றியும் பூமிகைய மருப்பில் வைத்துகத்த வராகப் பெருமான் “அறம் கம்மராயி மற்பக்தம்” என்றவர்.

தலைவியின் தாய் கூறுவது: “என் மகனை நயத்தவர் சாமானியரல்லர்” என்பது.

77. இப்பெருமானை நினைந்துகுருத் தலைவி சில மேகங்களைத் தூதாக அனுப்புவது.

ஒங்கும் கருமுகிக்கான்! —கிளர்ந்தெழுகின்ற மேகங்களே.

தும்போல் பூங்கண்ண...உடலிலியால் — நீங்கள் நீர் சொலிவது போல் மலர்களைப் பொழியும் மன்மதவாக். அவனால் எனக்குப் பெருமான் மேக ஆகை அளவிலது. உலப்பிலது—அழிவாது. அவனது அழகுக்கு ஆகரமான பெருமானது அழகில் ஆழ்த்தேன். கண்ணபுரத்தார்க்கு இதனை ஒதுவீர்—உருகும் என் மேனி இது தனை ஒர்த்து.

## 78. அறுசீராசிரிய விருத்தம்

கேசவ நாம மகிமை

ஒழிற் பிரமன் சடையாற்கு  
முற்ற நாதன் தானாகிச்  
சீறிச் சினத்த கேசிதனைச்  
செற்றான் பரிவாற் கோவலர்பால்  
காழிற் பொலியும் குழற்கற்றை  
கண்ண புரத்தா னேற்றுளனாற்  
பாழிற் கேச வனெனும்பேர்  
பரவப் படைத்தா னிங்ஙனமே.

78. பெருமானின் திருநாமங்களுள் முதல் திற்பதான கேசவ நாமத்தின் மேன்மை.

இந்தத் திருநாமத்தின் பொருள் : பிரமனுக்கும் சிவனுக்கும் பீதா. பரமசிவன் கூறுவது! “க என்பது பிரமனைக் குறிக்கும். ஈசன் என்பது நான்; நாய்கள் திருவரும் உனது மடியிலே உண்டானவர்” என்று நாராயணனைக் குறித்து.

இரண்டாவது பொருள் : கேசிவைக் கொன்றவன். இத்திருநாமம் நாதர பகவான் கண்ணனுக்கு நல்கியது. சீறி, சினத்த கேசி—குதிரை வடியின் ஆபரணங்களும் கண்ணனையும் அழிப்பதற்காக வந்த அசுரன். சினத்தால் பாரைப் பிளந்து சீற்றமுடன் வந்தது இக்குதிரை.

கோவலர்பால் பரிவால் செற்றான்—கோவலர்களைக் காப்பாற்றுவதற்காக.

மூன்றாவது பொருள் : காழில் பொலியும் குழல் கற்றை—மேகத்தினால் கலுத்து விளங்கும் திருக்குழற்கற்றை வாய்ந்தவன் “குழலழகர்” என்றவாறு.

பாழில் பரவ : சுவரிசாசன் என்ற திருநாமம் இந்நம்பெருமானுக்கு, குழலழகு வாய்ந்ததால். சுவரிமுடி இப்பெருமானுக்கே உரியது.

“கேடும் இடராய வெல்லாங் கேசவா என்ன” என்றவாறு இந்தத் திருநாமத்தை ஒதுவதால் துன்பமெல்லாம் நம்மை, விட்டகலும்.

கண்ணனுக்கு கர்க்கர் இட்ட திருநாமம் : கிருஷ்ணன்; இந்திரன் வெலிவிட்ட திருநாமம் : கோவித்தன்.

## 79. என்சீராசிரிய விருத்தம்

இளவேனிற் காலம்

பரவுறு மென்காந்தால் தடவுறு சாரணமும்  
படர்த்தரு பானியவுய் குயிம்பொழி கீதமொடு  
விரையெறி பூவணையும் மென்பனி நீர்ப்புழுகும்  
வேனிலும் மேலடுமால், வாழ்வின் மேலிகையாக்  
மறைதரு மெம்பெருமான், மலர்வரு மான்பெருமான்  
வானவர் தம்பெருமான் கணபுரத் தார்பெருமான்  
வரிபெறு மரவீர்த மிசையரு மன்னங்கன்!  
மவருகு தேனணையார் வந்திவர் வந்திவரே!

77. வரிசை வரிசையாக வுள்ள தாமரை மலர்களில் அமர்த்துள்ள அன்னங்களைப் பார்த்துத் தலைவி கூறுவது: இவ்வாறான வசந்த காலத்தில் நான் தலைவனை விட்டு எவ்வாறு உயிர் வாழ்வது?

என்னை நலியை : தென்றல், நிலவு, குயிலின் கீதம், மலர்ப்படுக்கை, பனிநீர்ப் புழுகு.

பரவுறு மென்கால்—பரவுகின்ற தென்றல். இது தடவுறு சாரணம்—இது புழுத்து வரும் பவகணி. படர்த்தரு பால் நிலவு—பூமிப்பரப்படர எங்கும் பரவுகின்ற வெளுத்த, இனிய நிவா. பால் நிலா—பால் போன்ற நிலவு.

குயிற் பொழி கீதம்—குயில் மகிழ்த்து கூவும் இனிய குரல். ஓடு : எண்ணும் பொருளது.

விரை ஏறி பூ அதனை—பரிமளம் எங்கும் வீசுகின்ற மலர்களாகான படுக்கை. மெல் பனி நீர்ப்புழுகு—குளிர்த்த பன்னீர் வலந்த புழுகு. இவற்றிலும் மிகுந்து துன்புறுத்துவது வேனில் : வசந்த காலம்.

காரணம் : தலைவர் வந்திவர். ஆதலால் இனிமேல் வாழ்வு இல்லை; ஆம்.

இத் தலைவர் : மறை தரும் எம்பெருமான்—மறைகளை ஒதி வெளியிட்ட முதல்வர். மலர்வரு மான் பெருமான்—தாமரை மலரில் வந்தவனின் தலைவன்; மான்—மான் போலும் நோக்குடையவன். வானவர் தம் பெருமான்: நித்ய குதிகளின் தலைவர். மலர் உரு தேன் அணையார்—நீங்கள் அமரும் மலர்கள் உருக்கும் தேன் போன்றவர். நீங்கள் தேன் பெறுவீர்; நான் பெறவில்லை.

உலகினருக்கு இனியன யாவும் என்னை அடுவதே! என்னே என் நிலை.

தி. க—6

### 80. எழுசீராசிரிய விருத்தம்

பெருமான் அமுது செய்தவை

தேனினு மினியன தீங்கனி தேசேறி  
தவத்தினன் தங்க வயின்றனைபின்  
ஆனின மடவியிற் மேய்தர வேதிய  
ராவிறை யாரன முண்டனைநீ  
பானவ தங்கையின் நாத னனித்திடப்  
பரித்தவன் பொங்குது கத்தனையால்  
வானெழு திண்மதின் வளர்தரு கண்ண  
புரத்துறை மாதவ வாமனனே.

80. அவதாரங்களில் அன்பர் அனித்தவைகளைப் பெருமான் அன்புடன் புசித்தது. “பத்ரம் தேசயம் பவம், புஷ்பம்” என்ற கவோகம் ஒப்பு நோக்கு.

இராமாவதாரத்தில் சபரிபும், கிருஷ்ணாவதாரத்தில் முனிவர் மனைவியரும், அர்ச்சகையில் முனைய தரையரும் அனித்ததைப் பெருமான் புசித்தான்.

தேச எறி தவத்தினன்—தவத்தால் சேறி வாய்த்த மேனியுடைய சபரி. தேனினும் இனியன தீங்கனி—தேனினும் இனித்த கனிகள்.

பின்னர், ஆன் இனம் மேய்தர, வேதியர் ஆயிறையார்—மறையோரின் மனைவிமார். ஆயிறையார் அனம் (அன்னம்). ஒரு தான் காட்டில் மாடு மேய்க்கும் போது ஆயர் சிறுவர் பசியால் வருத்தக் கண்ணன் சிலரை வேதியரது யாக சாலைக்கு அனுப்பினான். சடங்கு முடிவதற்குமுன் வேதியர் அன்னம் அளிக்க மறுத்தனர். இவர்களது மனைவிமார் கண்ணனை யஜ்ஞமூர்த்தி என்றுணர்ந்து உணவுடனே இவனிடம் அன்னம் கொண்டு சென்றனர். இந்த இடம் பத்தவிலோசனம் எனப்படும்.

பால் தவ மங்கை: பால்போல் இனிய சொல்லுடைய காதலி. பால் போலும் வெணுத்த சொல்; மனத்திவொன்று கொண்டு வாயில் ஒன்று சொல்லாதவன். நாதன்: இவனுக்கு நாதன் முனைய தகையர். இவர் சோழனின் படைத் தலைவர். இவர் அன்பால் பெருமானுக்கு அர்ப்பித்த பொங்கலைப் பெருமான் ஏற்றுக் கொண்டான். இதன் நினைவாகப் பெருமான் தினத்தோறும் அர்த்த சாமத்தில் முனையதகையன் பொங்கல் அமுது செய்கிறான்.

## 81. நேரிசை யாசிரியப்பா

வருக்கமோனை

கண்ண புரத்துறை கனியைக் கரும்பினைக்  
காரகம் மன்னுங் காரனை வண்ணனைக்  
கிளரும் புசுருடைக் கடிவைவா றரியைக்  
கீதச் சுவையனை வேங்கடக் கிரியனைக்  
குடத்தைக் கிடந்த குருமணித் திரனைக்  
கூடலி னுறையுங் கோமளச் சோதியைக்  
கெழுமிய முத்தாய் கிளரொளிப் பவளமாய்க்  
கேழில் மரதகக் கிரியென நின்று  
கையி வைப்படை யேற்றுங் காதையைக்  
கொடிசேர் மாடக் கோவலா ராயனைக்  
கோழிக் கோன்றனை யேத்துமவர்க்  
கௌமிய மென்ப தெய்வ னுரையினோ.

இந்த வரலாறு காண்பது சோழமண்டலச் சதகத்தில்: புனைவல் குழலாள் பரித்தளித்த பொங்க வழுதும் பொழிக் கதியும், அனைய சவரி ராசற்கே யாமென் றளித்த வாதரலின், முனைய தரையன் பொங்கவென முகுத்தற் கோது முதுகிர்த்தி, வனையும் பெருமை பெப்போதும் வழங்குஞ் சோழ மண்டலமே.<sup>1</sup>

81. பெருமானுடைய பெருமை, இவன் மேலும் திருப்பதி கள். கனி—காணும்போதே உண்பது. கரும்பு—சாறாய்ப் பருகுவது. காரகம்: ஒரு திவ்ய தேசம். காற் அனை வண்ணன்—மேகம்போல் திறமுடையவன், தியல்புடையவன், சிறுமை பெருமை பாராது யாவர்க்கும் அருள்செய்பவன். அரி—சிங்கம்; நரசிம்மமூர்த்தி. கீதச் சுவையன்—கீதத்தால் பெறும் கவை போல் நமக்கு இன்பம் அளிப்பவன். குருமணி—சிறந்த மணி. கூடல்; ஒரு திவ்யதேசம் (மதுரை). கோமளம்: ஒரு வகை மணி. கெழுமிய—சிறந்த. கிழுமிய—மேன்மைவாய். கேழ் இல் ஒப்பே வில்வாத. கோவலார் ஆயன்—திருக்கோவலார் எம்பெருமான். கோழி—உரைபூர்.

இவ்வாறு திவ்யதேசங்களில் அடிபார் வணங்க எழுந்தருளி விருக்கும் சவரிப் பெருமானை ஏத்துமவர்க்கு, ஓளவியம் என்பது எவ்வன்—தீவினை எவ்வாறு நேரும்? உரையினோ—உரைப்பீர்.

## 82. கலிநிலைத்துறை

கடதிர் காலை

மின்னடர் முடியினர் மேலீடு கணபுரம் மீளார்போல்  
பொன்னினை வரவவர் போயிட மாய்த்திது போகாதோ  
மின்னனி முகிலினை மெலிவுறப் பெய்ப்பனி வெண்மேலே  
வன்னியின் பொறியினில் வெய்முறச் சொரிதரும் வாகடவிதேர்

## 83. என்சீராசிரிய விருத்தம்

பருவங்கண்டாங்கல்

சொரிமழையை வரையதனால் துணித்த கோமான்  
சொரசர் சேருநகர்ச் சோலை தன்னுள்  
இருதவைய விகங்கமென விழைந்து மிமைபா  
திருத்தவெனைப் பிரித்தவர்த முன்ன மென்னே!

82. கடதிர் காலை—சரங்காலம்; பனிக்காலம். வாகடயாக்-  
வருத்துத் தலைவி, இக்காற்று தன் தலைவனைத் தொடரத்தாக்-  
அவன் மீளக்கூடும் என்று ஒருவது.

மின் அடர் முடியினர்: இரத்தினங்களாக ஒளி. “கதிராவிர-  
மிரவி கவற்பெறித்தா வொத்த நீண்முடியன்” (பெரியாழ்வார்).

பொன் நினைவாக் போனவர்: பொருளீட்டுவதற்குச்  
சொன்றவர். கணபுரம் மீளார்போல்—மீளமாட்டார் போலக்  
கருதி. அவர் போயிடம் ஆய்ந்து இது (இந்த வாகட)  
போகாதோ? இவ்வாறு போவாக் என் துன்பத்தை  
அறிவிக்கலாம்; அறிவித்தால் அவர் மீள்வர்.

என் துன்பம்: மின் அணி முகில் இனம் என்மேலே  
பெய் பனி: குளிர்ந்த துளிகள். இத்துளிகளைச் சொரிவது  
வாகட. பனியை, வன்னியின் பொறியினில் வெய்முற  
சொரிதரும்—நெருப்புப் பொறியினும் வெப்பம் மிகுமாறு  
சூவுகின்றது. வன்னி—நெருப்பு.

83. தலைவன் குறித்த கார்த்தவம் வந்தும், அவன் வராதது  
கண்டு தலைவி இரங்குவது.

தலைவனது ஆற்றலும் அருளும்: சொரிமழையைத் துணித்த  
கோமான்: இடையறாது பெய்த மழையை ஒரு மலையை ஏந்தித்  
தடுத்த தலைவன்.

சேரும் நகர்ச் சோலை தன்னுள்—கூடப் பிரிந்த இடம்.  
நாய்கள் எவ்வாறு இணைந்தோம்? இரு தலைய—இரண்டு தலை  
கள் உடைய.

இருகடருங் கவளமென விழுங்கு பேழ்வாய்  
இடிமுழக்க மித்திரவில் வேடை நெற்றி  
சொரிமதக்கொண் டுக்கனிற்றின் மின்னே யாகும்  
தோட்டியென வாதமெழு கால மன்றே!

#### 84. இருவிசிற்ப னேரிசை வெண்பா

மன்று பறைகறங்க மாயக்கூத் தாடுவந்தாம்  
இன்று மறந்தா ரெனியேனை—சென்று  
சூழிதுறையும் காவணசெய் கண்ணபுரம் கண்டார்  
உயிரையா ருள்ளம் கடிது.

விசை—பறவை. நாய்கள் இருவரும் இரண்டு தலை  
படைத்தாலும், இரண்டு தலையுடைய பறவை போல், ஒர்  
உடலும் ஒர் உயிருமாகக் கவந்தோம். திமையாது: பிரிவுக்கு  
அஞ்சிக் கண்ணுறங்காமல்.

இக்காவமோ கடிது. காற்று மதயானைபோல் துன்புறுத்து  
கிறது. எவ்வாறென்னில்? இருவில் இரண்டு கடர்களும் இயங்க  
வில்லை; சத்திர சூழியர்களின் ஒளியே இல்லை. இவை இரண்டை  
யும் விழுங்கிய பேழ்வாயுடையது இருள். பேழ்வாய்—  
பெரிய வாய்; குகைபோத் பெரியது. காற்றுடன் முழங்கும் இடி:  
முழக்கம்—கனிற்றின் பிளிறு. இத்திரவில்—வானவில். நெற்றி  
ஓடை—கனிற்றின் முகபடாம். கொண்ம—மேகம். சொரி  
மதம்—கனிறு பெருக்கும் மதமாகும். மேகத்துடன் கூடிய  
மின், தோட்டி—அங்குசம்.

84. தலைவி இரங்குவது: ஆயர்பாடியில் குடக்  
கூத்தாடியவர் என்னை மறந்தார். இவரது உள்ளம் கடிது;  
அத்தோ!

மன்று—வெளி. பறை—வாத்தியம். கறங்க—ஒலிக்க. மாயக்  
கூத்து—யாவரும் கண்டு விடக்குமாறு ஆடிய கூத்து. சூழில்  
சென்று உறையும் கா அணைசெய் பொழிலின் வளங்கண்டு  
சூழில்கள் உறையும், பொழில்கள் குழித்த. கண்ணபுரம்  
கண்டார்—இங்குப் பொருத்துவதே தமக்கு தீன்பமாகும் என்று  
உறைந்தவர். உயிர் அனையார்—எனக்கு உயிர் போன்றவர்.,

### 85. என்சீராசிரிய விருத்தம்

வைப வந்தவர்கள் வாழ்த்துமாறு மேனி பதகு

உயிரனை யாகுடந் பாரினிற் சாயவே

ஒழிவினா தருவிசெய் தேய்கிடுந் தையவார்  
செயிரினா வயிபுடை வாரிதன் தேவியும்

செகந்தனை யொடுக்கிடுந் தசமுதன் தாரமும்  
அயிரெழு வானினால் வந்தவன் குற்றவல்

வரக்கியும் வாழ்த்திடு மழகினான் வாழிடம்  
வயிரமும் முத்தொடு பவனமும் மல்குதல்

வனமுடைக் கணபுர மாநகர் தானதே.

85. தலைவியின் மனம் பெருமானிடம் செல்லுவது வியப்பாமோ? வைப வந்தவரும் வாழ்த்துமாறு அழகுடைய பெருமானன்றோ இவன்? இவனால் துன்பமுற்ற தாரை, மண்டோதரி, சூர்ப்பணைகை இவர்கள் இவனைப் பாராட்டினார்.

ஒழிவு இலாது அருவி செய்து ஏங்கிடும் தையவார்—இடை விடாமல் கண்ணிர் பெய்து ஏங்கும் பெண்பாவர்.

முதலில் தாரை. செயிர் இலா வயி உடை வாரி—தோய்வி எப்பதே காணாத வலிமை உடைய வாரி. இராவணனையும் வரவில் சற்றிய வலிமை சூறிப்பு.

இரண்டாவது மண்டோதரி. தசமுதன்—பத்துத் தலை யுடைய இராவணன். இவனது தாரம்; மனைவி மண்டோதரி.

மூன்றாவது சூர்ப்பணைகை. அயிர்—கூர்மை. பங்கு உற்ற வல் அரக்கி—மூக்கு பங்கு முற்ற சூர்ப்பணைகை. வல் அரக்கி “இலங்கை ஆட்டி”; இலங்கையை ஆட்டிவைக்கும் சொல் வன்மை. இராவணன் “இலங்கை ஆளன்”, இவன் இவனையும் ஆட்டி வைப்பவன். துணைதானத்தில் கருடாடணர் களையும் ஆட்டிவைக்கும் வன்மை வாய்ந்தவன்.

தாரை போற்றிய வகை: “தவம் அப்ரமேயச்ச”. மண்டோதரி சொல்லியது. “தமஸ: பரமோ தாதா சங்கசக்ர கதாதர:”

சூர்ப்பணைகை, இவனது அழகை எடுத்தோதினான். “தருணை சூபணம்பந்தன” (இளமை வாய்ந்த இருவர், உருவத்தால் சிறந்தோர்—இராமன், இலக்குவன் இவர்களைப் பற்றி. “ராமோ ரமயதாம் வர:”—என்றார் வான்மீகி, இவனது கட்டிழகைப் பாராட்டி.



## 86. என்சீராசிரிய விருத்தம்

வலைச்சியர்

கண்ணபுரக் கார்வண்ணன் பொற்கோயின் முன்னே  
கயங்கொள்ளக் கயங்கண்டர் பயமுற்றே கெண்பால்  
வண்ணமட ரஞ்சனக்கண் வலைவீகம் மகளீர்!

வலைவீசீர் வாவிரிதில் குமுதமொடுங் குவளை  
வண்ணமெழு மரவித்தத் தம்முடும் கெண்டை  
வானையிவை நும்முக்கத்த அம்புகொள விலகலு;  
வண்ணமெழு சங்காழி கொண்டகர மோச்சி  
வான்முதவை தோக்கிவிதைத் தோடிமறை வீரே.

86. திருக்குளத்தில் மீன்பிடிக்க வரும் வலைச்சியரை  
விளித்துக் கூறுவது இது. இக்குளத்தில் வானை, கெண்டை  
இவை இல்லை; முதலையே உள்ளது, விரைந்து ஓடுவீர் என்று.

கயம்—மீன் வலை; பொதுவாக மீன்கள். கயம்—குளம்;  
திருக்குளம். கயம் கள்ளடர்—மீன்பிடிக்க இக்கயம் ஏற்றதென்று  
வந்தீர்; மன்று!

நீங்கள் செய்வது : பயம் உற்றேன் என்பால் வண்ணம்  
அடர் அஞ்சனக் கண் வலை வீகம்—தண்ணீரில் நீற்கும்  
என்பால் கண்களாகிய வலையை வீசுகிறீர். வண்ணம் அடர்—  
அழகு நிறைந்த. அஞ்சனக் கண்—மை போல் கறுத்த விழி;  
அஞ்சனம் மயங்குகரமாகத் திட்டுவது. நீங்கள் வலை வீசுவதால்  
பயம் உற்றேன்—அச்சம் கொண்டேன்; இந்த வலைகளினின்று  
தப்புவதில்லை. பயம்—நீர், அச்சம்.

நான் சொல்லுவதைக் கேட்பீர் : இப்புனயில் குமுதம்,  
குவளை, வண்ணம் எழும் அரவித்தம் (தாமரை) இவைகளோடு  
வாய்ந்தவைவதாகக் கருதிய கெண்டை வானை—இவை இவை.  
ஆகிய எங்கு உள்? உமது முகத்தில். அரவித்தம் : உமது முகம்;  
குமுதம் : வாய்; குவளை : கண்கள். கெண்டை, கண்களின்  
நீட்சிக்கும், வானை கண்களின் பிறழ்ச்சிக்கும் ஒப்பு. அம்பு—  
தண்ணீர்.

அன்றியும், இங்குத் தண்ணீரில் வான் முதலை உள்ளது.  
ஆதலால் நீங்கள் செய்வது : வளைகள், மோதிரங்கள் அணிந்த  
கைகளை வீசி ஓடி மறைவீர். சங்கு—வளை. ஆழி—மோதிரம்.  
வான்முதவை—பெரியதான முதலை.

## 87. வெண்ணிறை

மறைதந்த மாயவனை வானானும் முன்னவனை  
மாதான் மார்பில்  
உறவந்த வெண்ணுவத் தாரானை போய்கோத  
வண்ணத் தானை

உறிகொண்ட நறுவெண்ணெய் புண்ணுகந்த வுத்தமனைக்  
கறைகொண்ட பைரவிற் கண்டுவிழுவ் கற்பகத்தைச்  
சிறைவண்டு களிபாடுத் திருக்கண்ண புரத்தானை  
உறவென்றுத் தனமென்று முகிரென்றும் பாராட்டி  
உறுகின்ற துயர்நீங்கி யுயர்வும் பெறுவோமே.

உன்னுறை: இந்தப் புனைவுக்கு அதிபதி நாராயணன்; வான்  
முதல்: பரமபத நாதன். நீங்கள் செய்வது: அவனை நோக்கி,  
சங்கு சக்கரம் பொறித்த உங்களைக் கைகளைத் தூக்கி வணங்கி,  
உங்களைத் திருப்பிடத்திற்கு ஒழைச். இவர்கள் வைணவ சாகஸின்  
கரங்குகள் சங்கு சக்கரம் பொறி ஏற்றற்குப்பர்.

88. “ஒய் மூப்புப் பிறப் பிறப்பு பிணி வீயுமாறு செய்வான்”  
என்றவாறு, பெருமானைப் பற்றித் துன்பங்களை அகற்றக்  
கூடும்.

மறைதந்த மாயவனை: பல அவதாரங்கள் செய்து  
வேதங்களை மீட்டளித்தவன். மாயவன்—விசித்திரமானவை  
செய்யவவன். வான்—பரமபதம். மாதா ஆன் மார்பில் பெரிய  
பிராட்டியார் அமருத் திருமார்பில். தன் துளவத்தாரானை.  
ஒங்கு ஓத வண்ணத்தானை—அடர்த்த கடலின் திறமுடைய  
வனை; கடல்போல் பெருமை வாய்ந்தவனை. கறை—விடம். பை  
அரவு—படங்கள் கொண்ட அரவும்; ஆதிசேஷன். கற்பகம்:  
தன்னைவே அளிபர்க்கு அளிப்பவன். சிறைவண்டு...—அழகிய  
சிறகு வாய்ந்த வண்டுகள் பொழிங்களில் தேனைப் பருகிக்  
கனித்துப் பாடுகின்ற.

இப்பெருமானைப் பாராட்டும் வகை: உறவு என்று—  
“ஒருநற் கற்றம்” என்று, தனம் என்று—சிறந்த பொருள்  
என்று; உயிர் என்று—உயிர் போலும் அருமைபுடையவன்  
என்று.

இதனால் பயன்: உறுகின்ற துயர்—பிறவிகளால் பெறும்  
துன்பம். உயர்வு: பெருமானுக்கே உரியவராகும் மேன்மை

### 88. என்சீராசிரிய விருத்தம்

பன்னிரு திருநாமங்கள்

தூபர்தனைக் களைபுமென் கேசவா! நாரணா!  
தூயநன் மாதவா! நங்கன்கோ வித்தனே!  
அபர்வினை யறுக்குமென் விட்டுவே! எம்மது  
குதனே! அகலிடம் பாய்திரு விக்ரமா!  
மயல்தரும் வடிவுடை வாமனா! சீதரா!  
வாய்ரிட கேசனே! பதுமநா பாமிரு  
வியமுடை யெளியதா மோதரா! என்றுமே  
மேவவன் செளரிதான் வார்த்துவா முய்யவே.

88. ஆயிரங் திருநாமங்களுடைய பெருமானது  
திருநாமங்கள் பன்னிரண்டும் ஒதினாலே போதும், உய்வதற்கு.

கேசவன்: தூபர்களைக் களைபவன். "கெடு மிடராய்  
வேல்வாய் கேசவா என்ன."

நாரணன்: "நம்மை யுடையவன்."

தூயநன் மாதவன்: "மாய்ந்ததும் வினைகள் தாமே மாதவா  
என்ன."

நங்கன் கோவித்தன்—கோகுலத்தில் தோன்றியவன்,  
திருத்தழாய் மாலை வேய்ந்தவன், சிறந்த மணிபோன்றவன்.

அபர்வு—தூய்பம். விட்டு—விஷ்ணு. எங்கும் உறைபவன்.  
நம்மை விட்டுப் பிரியாது காப்பவன்.

மதுகுதனை—மதுவைக் கொன்றவன்; மதுபோல்  
மனத்துக்கு இனியவன்.

அகலிடம்—பரந்த நிலத்தில். திரிவிக்கிரமன்—பூமியை  
யும் வானையும் தனக்கே வாக்கிக்கொண்டவன்.

மயல்தரும் வடிவு—மயங்குமாறு அழகு மேலோங்கும்  
திருமேளியுடைய. வாமனன்—மனத்தைக் கவரும் அழகு  
வாய்ந்தவன்.

சீதரன்—பிராட்டியைத் திருமார்டில் ஏற்றவன்.

ரிடகேசன்: இந்திரியங்களுக்கு அதிபதி. தீநெறியைப்  
போக்கும் வலிமை வாய்ந்தவன்.

பதுமநாபன்—பதும மலரைத் திருநாபியி லுடையவன்;  
உடை முதல்வன்.

தாமோதரன்—"எத்திறம் உரவினோ டினைத்திருந்  
தேய்கி எளியே" என்றவாறு.

## 89. எண்சீராசிரிய விருத்தம்

இடைச்சி

மேலணவு பொன்மதின்கூழ் கண்ணபூப் பெம்மான்  
மெய்நடிகள் வாழ்த்திவகு மண்டர்தனிப் பாவாய்!  
மேலெழுநல் லாடையொடு வெள்ளையனை பாலும்  
மெய்பெழுநின் கலசமிசை மக்குவது கண்டேன்  
வேலைபெறி மண்ணிதனில் வந்தபெரு மாயன்  
மேன்மைகெழு சரிதைமுமே பாடிமறு கெங்கும்  
மேலைபுறை வானவர்கள் கேட்டுமகிழ் செய்த  
வெண்ணெய்கள் வுண்டவனே! பென்றுவகு வாயே.

89. தெருவில் வெண்ணெய், தனிர், பால் விற்கும் இடைச்சியை நோக்கிக் கண்ணபூத் தெம்பெருமானின் சரிதை யையும், அவன் வெண்ணெய் களவுண்ட பெருமையையும் பாடி விற்குமாறு வேண்டுவது துது.

அண்டர்—இடைவர். அண்டர் தனிப் பாவாய்!—இடைவர் குவத்தில் பிறந்தவளாய், அழகு வாய்ந்த பெண்ணே! மெல் அடிகள்—மலர் போன்ற திருவடிகள். மேல் அணவு—வானில் ஓங்கும். பொன் மதிள்: கணபூத்துப் பொன்மலைக்குக் காப்பான பொன்மதிள், சிறப்பு வாய்ந்த மதிள்.

நின் மெய் எழு கலசம் இவை—நீ தலையின்மீது கொண்ட இந்தக் கலசங்கள். மேல் எழு நல் ஆடை—மேலே அடர்ந்துள்ள ஏடுடன் வெண்ணை அனை—வெண்ணிறமுள்ள தமிழும், பாலும்— இவை மக்குவது கண்டேன்.

இனி, மெய் எழு கலசம்— ஸ்தனங்கள். மேல் எழுநல் ஆடை— போர்த்தப்பட்டுள்ள மெய்யிவதான ஆடை. பால்: நல்வ நெதியைக் குறிக்கும்; தூய்மைக்கான தன்னெறி கொள்வன. தூய்மைபாவது, “ஊனுடையாழி சங்குத்தமர்க் கென்று உன்னித்தெழுந்த என் தடமுலைகள், மானிடவர்க் கென்று பேச்சுப்படிய வாமுகிவ்வேன்” என்றவாறு.

நீ செய்ய வேண்டியது: வேலை எதி மண் இதனில்—அவை வீசுகின்ற கடல் சூழ்ந்த இந்த உலகில். வந்த மேன்மை செழுசரிதை—அவதரித்ததால் மேன்மை மிக்க சரிதல்களை. இந்தச் சரிதல்களைப் பாடி மறுகெங்கும் வருவாய்: தெருக்களில்

### 90. இருவிசிற்ப நேரிசை வெண்பா

கனங்கனி வண்ணத்தாய்! கண்ணபூக் கோனே!  
உனங்கனி வுன்னோர்க் குவிரே! - வளங்கொள்  
மறையோர் வழுத்த மகிழ்ந்துரைவாய், தோன்றற்  
சிறையே சிதைப்பாய் திரம்.

### 91. பன்னிருசீராசிரிய விருத்தம்

கொற்றியர்

பாயும் புள்ளின் பாலூர்வார்

பாவன் புள்ளே மேலூறப்

பத்தி செய்யுல் கொற்றியரே!

சித்தம் தையும் பெற்றியரே!

செல்வாய். உமது பாட்டைக் கேட்டு, மேல் உரை வானவர்  
(நித்தியகுரிகள்) மகிழ்வர். "வெண்ணெய் களவுண்டவனே!"  
என்று பாடுவாய். "வெண்ணெய்க்குள் என்னும் ஈனச்சொல்"  
அங்குள் எவர்களுக்கு நெஞ்சால் நினைப்பரிது.

கோலித்தா! தாமோதர! மாதவா! என்று பாடி ஒருத்தி  
தவிர், தெய், பால் விற்று வந்தார்.

90. பிறவியைத் தீர்க்குமாறு பெருமானை வேண்டுவது.  
தோன்றல் சிறை சிதைப்பாய் - பிறவியாக் பெறும் சிறையைத்  
தீர்ப்பாய். திரம் - ஆற்றல் இது.

வண்ணம் - திரம். உன் கனிவு உன்னோர்க்கு உயிரே -  
"நினைந்து கைத்து உன்னைத்துருகி" என்றவாறு, உன்னையே  
நினைப்பார்க்கு உயிர் போன்றவனே! வளம் கொள் மறை -  
பெருமானது பெருமைகளை ஒதுவதால் வன்மை. தோன்றல் -  
பிறப்பு. திரம் - குணம், தத்துவம், தன்மை. இது உனது திரம்..

91. கொற்றியர்: கவணவச் சின்னங்கள் அணிந்து  
தெருவில் பிச்சை ஏற்றுச் செல்லும் மகனார். மாவைப் போதிலே  
தெருவில் துணித்து செல்லும் கொற்றியரை நோக்கிக் காழாதும்.  
ஒருவன், தனது வேட்கையைத் தெரிவிப்பது.

இவர்களுக்கு பக்தி: பாயும் புள்ளின்பால் ஊர்வார் பால் -  
கருடாருடனான பெருமானிடத்து: உள் அன்பு மேல் ஊற பக்தி  
செய்யும் - அன்பு ஒங்குவதால் பக்தி கொள்ளும். இந்த பக்தியால்  
சித்தம் தையும் - சித்தம் கைத்துளது.

வாயும் பதிகள் நடத்தேதீர்  
 வாயம் புதியிற் படித்தானை  
 வணங்கிப் பதின்மர் சொன்மாவை  
 பாடிப் புருவீ சிம்மாவை  
 மாயன் கண்ண புரவந்தீர்  
 வாயின் வண்ண முறதின்றீர்  
 உழையே நாளும் விழியுடைவீர்  
 மொழிவீர் கூட அழகரையே

நீங்கள் செய்வது: வாயும் பதிகள் நடந்து—வணங்கி வழிபடு வதற்கான தீவ்ய தேசங்களுக்கு நடந்து சென்று. வாய் அம்புதியில் படித்தானை வணங்கி— பெருமாள் பள்ளி கொள்வதற்காக வாய்ந்த கடலிலே துயிலும் அப்பெருமானை இந்த தீவ்ய தேசங்களிலே வணங்கி. பதின்மர் சொல் மாவை பாடி— ஆழ்வார்கள் பதின்மர் அருளிய தீவ்ய ப்ரபந்தங்களைப் பாடி. இம்மாவை புருவீர்—இவ்வூரில் இன்று மாவை இங்குப் புருவீர். ஆண்டான், மதுரகலி இவர்கள் அருளியவை உங்களுக்குப் போகாவோ?

இம்மாவை பாடிப் புருவீர்— இந்த மாவைப் போதில் வந்தீர்? இத்தகைத்துத் திருமாவைப் பாடிப் புருந்தீர்.

நீங்கள் நிந்தும் அழகு: வாயின் வண்ணம் உற- தீவ்ய ப்ரபந்தங்களைப் பாடும்போது, உங்களது வாயின் இயல்பு (அழகு) தோற்றமாறு. உட்பொருள்: உமது உதடுகளின் சிவப்பு நிறம் தோன்றி நான் காண வந்தீர்.

விழிகள்: உழையே நாளும்—வீதிகளின் பக்கத்தில் நாளு கின்றன; அழகைப் பார்ப்பதற்கு. உழை நாளும் விழி— மான் களும் விரும்பிப் பார்க்குமாறு அழகுடைய விழிகள். அழகிய நோக்குடைய மானும் வெங்கி உங்களது விழிகளை நோக்கும். உழை—மான், அன்மை.

நீங்கள் மொழிவது: கூடல் அழகரை—திருக்கூடல் என்ற தீவ்யதேசத்தில் எழுந்தருளியிருக்கும் பெருமானை; அழகர்— திருமேனியழகுடையவர். அன்றி னர்வாங்க கந்தரானை சுவரிசைப் பெருமானோடு கூடல்—கூடுவது; அவனை வணங்கித் தொழுவது.

உட்பொருள்: கூடல், அழகு அரை—உடம்போடு கூடுவதும் உமது அழகிய அரையும்.

வாயும் மனுவின் வயங்கூட்டி  
வாயுத் தனமாத் துயங்கூட்டி  
மனையின் மணிபால் விரல்பாய  
மனுவில் குணிந்து வருவீரே.

## 92. பன்னிருசீராசிரிய விருத்தம் அருட்டநம் விளக்குவது

துணிவுடனே யண்டர்பவர்ப் பண்டிபல  
கொண்டபல தாழிமன்றூர்  
சோறுதயி நிக்ருகனி கட்டியெனக்  
குன்றுபல வீக்கி யெங்கும்  
பணிவுடனே தோய்த்ததயிர் பாவனைய  
வாவினெனப் பெய்து நிற்பப்  
பாய்த்துமவை மீதினொரு பூதவடி  
வோடுயிவை முற்று முண்டாய்

உமது வாய் : மனுவின் வயம் காட்டி—நீங்கள் ஒதி வரும் திருமத்திரத்தின் ஏற்கப், அவ்வது வாயினையக் காட்டி; அதாவது இயல்பாகப் பெருமைபுடன் ஒதி. திறவன்றி வாயும் தனமாம் துயம் காட்டி—தனம்போல் வாய்ந்த த்வயத்தின் பொருளை நன்கு உணர்த்ததைக் காட்டி. மனையின் மணிபால் விரல்பாய—தாமரை மணி மானவயின் மணிகளில் விரல்கள் பரவ, உரு எண்ணி உரைப்பதாகல்.

உட்பொருள் : மனு—விண்ணப்பம். துயமாம் தனம்—இரண்டாகிய ஸ்தனங்கள். இத்தகைய சேஷனுடையுடன் துணிந்து வீதியில் வருவீரே! என்று விவப்பு.

92. பெருமான் கோவர்த்தன வடியில் பூசனை ஏற்றுப் பின்பு அம்மகையைப் பெயர்த்தெடுத்து, ஆயர்களையும் பசுக்களையும் காத்த திறம்.

அண்டர்—இடைவர், பண்டி—வண்டி. தாழி—சால். சோறு, தயிர். நிக்ரு (அரும்பு). கனி, கட்டி (வெள்ளம்) எனப் பல, குன்று என வீக்கி—பல குன்றுகளாகக் குவித்து.

தோய்த்த தயிர், பால் அனைய வாவி என—தடாகங்கள் போல். “அட்டுக் குவி சோற்றுப் பருப்பதமும் தயிர் வாவியும் தெய்வனதும்” (பெரியாழ்வார்).

துணிவுடனே வாசவனு மேவமுதி  
 வேழுமகழ பெய்ய வாயர்  
 சோர்வுதனை நீக்கவெதி ரோய்குமலை  
 தன்னைபொரு சுட்டு விரலில்  
 அணவவொரு கண்ணியென வேத்தியட  
 றின்னவதை நீக்கி நின்றாய்  
 அண்டுமவ ருப்பவென வந்துதிருக்  
 கண்ணபுரம் மன்னு வேந்தே!

பூத வடிவோடும் இவை முற்றும் உண்டாய்—கோவர்த்தன  
 மனைபே யாகி யாவற்றையும் உண்டாய்.

பின்பு நிகழ்ந்தது : இந்திரன் கோபித்துக் கல்மழை  
 பெய்தித்தான். ஏவ—காளமேகங்களைப் பெய்யுமாறு  
 கட்டளைவிட. ஆயர் நடுங்கினர். இவர்களது சோர்வுதனை  
 நீக்க—இவர்களது தளர்வை அகற்ற. எதிர் ஓங்கு மலை  
 தன்னை—எதிரேயுள்ள கோவர்த்தன மலையை. ஒரு சுட்டு  
 விரலில்—சிற்றிய விரலின் துணியில். அணவ - சேருமாறு.

ஏத்திய வகை : ஒரு கண்ணி என; ஒரு மானையைப்போல,  
 அடர் இன்னவை—அடர்த்துள்ள துன்பத்தை; தங்களது செவ்வ  
 மாள பசுக்கள் துன்புறுவதால் இவர்களுக்குச் சோர்வு; இதுவே  
 இன்னம்.

ஏத்தி - ஆயாசம் சிற்றி மில்லாமல். “கொடியேறு  
 செந்தாமரைக் கைவிரல்கள் கோவழம் அழித்திவ, வாயுற்றிய,  
 வடிவேறு திருவுகிர் தொத்துமின” பெரியாழ்வார்.

இவ்வாறு காக்கு மியல்புடைய பெருமான் திருக்கண்ணபுரத்  
 தில் மன்னும் வேந்து. “திருக்கண்ணபுரத் தாக” (குல சேகரப்  
 பெருமான்). வாசவன்—இந்திரன். கண்ணி—மலை. அடர்  
 இன்னம்—அடர்ந்த துன்பம்.

இங்கு உறையதன் குறிப்பு : அண்டுமவர் உய்ய என—  
 அன்போடு வந்து சேர்வோர். தங்களது துன்பங்கள் நீக்கி  
 உய்யுமாறு.



## 93. பன்னிருசீராசிரிய விருத்தம்

மடக்கு

மன்னும் பொழில்பாய் மென்காலே!  
 விரைவாய் மலரான் மன்பாலே,  
 மணங்கொள் வளமா தவிப்போதே!  
 அவர்பா வென்மா தவிப்போதே;  
 பொன்னே சொரியும் வரவழையே!  
 புவிமா திறையை வரவழையே,  
 புனலே முகக்கும் முகமஞ்சே!  
 வினையே னெனக்கும் முகமஞ்சே;  
 என்னே! தின்னாய்! கோகிலமே!  
 தீர்வாழ் புனத்திக் கோகிலமே;  
 எழிலார் சோலை மருவலரே!  
 என்பா வன்பர் மருவலரே;

93. தனது திருவையை தினதற்றுத் தவையி புலம்புவது. திருக்கண்ணபுரத் திறைவரிடம் செல்லுமாறு இளங்காற்றைத் தவையி ஏவுகிறான். மன்னும் பொழில்பாய்—திருக்கண்ணபுரத்தைச் சூழ்ந்து பொழிவிற்பாய்த்து பாய்த்து, மணத்தை விகம் இளங்காற்றே! மலரான் மன்பால் விரைவாய்—பெரிய பிராட்டிக்குத் தலைவனான பெருமானிடத்து விரைந்து செல்வாய். நீயும் அவரைப்போல் இங்கு நாய் வந்தும் நான் தவிப்பதே!

மணங்கொள் வள மாதவிப் போதே!—மணம் திறைந்து, வடிவாக அழகிய மாதவி மலரே! என் மா தவிப்பு ஒது—எனது பெருத் துன்பத்தை அவரிடம் கூறுவாய்.

பொன் சொரியும் வரவழையே!—பொன் திறத்தை எங்கும் பரப்பும் சுரபுனைவே! புவிமாது திறையை வரவழை—பூமிப் பிராட்டியின் கேள்வனை வருமாறு அழைப்பாய். கோல வராக வடிவில் பூமிப் பிராட்டியைக் கோட்டில் அமைத்தவர் இன்று உருமாற்றம் கொள்ள வேண்டியதில்லை. "அஹம் மமராயி மத்பக்தம்" என்று சொல்லிய இவரிடம் ஒரு வார்த்தை சொல்லி, அவரை என்னிடம் திரண்டடி எடுத்துவரச் சொல்.

புனல் முகக்கும் முகம் மஞ்சே!—நீரைப்பருகிக் கழுந்தளவுக் கொண்ட மேகமே! விரைவாய். எனக்கும் உகம் அஞ்சு—இவரைப் பெறாத எனக்கு ஒவ்வோர் திரையும் ஐந்து வுகம்போல் தீர்வதாய்.

பொன்னா யிழையான் கயற்கண்ணி

பொலிபு முரத்தார் வயற்கண்ண

புரத்தார் கரிபால் விரைதத்தார்

என்பால் விரைத வரிதத்தோர்!

#### 94. பதினான்குசீராசிரிய விருத்தம்

பால்வழிபுஞ் சீர்வதன மழக்கன்றாய்க் கன்றுநிறை

மேய்த்துவரும் கண்ணபுரப் பெம்மான்

பங்கயக்கை பற்றிவரு மின்முழுவோ என்னுமவர்

வாயமுதம் மாந்திமகிழ் கின்றாய்

கிள்ளாய்!—கிளியே! கோகிலமே!—குவினோ நீர் வாழ் புனம் திக்கு நிலம்—நீங்கள் வாழ்கின்ற நிலம். உள்ள திக்கோ (திசையோ), பாழாயிற்று. எய்வனம்? கிளி தலைவராகு திருநாமங்களை ஓத நான் கேட்க இயலவில்லை. எனது தலிப்பாலே “நாராயணனை வரக்கூடாய்” என்று கோகிலத்தை வேண்டினேன்; ஆகுமமே நிகழ்வது.

மரு அவரே!—மருவின் பூவே! அன்பர் மருவவர்—என்பாற் கூடவில்லை, (மருவுதல் இல்லை), ஆனால் மருவவர் ஆனார்—பகைவரானார். அன்பர் பகைவராவதே!

என்னுடைய தலிப்பு: ஆயிழையான், கயற்கண்ணி, பொன் பொலியும் உரத்தார்—பெரிய பிராட்டியார் தோயும் திருமார்புடைய, கண்ணபுரத்தார் என்பால் விரைதல் அரிது; அத்தோ!—விரைந்து வந்து துன்பத்தைப் போக்குவது அரிதாயிற்றே. இவர் கரிபால் விரை தத்தார்—யானையைக் காக்க விரைத்தார்.

94. “சங்கரையா! உன் செல்வம் சாவ அழகியதே!” என்று ஆண்டான் கண்ணன் திருக்கவியிலுள்ள சங்ககப் பாராட்டிகான். பெருமானது கரத்தைப் பற்றி வாழும் வேய்க்குழனின் பெருமையை திசைப்பது இப்பாட்டு.

வதனம்—முகம். மழக்கன்று—இளங்காளை. “கன்று மேய்த்தினிது கந்த காளாய்!” (திருமங்கையாழ்வார்). பங்கயக்கை பற்றி வரும் இன் முழுவோ!—பெருமான் இதைப் பற்றுவது; அன்றி திரு பெருமானது கையைப் பற்றுவது. வாய் அமுதம்—வாயில் னதும் அமுது. மாந்தி—பருகி. கையில் உதைதல்; வாயமுதம் பருகுதல்.

மேலுதையும் வானவருய் கின்னரரும் விண்ணிதுறை  
 மேலவரும் மண்ணவரு மின்னி  
 விவங்கினொடு கோடினமும் நீபொழிவு மின்னிசையி  
 வாழ்த்துதிவை யோய்த்துதிவை நித்பச்  
 சேவொளிரும் பூம்புனலி வாழ்த்தமரை போன்றவினை  
 நோக்கமதன் சோதிதனி வேங்கு  
 செவ்வியெழு வாயதனி வாழ்த்துகளும் பங்கிதவழ்  
 வானுதலி வாரதிவை யோடு

“உண்பது சொல்லி லுண்கனத்தான் வாயமுதம், கண்படை  
 கொள்ளல் கடல்வண்ணன் கைத்தலத்தே” - ஆண்டான்.

பொழியும் இசைவின் மேன்மை : கின்னரர் - கீதம் வய்வவர்.  
 விண்ணில் உறை மேவவர் - நித்யகுரிகள் : பரம பதத்தில்  
 சாமகானஞ் செய்து கனிப்பவர்.

விவங்கினொடு கோடு இனமும் - பலவகைப்பட்ட விவங்கு  
 களும் மரங்களும். கோடு : சினையாகு பெயர். நிலை ஒய்த்து -  
 தியம்பான நிலை நீங்கி; விவங்குகள் அங்கு மிங்கும் ஒடுவன;  
 மரங்கள் காற்றில் அசைவன - இந்நிலையில்களாமல் யாவும் எழுது  
 சித்திரங்கள் போல நின்றன. “மாண்கணங்கள் கவிழ்த்திரங்கிச்  
 செவியாட்ட கிங்கா” (பெரியாழ்வார்.) சிலை நித்ப : சிலைபோல்  
 அசையே மில்களாமல் நீ பெய்யும் இன்னிசையில் ஆழ்த்து, நிலை  
 ஒய்த்து, சிலைபோல் நித்ப.

திருக்கண்களின் அழகு. இணைநோக்கம் - இணைக்  
 கண்கள். இவை தாமரை போல்வன. தாமரை, சேல் ஒனிகும்  
 பூம்புனலில் ஆழ்த்தது; சேல்கள் கனித்து அங்குமிங்கும்  
 பாய்த்து விளங்கும் இனிய தண்ணீரில் நோன்தும் தாமரை.  
 சேல் அடர்வது புனலுக்கு இயல்பு; “வங்கக் கடல்” என்பது  
 போல.

வாயின் செவ்வி : கண்களின் சோதிதனில் ஒங்கு - கண்  
 களின் ஒளியாலே சிறந்த செவ்வி அடர்த்துள்ள வாய் அதனில்  
 ஆழ்த்து - பவள வாயிற் பொருத்தி.

துதல் : திருநெற்றி. கரும் பங்கி தவழ் வாய் துதல் - மயிர்க்  
 கற்றை. அவைதரும் நெற்றி. வாய் துதல் ஒளிவாய்த்த நெற்றி.  
 ஆர் நிறை - முத்துக்கள் போல் விளங்கும் வேர்வைத் துளிகள் :  
 கண்கள், வாய், மயிர்கற்றை இவற்றின் செவ்வியை அனுபவித்து,  
 பூம்புனல் குறிப்பது முகம்.

மேலுலவு மெய்விரல்கள் வேய்ந்தமணி யாழிதயி  
 நோங்குபுகர் பாய்த்துசமர் செய்ய  
 மேவிநடு தின்றுசுழல் நாட்டமணி வீசமொளி  
 தன்னையிகக் கண்டுகளிப் பாயே.

### 95. நேரிசை யாசிரியப்பா

திருவெட்டெழுத்து

பாய புகரார் வதரியம் பதிலில்  
 மேவி முன்னம் மேதினி வரமு  
 நீயே குருவாய் நீயே சீடனாய்  
 நீயே நல்கினை தின்திரு மந்திரம்.

இம்மறு வேற்கு மெழுத்தவை தம்மின்  
 செம்மையி னொய்வொன் நாகித் திகழும்  
 உருவா யென்பதி யுகந்து வைகினை.  
 பொருவிவாக் கருணை பொங்கவோ ருருளாக்

5

திருக்கை விரல்களின் ஒளி : மேல் உலவு—குழலின் குளை  
 களிலே விரல்கள் மாறி மாறிப் பரவுவதாக நீய்விரல்கள்  
 வேய்ந்த மணி ஆழிதயின் ஒங்கு புகர்—விரல்களில் அணிந்துள்ள  
 மணிமயமான மோதிரங்களின் ஒளி. பாய்த்து சமர் செய்ய—  
 வானை நோக்கிப் பாய்த்து, “எனக்கு நிகர் வானில் இல்லை”  
 என்று, ஆங்கு ஒளிரும் சுடர்களோடு போர் செய்ய.

சுழல் நாட்ட மணி வீசம்—சுழல்கின்ற கண்மணியின் ஒளி;  
 இதனையும் வேய்க்குழல் கண்டு, நடுதின்று—கைகளுக்கும் கண்  
 களுக்கும் நடுவே அமைந்தது. அன்றியும் சமாதானஞ் செய்வ  
 தற்காக நடுதினை பெற்று.

வேய்க்குழலின் மேன்மை : பெருமானது பவனவாவிற  
 பொருந்தி, வாயிலிருந்து பெருகும் மதுவை அருந்தி, நெத்தியில்  
 படருஞ் சுடரையும், கண்மணியின் ஒளியையும் கண்டு பெறுந்  
 தினைப்பு, நித்திய சூரிகளின் தினைப்புப் போல் முடிவற்றதாகும்.

95. திருமங்கை யாழ்வார் பெருமானிடத்துப் பெற்ற  
 திருமந்திரத்தின் பொருளை விசிப்பது இது.

1—4. வதரியாச்சிரமத்தில் பெருமான் வெளியிட்டது  
 இத்திருமந்திரம். பாய—பரந்த. மேவி—சேர்ந்து, விரும்பி.

- இவ்வெண் திருப்பதி யாவு மேந்துள  
செவ்விபுஞ் சீருஞ் சிறப்புந் திரண்டு 14  
நீயுறை பதியுள் நிற்பன நிலையுற.  
வாயுய் கருணை வடிவாய் நீயோ  
உலக முதலா யுலக மனைத்தும்  
மலர்வரு மங்கையி னருளாத் புரக்கும்  
அரும்புக லாவாய்; ஆன்ற அறிவுடைப் 15  
பெரியோ ருணக்கே புற்ற பெற்றியர்  
தாய்நம தென்றிவை தவிர்த்தே தின்பாக்  
ஆம்பெரும் பக்தி யடங்கக் கொள்வர்.  
அழிவினா விகம்பு மகவிட மெவ்வாய்  
வழுவியா வானோர் மாத்தரு முன்பாக் 20

5-11. இம்மத்திரத்தின் எழுத்துக்கள் எட்டுள் ஒவ்வொரு எழுத்தாய் எட்டுத் திருப்பதிகளில் உறைந்து, மத்திரம் முழுதும் நீயே யாகி இங்கு உறைவாய்: செவ்வி-அழகு. சீர்-பெருமை. சிறப்பு-அருமை. எட்டுத் திருப்பதிகள்: ஸ்வயம் வ்யக்த ஸ்தவங்கள் - திருவரங்கம், திருவேங்கடம், ஸ்ரீமுஷ்ணம், வானமாமலை, பறிகாச்சரம், புஷ்கரம், நைமிசாரண்யம், ஸாளக்ரமம்.

12-15. நீ கருணைக் கடல். நீயே யாவரையும் காப்பவன். முதல் எழுத்து அ என்பதன் கருத்து, "அவ-ரகஷணே." நீயே உலக முதல்வன்; இரண்டாவது கருத்து.

நீ காப்பது பிராட்டியின் புருஷகாரத்தால்; மலர் வரும் மங்கையின் அருளால். பிராட்டியின் சம்பந்தம் காப்பதற்கு அவசியமானது. இந்த எழுத்து அ என்பதன் பொருள்: பிராட்டியோடு கூடிய பெருமான் உவகுக்குக் காரணம், உலகைக் காப்பவன்.

15, 16. அறிவுடையோர் உன்னையே நமக்கு உற்றவனாக நினைப்பர். அறிவுடை: ம என்ற எழுத்தின் கருத்து. உனக்கே உற்றவர்: உ என்ற எழுத்தின் கருத்து.

இதுவரை விவரித்தது: அ, உ, ம என்ற எழுத்துக்களின் கருத்து. இவை மூன்றுஞ் சேர்ந்து ப்ரணவம் ஒம் என்பதாம்.

17, 18. நம: என்பதன் கருத்து: நான் எனக்கு உரியேனாவேன் என்பது. என் உடைமையும் நாராயணனுக்கே உரியன என்பது.

அடங்கும் பெருமையன் நீயே, ஆங்கடல்  
அடங்கும் நீர்தனின் திவகையு ளடங்குவை.  
உனக்கே வுரிய தென்னுயி ரென்றும்  
உனக்கே யடிமை கொண்டே யுன்னடி  
சேருந் தம்பாற் சேரும் பக்தியே

25

சீருற வோங்கக் களிக்ஞஞ் சிந்தையன்.  
இவ்வண மென்மன மென்னுந் தெளிவுநச்  
செய்குவை யென்னிந் சீர்திருக் கண்ண  
புரமுறை பொன்னே! தின்னருள்  
வரமுற வோங்குமுன் வானினுஞ் சிறந்தே.

30

தாம்பதம்...கொள்வர்—தாமே யாவற்றிற்கும் உரியவர்,  
யாவும் தம்முடையன என்று நினைபவன், உய்வதற்கான பக்தி  
உன்னிடம் கொள்வர்.

19—22. தாராயண பதத்தின் கருத்து. அழிவிலா விளம்பும்—  
பரமபதம். அகலிடம்—மற்றை உலகங்கள், வழுவினா ஷானோர்-  
தித்யகுரிகள்; மாத்தர்—உலகங்களிலுள்ள உயிர்கள் (பிரமன்  
முதல் ஏறும்பு வரையில்). உன்பால் அடங்கும்: பிரளயத்தின்  
போது. ஆங்கடல்...அடங்குவை—சிறிய நீர்த்துளியுள்ளும்  
நீ உறைவாய். யாவும் உன்பாற் கொள்வாய்: பற்றிற் றியாப்தி.  
யாவற்றுள்ளும் உறைவாய்: அந்தர் றியாப்தி.

தாராயணம் : அழிவிலாதனவற்றின் திரைகள். பரமபதம்,  
ஆங்குள்ளோர் எப்போது அழிவதற்கவை. உலகங்கள், உயிர்கள்  
இவை அழிவனவாயினும், ஆற்றுப் பெருக்குப்போல் மீண்டும்  
மீண்டுந் தோன்றுவன; ஆதலால் நித்யமானவை.

அயனம் என்பதன் கருத்து: யாவற்றையும் தன்னுள்  
வைப்பவன், யாவற்றுள்ளும் உறைபவன்; யாவற்றிற்கும்  
உறைவிடம், யாவற்றுள்ளும் உறைபவன்.

23, 24. தாராயணம் என்பதில் ஆய என்பதன் கருத்து.  
உனக்கே அடிமை கொண்டு, உன் அடி...பக்தி—உன் திருவடி  
களை வணங்குவோரிடம் பக்தி கொள்வது. "நின்  
திருவெட்டெழுத்துக் கற்று, உற்றதுமுன் அடியார்க் கடிமை"  
என்றார் திருமங்கையாழ்வார்.

22, 30. இவ்வாறு நீ எனக்கு அருள் செய்தால், உன் அருள்  
வானினுஞ் சிறந்து வரம் உற ஓங்கும்.

## 96. என்சீராசிரிய விருத்தம்

ஒங்குதிரைப் பவக்கடலும் வற்றி மேலா  
 மொண்கடரி ஐடுகடற் தப்பாக் விண்ணுள்  
 ஒங்குகடர்ப் பெம்மான்நன் னடிய ரோடு  
 மொழிவின்றிப் பணிசெய்நா ளென்றோ? மண்ணில்  
 ஒங்குபுனல் சூழ்கண்ண புரத்தே தோயு  
 மூத்தமன்நன் மலரடியை வடியா ரோடும்  
 ஒங்குபெருங் காதலுடன் பரவி யேந்த  
 லுறுமென்னில் விண்டனினும் மேல தன்றோ?

96. திருமந்திரத்தின் கருத்தை அனுபவிப்பது. இத்தவத் திலும் திருநாட்டிலும் பெறும் அனுபவம்.

“இம்மைப் பிறவி செய்யாதே இனிப்போய்ச் செய்யுந் தவத்தாளென்?” என்றும், “ஏரார் முயல்விட்டுக் காக்கைப் பின் போவதே!” என்றும் கூறியவாறு, இப்பிறவியில் அர்ச்சனையில் திருக்கண்ணபுரத்திலே பணி செய்யலாமே பரமபதத்தில் வாழ்ச்சியை விட இங்கு வாழ்வது மேல தன்றோ? “இக்கவை தவிர யான்போய் இந்திர லோக மாலும், அக்கவை பெறிலும் வேண்டேன்” என்றார் தொண்டரடிப்பொடி யாழ்வார்.

திரை ஒங்கு பவக்கடல்—பெரிய அலைகள் வாய்த்து கொடிய தான பிறவிக் கடல். ஒன் கடற் மேல் ஆம் ஐடுகடந்து -சூரிய மண்டலத்திற்கு மேலுள்ள பரமாகாசத்தின் வழியே சென்று, ஒங்கு கடர்... என்றோ—ஒங்கும் புசுகுசுடய பெருமாலுடைய அடியாருடன் அவனுக்குப் பணி செய்வது எப்போதோ? இப்போதில்கை என்றபடி.

ஆதலால் நாம் சிறப்பாகக் கொள்வது. ஒங்கு புனல்... உத்தமன்—நீர்நிலைகள் வளைக்கும் திருக்கண்ணபுரத்தில் தோய்த்து, உயிர்களுக்கு கருள்செய்வதே தனது பேறாகக் கொள்ளும் பெருமான். ஒங்கு பெரும் காதலொடு—அக்ரூர், மாலாகாரர்போல் பேரன்பு கொண்டு.

உறும் என்னில்: இது பெறக் கூடுமாயில். அருமை குறித்து நின்றது. ஐந்தாம் பாட்டில் யாவும் ஒங்கு திகையிலுள்ளனவாக விவரிக்கப்பட்டது. இங்கு அடியாரது காதலும் ஒங்கு திகை யிலுள்ளது என்பது குறிப்பு. ஒங்குபுனல்: “ஒ துள்ளுநீர்க் கண்ணபுரம்” என்பது நோக்கு.

## 97. அறுசீராசிரிய விருத்தம்

அடியாரது மேன்மை

மேலாம் பிறவி பிறத்தாலும்

மேலாம் தெறியே தின்றாலும்

மேலாம் முதலின் மலரடிவை

மேலார் வாழ்வும் வாழ்வாமோ?

மாலாய்ச் சுண்ண புரஞ்சேரும்

மாலின் தாமிர படிவாரோ

ஏலாப் பிழைக விழைத்தாலும்

இமையோர் தம்பின் மேகவரே.

97. அடியார்களது மேன்மையைப் பகர்வது. பிறவியாலும், ஒழுக்கத்தாலும், ஞானத்தாலும் மேம்பட்டவரேனும் பெருமானது திருவடிவை வாழ்த்தாதார் வாழ்வு வாழ்விக்கை. கர்மத்தால் இழிஞரேனும், பெருமானது திருவடிகளிற் படிவோர் நித்யபூரிகளினும் மேம்பட்டவர்கள். “அமரனோ ரங்க மாலும் வேதமோர் தான்கு மோதித், தமர்களிக் தலைவ ராய சாதியந் தனார்க ணேலும், தமர்களைப் பழிப்ப ராகிக் கொடிப்பதோ ரன்வி வாய்கே” என்பது போல இவ்விடத்துக் கூறப்பட்டது.

மேலாம் பிறவி—பிறத்த சுவத்தில். மேலாம் தெறி—மேலோர் வகுத்த ஒழுக்கம். மேலாம் முதல்—யாவர்க்கும் மேலாகி முதல்வனான பெருமான். மலரடி—தாமரைபோல் அழகிய திருவடி. மேலார்—விரும்பாதவர். வாழ்வும் வாழ்வாமோ? “ஆன்வினையே ழுன்றடர்த்தார்க் கானானார் ஆக்லாதார், மாநிடவ ரல்லரென் றென்மனத்தே வைத்தேனே” (திருமங்கை யாழ்வார்).

மாலாய்—பிரேமமே வடிவாகி; அன்பரிடத்துப் பிரேமம் வாய்ந்த, நாம் செய்வது; இவ்வாறு பிரேமம் வாய்ந்தவனிடம் பிரேமம் கொள்வது. “மாலை நண்ணி.” மால்—பெரியோன்; பிரேமத்தாலே. மால்—பிரேமம்.

ஏலாப் பிழைகள் இழைத்தாலும்; உம்மை எதிர்மறை. அடியார் இது செய்யார். இமையோர்—நித்யபூரிகள், பெருமானின் திருவுள்ளமும் இதுவே; ஞானனைவ குற்றஞ் செய்வினும் குணம் கொள்ளும். பெருமான் கூறுவது; என்னடியா ரதுசெய்யார், செய்தாரேய் நன்று செய்தார்.



### 98. கட்டளைக் கவித்துறை

மேலை யுவகிற் புகிலென்? மிடிவளர் வெந்தாசில்  
ஆலைக் கரும்பி னழிந்து வருந்திலென்? ஆலாமயிற்  
சோலை யிரிதண் கணபுரக் கோன்மது குதன்நன்  
காவைப் பரவித் குணங்கள் கவித்துயக் கற்றவரே?

### 99. ஒருவிகற்ப நேரிசை வெண்பா

கற்றவர் போற்றும் கணபுரக் கார்முகிலே!  
அற்றவர்க் காரமுதே! நின்னடிபா—ஹற்றவரென்  
கற்றமு மாருவிருத் தும்பொருளு மாவரெனின்  
பெற்றபெரும் பேற்றெதுவோ பின்?

98 செளரிப் பெருமானது திருவடிகளை வணங்கிச் சில  
குணங்களைப் பாடக் கற்றவர் பரமபதஞ் சேர்ந்தாலென்?  
பிறவிபாகிய நரகில் ஆலைக் கரும்பு போல் துன்புற்றாலென்?  
இவன், "நரசமே சுவர்க்க மாறும் நாமங்க ளுடைய நம்பி."

மேலை உவகு—பரமபதம். மிடிவளர் வெம் நரகில்—  
துன்பமே வளரும் பிறவிகளில்; துன்பங்களால் பிறவிகள்  
கொடிய நரகம் போயின. ஆலைக் கரும்பின் அழிந்து—  
ஆலையிலிட்ட கரும்புபோல் உருமாறித் துன்புற்று. மயில்  
ஆலும் சோலை—என்தும் மேகம் அடர்வதால் மயிலினங்கள்  
களித்து ஆடும் சோலைகள். கோன்—நமக்கு இறைவன்.  
மதுகுதன்; நமது துன்பங்களை நீக்குபவன் என்பது அருத்து.  
காவைப் பரவி: "உன்பாத நிழல்க்வால் மற்றோர் உயிர்ப்பிடம்  
நானெங்கும் காண்கின்றிலென்" (பெரியாழ்வார்). "வாண்மேவ  
தருச்சாயா"—வாண்மேவனாகிய கற்பகத்தருவின் நிழல்.

99. அடியாசது மேன்மையைக் கூறுகிறது. கற்றவர்  
போற்றும்: "கற்றவர்கள் தாம் வாரும் கணபுரத்தென்  
கருமணியே!" (சூலசேகரப் பெருமான்). கார்முகில்—நரசம்  
பாசாது அருள் செய்யும் பெருமான். அற்றவர்க்கு ஆரமுதே—  
உனக்கே யாகி ஆன்பு கொண்டவர்க்கு அமுதம் போன்றவனே!

பெருமானைப்போல் அவனது அடியாரும் நமக்கு  
எவ்வாமுமாவர்.

## 100. என்சீராசிரிய விஞ்ஞதம்

பெரும்பரிசிற் பாற்கடலும் பேரரங்கம்  
 சேடமலை தென்பால் வெற்பும்  
 விரும்பியுறை மேலவனே! திருக்கண்ண  
 புரமதனில் மேலி நின்றாய்  
 அரும்பியெழு பத்துடைபா ருள்ளத்து  
 மார்ச்சுனைநீ அடியே னுன்னம்  
 அரும்பதியாய்த் தோய்த்தாயாத் கலம்பகமா  
 ஆய்த்தளித்தே னுன்றன் சீரே.

100. உலகினர் உய்வதற்கே வாரும் உத்தமன் நீயாவாய்;  
 உன்றன் பரிவோ மிகப் பெரிது - என்று பெருமானைப்  
 பாராட்டுவது.

பரிசில்—பரிவாவே, உலகினர்பால். பாற்கடல் : விபூசம்;  
 உயிர்களைக் காப்பதற்கான வகையை ஆராயுமிடம். பேர்—  
 திருப்பேர். சேடமலை - சேனாச்சலம்; திருவேங்கட மலை.  
 தென்பால் வெற்பு—திருமாலிருஞ் சேனாவ மலை. அர்ச்சை  
 றிவை; மந்தைத்தலங்களுக்கு உபலக்ஷணம்.

மேலவன் : இவன் விட்டுவற்ற பரமபதம்; அர்த்தாபத்தியால்  
 இது பெறப்பட்டது. பூர்ணன் என்றும் பெரஞன் கொள்வது :  
 இதனால் தேறுவதும் அர்ச்சை.

அரும்பி எழும் பத்துடைபாற்—மலரும் பத்தியுடைபவர்.  
 “பத்துடை வடிவவர்க் கெனியவன்.” பத்தியின் அளவு கூற  
 வில்லை; “தவாஸ்யி” என்று வரவாத் சொன்னாவே போதும்.

உன்னத்தும் ஆர்ந்தனை : அந்தர்பாமித்வம்.

அடியேன் உன்னம் : “ஆதனாய்க் கன்வனாய்” என்றவாறு  
 இழியுடைய தமியேனிடத்தும். பரிசின் உயர்வு காண்பது  
 பெருமானிடம்; இழியின் ஆழம் காண்பது என்னிடம்.  
 அரும்பதியாய் தோய்த்தாய் — கிடைத்தற்கரியதான ஒரு  
 பதியாகக் கருதி உறைத்தாய். ஆதனால் உன் சீரை ஆய்த்து  
 கலம்பகமா அளித்தேன். பலவகை நிறமுள்ள மலர்களைக்  
 கொண்டு வனமாலை புனைவது போல், பல பலவகை செய்வுள்  
 வகைகளையும், கவை வகைகளையும், உன்றன் ஸ்வரூப, ரூப  
 ரூபாங்கங்களையுள் கலந்து கலம்பகமாகப் புனைந்து உன்  
 திருவடிகளில் ஸமர்ப்பித்தேன். உன்றன் சீர் வரற்க.

தேனி னின்மொழித் தேவிவர் தம்முடன்  
வானி லார்தரு மத்திரந் தேவந்தவன்  
கானி லாதினர மேவித்த கணபுரக்  
கோன வற்கெனக் கூறுவம் வாழ்த்திதே.

## புராண வரலாற்றுச் சுருக்கம்

### திருக்கண்ணபுரம்

[ஸ்ரீபாதம் புராணம், ஐந்தாவது கண்டம்,  
96 ஆவது அத்தியாயம் முதல் பதினாறு  
அத்தியாயங்களின் சுருக்கம்]

### 1. தலத்தின் மேன்மை

திருக்கண்ணபுரம் என்ற திவ்ய தேசம் நெடுங்காவமாகக் கருஷ்ண கேடத்தரம் என்று முனிவர்களால் பாராட்டப் பெற்றது. இது ஸப்த புண்ய ஸ்தலம். இந்த ஏழு புண்யங்கள்: கேடத்தரம் (கருஷ்ண கேடத்தரம்), வனம் (கருஷ்ணாரண்யம்), புரம் (கருஷ்ணபுரம்), விமானம் (உத்பவாவதக விமானம்), புஷ்கரிணி (நித்ய புஷ்கரிணி), ஆறு (காவிரி), கடல் (கீழ்த்திசைக் கடல்). இப்புண்ணியங்கள் யாவும் அமைந்த தலம் இது ஒன்றேயாதலால், இவ்வு அஷ்டாஷ்ட மந்திரத்தை தியமம் ஒன்றுமின்றியே ஒதி, எளிதில் பயன் பெறக் கூடும்.

இத்தத் தலத்தில் எழுந்தருளியிருக்கும் ஸ்ரீ சௌந்திரஜன் கருத யுகத்தின் ஆரம்பத்தில் பெளர்ணமி, ஹஸ்தம், திங்கட் கிழமை மாலைப் போதில் ஸ்ரீவைகுண்டத்திலிருந்து ஆவிர்பவித் தார் (தோன்றினார்).

இந்த கேடத்தரத்தின் எல்லைகள்: கீழ்த் திசையிலுள்ள கடல், தெற்கில் காகு தீர்த்தம்; மேற்கே ஸார கேடத்தரம், வடக்கில் காவிரிபாறு.

### 2. கருட பர்வதம்

இத்தலத்திலிருந்து இரண்டு யோஜனை தொலைவில் கடலில் ஒரு மலை ஆழிந்துள்ளது. இது கருடனது வடிவம் கொண்டது; கருட பர்வதம் என்ற பெயர் வாய்ந்தது.

முன்பு இந்திரன் மலைகளை சிறகுகளைத் துண்டித்தபோது இந்த மலை கடலில் ஒளிந்துகொண்டது.

கருடன் தனது தாயை அடிமைத் தனையினின்றும் விடுவித்ததால் செருக்குடன் ஆகாயத்தில் பறந்து சேன்றான். வழியில் திருக்கண்ணபுரத்தின் மேல்



கருட சேவை

செய்யும்போது அந்த நகரத்தின் பாலகர்களை (காவலர்களை) அவமதித்துக் கடந்து சென்றான். அவர்கள் இவனது திறனைப் பற்றி இழுத்தனர். இவன் தனது சிறகுகளை இழுத்து கடலில் இந்த மனவயின்மேல் விழுந்தான். இங்கே பெருமானின் திருமந்திரத்தை ஓதிக் கடுத்தவன் செய்தான். ஸ்ரீ சௌரிராஜன் இவன் முன் தோன்றி, பறக்கும் வலிமையை மீண்டும் அளித்துத் தமது வாகனமாக இவனை மீண்டும் ஏற்றுக் கொண்டார். இப்போதும் கருடன் இப்பெருமான் முன்பு கரங்குவித்து வணங்கி நித்திரான்.

கருடன் அமர்ந்து தவஞ்செய்துவந்ததால், இம்மகை கருட பர்வதம் எனப் பெற்றது.

### 3. இந்திரன்

ஸ்ரீ சௌரிராஜனது பேரருளாலே இந்திரன் துன்பங்கள் யாவுத் தீர்ந்து, தனது பதவியை மீண்டும் பெற்றான்.

முன்பு இந்திரனிடங்கோபங்கொண்ட தவஷ்டா, விச்வரூபன் என்ற பேருருவைப் படைத்தார். இந்த விச்வரூபன் எவ்வையில்காமல் மேன்மேலும் வளர்ந்து வந்ததால் இவனால் உயிர்களுக்குத் தீங்கு திகழும் என்று இந்திரன் கவலை கொண்டான். இந்திரன் தனியிடத்தில் தனது என்பனைக் கண்டு, அவனது கோடரியில் தனது வச்சராயுதத்தின் சக்தியைப் புரூச் செய்து, அவனைக் கொண்டு விச்வரூபனை மாய்த்தான்.

தவஷ்டா மேலும் கோபங் கொண்டு வ்ருத்ரன் என்ற அசுரனைப் படைத்தார். இந்த அசுரனது வலிமையைக் கண்டு தேவர்கள் ஸ்ரீ சௌரிராஜனைச் சரணமாகப் பற்றினர். பெருமான் இவர்களுக்கு அச்சத்தைத் தவிர்த்து, இவனுடன் நட்புக் கொண்டு பழகுமாறு ஆணையிட்டார். தேவர்கள் இந்த அசுரனுடன் இயங்கித் பழகி இவன் வேண்டிய வரங்கள் யாவும் வரவின்றி அளித்தனர். இவன் கோரிய வரங்களுள் முக்கியமானது: இவனுக்குச் சாவு நீரிலோ, நிலத்திலோ, பகலிலோ, இரலிலோ, போர்க் கருவிகளாலோ, விஷத்தாலோ நேரக் கூடாது என்பதாம். இவ்வரங்களைப் பெற்ற வ்ருத்ரன் தேவர்

களைப் பலவாறு துன்புறுத்தலானான். ஒருநாள் இவன் கூடற்களையில் மாலை வேளையில் புல்லின்மேல் நிற்பதை இந்திரன் கண்டான். இவனை மாய்ப்பதற்கான தருணம் அதுவே என இந்திரனுக்குத் தோன்றியது. இவனது அருகிலுள்ள நுகரக் கட்டியைக் கவையிலேற்றுப் பெருமானது மந்தரத்தை ஒதி அந்த அசுரன்யிது வீசினான். அசுரன் கீழே விழுந்து மாய்ந்தான்.

இதன் விளைவாக இந்திரனைப் பிரமஹத்தி தோஷம் பற்றியது. ஒரு கொடிய பேயின் வடிவில் இந்த தோஷம் இந்திரனை எப்போதும் பின் தொடர்ந்துகொண்டு வந்தது. இவன் பல தலங்களில் பெருமானை வணங்கினான், பல தீர்த்தங்களில் நீராடினான். எனினும் இப்பேய் இவனைத் தொடர்ந்தே வந்தது. ஒருநாள் இவன் திருக்கண்ணபுரம் என்று தினைத்தான்; அப்போதே இப்பேய் விலகியது.

ஸ்ரீ செளரிராஜன் ரிஷிகளை ஏவி இந்திரனுக்கு அகவமேத யாகம் நடத்தி வைத்தார்; இந்த வேள்வி நித்யபுஷ்கரிணிக் களையில் நடந்தது. இதன் பயனாக இந்திரன் கவலை மற்றுத் தன்னுடைய மீண்டான்.

சிறடுங்காலமாக இந்திரன் தேவலோகத்தில் இல்லாததால், தேவர்கள் நகுஷனை இந்திரப் பதனியில் அமர்த்தினர். இந்திரன் இவனைக் கண்டு பெரிதும் அஞ்சி, வடதிசையை நோக்கி ஓடினான்; அங்கு இமயமலைச் சாரலில் ஒரு தடாகத்தில் தாமரைத் தண்டிய ஒளிந்துகொண்டான்.

இந்திரப் பதவி பேற்ற நகுஷன் பெரிதும் செருக்குற்று, இந்திரரணியிடம் மோகங்கொண்டான்; அகல்தய மூனியரை அவமதித்தான்; ஆதலால் மலைப்பாம்பாகத் தனையில் விழுந்தான். ஸ்ரீ செளரிராஜனது அருளாலே இந்திரரணி, இந்திரனைக் கண்டு, அவனுடன் மீண்டான். இந்திரன் தன் பதவியை மீண்டும் பெற்றுத் தேவர் கணங்களுடன் ஸ்ரீ செளரிராஜனை வலம் வந்து, பெருமான் விஷயமாக

உத்பலாவதகே திவ்யே விமாநே புஷ்கரேஷுணம் |

சௌரிராஜ மகம் வந்தே ஸதா-ஸர்வாய்க-ஸுந்தரம் ||

என்ற சீவோகத்தை வெளியிட்டான்.

#### 4. விகடாஷ வதம்

முன்பு க்ருஷ்ணாரண்யத்தில் முனிவர் கூட்டம் கூட்டமாக அமர்ந்து தவஞ் செய்து வந்தனர். அகரர்களது தலைவனாகிய விகடாஷன் அகரர்களதுடன் இத்தவத்திற்கு வந்து முனிவர்களைக் கொன்று வந்தான். இந்த அகரர் புனைகளாகவும், காட்டுப் பன்றிகளாகவும், காட்டெருமைகளாகவும் இவ்வாறு கொடிய விவங்குகளின் வயலு மேற்று முனிவர்களைத் தாக்கிக் கொன்றனர்.

முனிவர்களைக் காக்கத் திருவுளங் கொண்ட ஸ்ரீசௌரிராஜன், இவ்விவங்குகளை வேட்டையாடுவதற்காக வேடுவனது உருவ மேற்றார். கருட பகவானைக் குதிரையாகக் கொண்டு, கையில் வில் ஏந்தி ஊர்ந்து சென்றார். விஷுவக்ஸேனர் கையில் ஈட்டி ஏந்திப் பெருமானைத் தொடர்ந்து சென்றார். ஸ்ரீவைகுண்டத்திலுள்ள நித்யசூரிகளும், பிரமன், சிவன், இந்திரன் முதலிய தேவர்களும் பெருமானுக்கு உதவிசெய்யப் பிடுகின்றனர்.

விகடாஷன் தனது இயல்பான வயலில் பெருமானதுடன் கரும்போர் செய்தான்; பவவனைக் கண்களைப் பொழிந்தான்; சக்திகள் பவவற்றையும் எய்தான். இறுதியாக ப்ரஜ்மாஸ்தாத் தைக் கைவிற் கொண்டான். ஸ்ரீசௌரிராஜன் தனது சக்ராயுதத்தை ஏவ, அது விகடாஷனை நொடிப் போதில் மாய்த்தது.

விகடாஷனுடன் போர் செய்யும்போது பெருமான் விலும், சக்கரமும், தண்டும், சங்கமும், ஏந்திச் சென்றார். இப்போது பெருமானது திருக்கையில் சக்கரம் ப்ரயோக நிலையில்—அதாவது தாக்கும் நிலையில் விளங்குகிறது. திருமங்கையாழ்வார் இப்பெருமானைப் பற்றிய பாசுரங்கள் தொடங்கும்போது, “சிவையிலங்கு பொன்னாழி திண்படை தண்டெண்ண சங்கம்” என்றும், “செருவரை முன்னாசுறுத்த சிவை”, என்றும், “பொருவரை முன் போர்தொலைத்த பொன்னாழி” என்றும் பாடுகிறார்.



## 5. நித்ய புஷ்கரிணி

முனிபு உத்தராயண புண்ய கால மொன்றில் சித்ததர்வஸ் என்ற பாண்டியன் தன் பரிவாரங்களுடன் தாம்பரப்ளியில் நீராடச் சென்றான். தனது மகளான உத்தமியுடன் இவன் நீராடும்போது, எதிர்பாராதவாறு வெள்ளம் பெருகி தொடிப் போதில் வற்றியது. மன்னனையும் உத்தமியையும் காரணமல் பரிவாரங்கள் துன்புற்றுத் துடித்தனர். அமைச்சரும் மன்னனது புதல்வரும் மிகவுய் கவல்கிக் கவலை கொண்டனர்.

ஏழாவது நாள் நடுப்பகலில் அந்தணன் ஒருவன் பாண்டியனது அரண்மனைக்கு வந்தான்; மன்னனும் உத்தமியும் திருக்கண்ணபுரத்தில் இருப்பதாகக் கூறித் தான் அகஸ்த்யரிடம் கேட்ட தொன்றை விவரமாக ஒதினான்.

அகஸ்த்யர் வெளியிட்டது: நாள் உத்தராயண புண்ய காலத்தில் தீர்த்தங்களில் நீராடச் சென்றேன். தீர்த்தங்களில் தண்ணீர் வற்றி யாவும் மணல்மயமானினை. நாள் மீளும்போது இவையாவும் திருக்கண்ணபுரத்தில் நித்ய புஷ்கரிணியில் விளங்கக் கண்டேன். தேவர்கள் இதன் துறைகளில் நீராடி ஸ்ரீ சௌரிராஜனை வணங்கினர். அப்போது பாண்டியனையும் உத்தமியையும் அங்குக் கண்டேன். இந்த நித்ய புஷ்கரிணியின் பெருமை: உத்தராயண புண்ய காலத்தில் கலிகை, வமுனை, புஷ்கரம் போன்ற தீர்த்தங்கள் யாவும் தங்கனது முழு அம்சத் துடன் இதில் விளங்குகின்றன; மற்றை நாட்களில் ஓர் அம்சத் துடன் உறைகின்றன. உத்தராயண புண்ய காலத்தினாலும், முதல் நாளும் மறுநாளும் இப்புஷ்கரிணியில் நீராடி யாவகை நலன்களும் பேறுகளும் பெறக்கூடும். இதில் இரவு, பகல் என்ற காலவரை இல்லாமல் எப்போதும் நீராடிப் பலன் பெறலாம். ஆதலால் இது நித்ய புஷ்கரிணி எனப்பெறும்.

ஸ்ரீ சௌரிராஜனது ஆணைப்படி உத்தமிக்கும் சோழ மன்னனது மகனுக்கும் திருமணம் நிகழ்ந்தது. பாண்டியனுக்கும் சோழனுக்கும் ஸ்ரீசௌரிராஜன் திருவஷ்டாகாரம் உபதேசஞ் செய்தார்.

## 6. உபரிசர வச

முன்பு சேதி நாட்டை ஆண்டுவந்த வச என்ற மன்னன் இத்திரனுடன் நட்பு வாய்ந்து, அவன் அளித்த விமானத்தில் வானில் சுஞ்சிக்கும் வாய்ப்பும் பெற்றான்; ஆதலால் உபரிசர வச என்று பாவராலும் பாராட்டப் பெற்றான்.

இத்திரன் நித்ய புஷ்கரிணிக் கரையில் அசுவமேதம் தூறு இயக்க விரும்பினான்; வகைவ அழைத்து, தேவலோகத்தில் அகரர்கள் புனாமல் காக்குமாறு வேண்டிக்கொண்டான். இவன் வேள்விக்காக திகை ஏற்றபோது, அகரர் தேவர்களைத் துன்புறுத்தினர். வச தனது போர்வீரர்களுடன் தேவலோகஞ் சென்று அகரர்களை வென்று தன் நகருக்கு மீண்டான்.

பூமியில் இறங்கும்போது, பசியும் தாகமும் மேலிட்டு இவன் ஓரிடத்தில் ஒரு தினைப் புனமுற் தடாகமும் இருக்கக் கண்டான். புனத்திற் புழுந்து தினைக் கதிர்களைக் கொப்பும் போது, அப்புனத்தின் காவலன் இவனைத் தடுத்தான். வச தினைக் கதிர்களைக் கொய்ததால், அக்காவலன் இவன் மீது கணைகளை எய்தான். இதுவரையில் போரில் நோய்விடே கொள்ளாத வச, தனது வலிமை குறைந்ததால், அக்காவலன் ஸ்ரீமத் நாராயணனே எனத் தெரிச் சரணம் புகுந்தான். தனக்கு முன் நிற்கும் காவலன் ஸ்ரீ சௌரிராஜன் என்றும், புனத்தி லுள்ள தினைக் கதிர்கள் முனிவர்கள் என்றுத் தெரிந்து கொண்டான்.

ஸ்ரீ சௌரிராஜனது அனுமதி கொண்டு, வச அத்தலத்தில் திருஷ்ணபுரம் என்ற நகரை நிர்மாணித்து அதன் நடுவில் திருக்கோயிலை அமைத்தான். பெருமானை ஆராதிப்பதற்காக அடிவார்களை நியமித்தான். இந்த நகரம் ஐந்து ப்ராகாரங்கள் கொண்டு, வசதிகள் பரவும் பெற்று விளங்கியது.

முனிவரது சாபத்தால் வச சிறிது காலம் பாதாளத்தில் தங்க நேர்ந்தது. இவன் எப்போதும் ஸ்ரீ சௌரிராஜனையே நினைத்து வந்ததால், யாதொரு துன்பமு மில்லாமல் வாழ்ந்து வந்தான். ஸ்ரீ சௌரிராஜனது ஆணைப்படி கருடபகவானுடன் இவன் பாதாளத்திலிருந்து வெளிவந்து திருக்கண்ணபுரத்தில் மூக்தாகரம் என்ற பொய்கையிலிருந்து வெளிவந்தான். ஸ்ரீ சௌரிராஜனிடம் திருவடிடாகுர மந்திர உபதேசம் பெற்றான்.

## 7. பூத வடம்

ஸ்ரீ செளரிராஜனது திருக்கோயிலின் தென் புறத்தில் ஒரு தடாகம் உள்ளது; இதைக் காப்பது ஒரு பூதம்; ஆதலால் இது பூதவடம் என்ற பேர் வாய்ந்தது. இந்தப் பூதம் உலகம் தோன்றிய போதே தோன்றியது; வடக்கு நோக்கி நின்று எப்போதும் ஸ்ரீ செளரி ராஜனையே திபானஞ் செய்து வருகின்றது.

முன்பு தஷமுனிவனது சரபந்தால் சந்திரனை கடிப ரோகம் பற்றிக் கொண்டது. திருப்பாற்கடனுக்கு அதிபதியான ஸமுத்ர ராஜன், தன் மகனான சந்திரனைக் காப்பாற்றுவ தற்காக ஸ்ரீ செளரிராஜனைச் சரணமாக அடைந்தான். இப்பெருமானது ஆணையால் இந்தப் பூதம் சந்திரனைப் பிடித்துக்கொண்டு வந்து, கோர வடிவிலிருந்து ரோகத்தைத் தன் காலின் கீழிட்டுத் துவைத்து வெருட்டித் துரத்தியது. சந்திரனை அந்தத் தடாகத்தில் நீராடச் செய்து, பரமசிவனிடத்துச் செல்லியிற் குட அளித்தது.

இந்தத் தடாகத்தில் நீராடுவோர் எவ்வகைக் கொடிய நோயாலினும், நோய் நீங்கி இன்புறுவர்.

## 8. பத்மினித் தயார்

உபரிசர வக சேர மன்னனின் மகன் சுத்தரிசை மணந்து கொண்டான். நெடுங்காவலமாக மகப்பேழில்வாமல், இவர் வசித்த முனிவரை வணங்கி, அவரது ஆச்ரமத்தில் அவருக்கான பணியிடைகள் செய்து வந்தான். இம்முனிவரது ஆணைப்படி அச்-வமேத யாகமும், மகவுப்பேற்றுக்கான யாகமும் செய்தான். வேளவித் தீவிலிருந்து ஒரு தேனன் தோன்றி, இவனிடம் இரண்டு செங்கழுநீர் மலர்களை அளித்து, அவற்றைச் சுத்தரி முனர்த்தால் ஓர் ஆண்மகவும் ஒரு பெண் மகவும் பெறுவான் என்று கூறித் தழுவிய மறைந்தான்.

சுத்தரி அம்மலர்களை ஆவலுடன் முனர்த்து கருவுற்றான்; ஓர் ஆண் மகவும் ஒரு பெண் மகவும் பெற்றான். பெண் மகவின் மேனியில் தாமரை மலரின் மணம் அடர்த்திருந்ததால், வசித்த பகவான் அதற்குப் பத்மினி என்று பெயரிட்டார்; இப்பெண் மகவுடன் பிறந்த ஆண் குழந்தைக்குப் பத்மன் என்று பெயரிட்டார்.

முனைக்கும் போதே பரிமாங் கொள்ளும் துளசிச் செடி போல், குழந்தைப் பருவத்திலேயே பத்மினி பெருமானிடம் பக்தி வாய்த்தவளாய் வளர்ந்து வந்தாள். தனது தகப்பன் பெருமானுக்குத் திருவாராதனஞ் செய்யும்போது அருகிருந்து கண்டு மகிழ்வாள்; பெருமானது திவ்ய சரிதங்களை ஆவலுடன் கேட்பாள்.

திருமணத்திற்குரிய பருவத்தில் இவளது மனம் ஸ்ரீ சௌரி ராஜனையே நாடியது. ஒரு நாள் கனலில் இப்பெருமான் இவள் முன் தோன்றி இவளை அணைப்பதற்காகத் திருக்கரங்களை நீட்டினான். இவளும் தன் கரங்களை நீட்டி, இவை தளர்த்தன. ஆதலால் இவள் மிகவும் மனங்கவங்கி, இப்பெருமானது திருநாமங்களையும் கல்யாண குணங்களையும் விதந்தி வந்தாள். நானடையில் ஊனுந் உறக்கமும் இவ்வாமல் உடல் மெலிந்தது. வக மன்னன் கவலை வுற்று, இவனுக்கான சுவம்வரம் திகழ்த்த விரும்பினான். பத்மினியின் மனம் ஸ்ரீ சௌரி ராஜனையே நாடியது. இவள் இப்பெருமானிடம் தனது அளவு கடந்த காதலை வெளிவிட்டு, இவன் தன்னை மணந்து கொள்ளாவிடும் தன்னை மாய்த்துக் கொள்வதாகக் கூறினாள். அர்ச்சை நிகலிலுள்ள பெருமான் இவளை மணந்து கொள்வது எங்ஙனம் என்று மனம் கலங்கினான், வேந்தன். ஆனால் பத்மினியோ, இப்பெருமான் தன்னை மணந்து கொள்வது தின்னம் என்று உறுதியாகக் கூறினாள். இவளது மனத்தை மாற்ற மன்னனும் தோழிமாரும் பலவகையாக முயன்றும் பயனில்லை.

இவ்வாறு மன்னன் சுவனைப் பெருங்கடலில் ஆழ்ந்து செய்வதறியாமற் கலங்கும்போது, இந்திரனது தூதர் இவனிடம் வந்தனர்; தேவர்களை அகரர்கள் மீண்டும் துன்புறுத்திவருவதாகவும், இந்திரன் இவளது உதவியை நாடுவதாகவும் கூறினர். வக தேவலோகத்திற்குச் சென்று, அகரர்களை வென்று மீளும்போது முன்போல் பசியால் துன்புற்றான். தனரையில் இறங்கும்போது நான் திருக்கண்ணபுரத்தில் இருப்பதாக உணர்ந்தான். சீர்குலைந்திருந்த அந்த நகரத்தைப் புதுப்பித்து இவன் பெருமானை வணங்கி நின்றான். ஸ்ரீ சௌரி ராஜன் மிகவும் மகிழ்ந்து இவனுக்கு வேண்டிய வரங்களை வழங்குவதாகக் கூறினார். வக தனது மகனின் மன நிலையைப்

பெருமானிடம் விண்ணப்பஞ் செய்தான். பெருமான் கூறியதும் அரசே! கவலைப் படவேண்டாம். நாமே இவனுக்கு இத்தகைய பக்தியை அளித்தோம். இவனது விருப்பப்படி நாமே மானூட வடிவில், நாளும் நகரமூலம் காண மணந்து கொள்வோம்—என்று.

மன்னன் பெரிதும் மகிழ்ந்து திருமணத்திற்கான தன்னான ஆய்ந்து திருமண வேலை நாடு முழுதுமுள்ள அதிபர்க்கு அனுப்பினான்; வசிஷ்ட பகவானை வணங்கித் திருமணத்தை நடத்தி வைக்குமாறு இறைஞ்சினான்; தனது அமைச்சருடனும் சுற்றத்தாருடனும் திருக்கண்ணபுரத்திற்கு வந்தான்; திருமணத்திற்காக இத்தகரைச் சிறப்புற அவல்காரஞ் செய்தான். தேவர்களும் மன்னர்களும் முனிவர்களும் இத்திருமணத்தைக் காணத் திரண்டனர்.

வைகாசி மாதம், பூர்ணிமை, அநுஷ நக்ஷத்ரத்தில் ஸ்ரீ செளரீ ராஜன் பத்மினியை மணந்து கொண்டார். ஸ்ரீதேவி, பூதேவி, நீளாதேவி இவர்கள் வதுவர்களுக்கு மங்களம் ஒதினர். ஸ்ரீதேவி பத்மினியை அணைத்து, “நீ கவலை கொள்ள வேண்டா, எம்முடன் நீயும் என்னும் உறைந்து பெருமானின் பேரன்பைக் கொள்வாய்” என்றான்.

பத்மினித் தாயார் பெருமானது வலப் பக்கத்தில் மகிழ்ந்து உறைந்திருப்பதை இப்போதும் நாம் காணலாம். இந்தத் திருக்கல்யாணத்தின் நினைவாக ஆண்டு தோறும் வைகாசித் திருநாள், எட்டாம் திருநாள் மாலையில் திருக்கல்யாண உத்ஸவம் முன்போற் சிறப்பாக நிகழ்கின்றது.

### 9. திருவஷ்டாஷ்டரம்

பர்வதங்களின் சிறகுகளைச் சிதைத்து வந்து இந்திரனிடமிருந்து தப்பித்துக் கொண்ட கருட பர்வதம், கடலில் ஆழ்ந்திருந்தது. கருஷ்ண ஷ்ஷத்ரத்தின் மகிமையால் இந்திரன் உலுட் புதுத்து இம்மலையின் சிறகுகளைச் சிதைக்க இயலவில்லை; ஆதலால் இது வெளிவருவதை எதிர்த்தோக்கி இந்திரன் தனது வஜ்ராயுதத்துடன் கடற்கரையில் தங்கிவிருந்தான். இப்பர்வதம் திருவஷ்டாஷ்டரத்தை ஜபித்துக் கொண்டு ஸ்ரீ செளரீ ராஜனை வணங்கி வந்தது. இதனால் பெரிதும் களிப்புற்றுப் பெருமான் இந்தப் பர்வதத்தின் முன் தனது திருமேனி ஒளிபுடன்

தோன்றினார்; புன்முறுவனுடன் அம்மகையை நோக்கிக் கூறினார்: “நீ செய்து வரும் திருவஷ்டாஷ்டர ஐபந்தாவே நாம் பெரிது முகந்தோம். ஏழு கோடி மந்த்ரங்களுள் சிறந்ததான திருவஷ்டாஷ்டரத்தை எழுத்து ஒவ்வொன்றுக்கும் ஒரு வகை வீதம் உருச் செய்தால் நாம் ப்ரத்யக்ஷ மாவோம். இன்று உன் முன் தோன்றினோம். உனது விருப்பத்தை உரைப்பாய்.” பர்வதம், “பெருமானே! தேவரீர் விஷ்டாஷ்டனை வதஞ் செய்த திருமேனியுடன் உம்மைக் காண வேணும்” என்றது. பெருமான் ப்ரயோக சக்கரத்துடன் காட்சியருளினார். பெருமானது வலக் கரத்தில் தோள் வளை விளங்கக் கண்டு, அம்மகை வியப்புற்றது. பெருமான் கூறியது: “முன்பு பாண்டியன் நமக்கு இத்தோள் வளையை அளித்தான்; இதை அணிந்து கொள்ளும்போது, முன் கையிலே அழகுடன் விளங்கக் கண்டு, அவன் தோள்வளையை இவ்வாறே அணிந்து கொள்ள வேணும் என்றான்; அவனது விருப்பத்திற்கேற்ப நாம் இவ்வாறே அணிந்து வருகிறோம்.”

மேலும் ஸ்ரீ செனரி ராஜன் அந்தப் பர்வதத்திற்கு இவ்வனம் வெளியிட்டார்: ஸ்ரீரங்கம், திருவேங்கடம், ஸ்ரீ முஷ்ணம், வரணமகலை, சாளகிராமம், புஷ்கரம், பத்ரிகாச்சரம், கைமிசாரணயம் ஆகிய எட்டு ஸ்வயம் வ்யக்த ஸ்தலங்களில் நாம் திருவஷ்டாஷ்டரத்தில் ஒவ்வொரு எழுத்து வடிவமாக விளங்குகின்றோம். இந்தத் திருகண்ணபுரத்தில் மந்த்ரம் முழுதும் திருமேனியாக இவங்குகிறோம். இந்தத் தலத்தில் திருவஷ்டாஷ்டரத்தை ஐபம் செய்வதற்கான நியமங்கள் வேண்டா; பக்தியோடு இம்மந்த்ரத்தை உச்சரித்தால் எவ்வா நவனும் பெறக் கூடும். இம்மந்த்ரத்தை ஒதி இயன்நவனையில் தான தர்மங்களைச் செய்வது நல்லது.

இந்தப் பர்வதத்திற்குக் காட்சியருளுவதற்கெனவெ பெருமான் ஒவ்வொருாண்டும் மாசி மாதம் பெளர்ணமியன்று கருட வாகனத்தில் எழுந்தருளுகிறார்.

ஸ்ரீ செனரிராஜனது பேரருளைப் பெறுவது மிகவும் எளிது. தீய புஷ்கரினியில் நீராடி அதை வலம் வருவதும், உத்பலாவதக விமானத்தை வலம் வருவதும், அஷ்டாஷ்டரத்தை ஐயிப்பதும் கிபருமானது உகப்பிற்காவன.

## 10. தலத்தின் மகிமை

க்ருஷ்ண ஷேத்ரம்; க்ருஷ்ணாரண்யம், நித்ய புஷ்கரிணி இவை பாவங்களைத் தீர்ப்பன. நித்ய புஷ்கரிணியில் நீராடுவோர்க்கு மதுபிறவி என்பதில்லை. அமாவாச்யையில் இதில் நீராடிப் பிதிர்களுக்குத் தர்ப்பணம் செய்தால், பிதிர்கள் பெரிதும் உகப்பர். இதன் தீர்த்தத்தால் பெருமானுக்குத் திருமஞ்சனம் செய்யப்படு சாவச் சிறந்தது; பரமபதத்தை அவிக்கும். இதன் தீர்த்தத்தைப் பானஞ்செய்தால் உடற்பிறவி இனியில்லை. இதில் நீராடி, உத்பலாவாக விமானத்தை வலம் வந்து,

ஐச்வர்யம் தேஹி பகவதி! அத்தே தவ பதம் ச மே |

உத்பலாவதகாதிச! ஸ்வாமிந்! ஸர்வேச்வ ரேச்வர! ||

என்று ஐபம் செய்து, இவ்வுலகில் இன்பமும், பெருமானது ஸ்ரீ வைகுண்டமும் பெறலாம்.

க்ருஷ்ணபுரத்தில் ஒருநாள் தங்கியிருந்தாலும், முக்தி பெறவாரும். இந்தத் தலத்தை நினைத்தாலும், க்ருஷ்ணபுரம் என்று ஒரு முறை சொன்னாலும், இதைக் குறித்து ஓடி எடுத்து வைத்தாலும், பெருமானுடைய பேரருளால் பரமபதத்தைப் பெறக்கூடும்.

“திருக்கண்ணபுரம் சொல்ல, நானுந் துயர் பாடுகாராயே” என்றார், நம்மாழ்வார்.

புண்ணியலக னேழாத் பொருவிய்வாச் சீருடைய  
கண்ணபுரப் பெம்மான் கழல்தொழுது - கண்ணனைய  
எட்டெழுத்தை யோத திருவினைக விய்வுலகில்  
இட்டழுத்தா நம்மை வினி.

## எனது நூல்கள்

### கவிதைகள்

திருக்கண்ணபுரக் செல்வப் கோவை

ஸ்டார் பிரசுரக

திருக்கண்ணபுரக் செல்வன்

திருவல்லிக்கேணி

திருக்கண்ணபுரக் கலம்பகம்

21

இராமாயண வெண்பா

22

கண்ணன் அவதார வெண்பா

23

திருமால் அவதார வெண்பா

24

சீத கோலித்தம்—தமிழாக்கம்

25

ஆழ்வார்கள் வரலாறு

26

வைணவ ஆசாரியர்கள் 1-3

27

முதற்பதிப்பாக வெளிவந்துள்ளவை

திருக்கண்ணபுரம் புராணம்—உரை

திருவல்லிக்கேணிப் புராணம்

திருவல்லிக்கேணிப் பெருமான் பொன்னாசல்

திருவல்லிக்கேணிப் பெருமான் பிள்ளைமை விற்பம்

பதுமினி பரிணயம்

திருக்கண்ணபுரப் பெருமான் பிள்ளைமை விற்பம்

திருவேங்கடவன் பொன்னாசல்

திருவல்லிக்கேணிப் பெருமான் மேகவிடு தூது

அருளிக் செயல்களுக்கு உரை

திருப்பாவை

பைலட் பப்ளிகேஷன்

நாச்சியார் திருமொழி

சென்னை

பெரிவாழ்வார் பாடிய பிள்ளைத்தமிழ்

28

விஷ்ணு ஸ்ரீரங்க நாம உரை

29

பெரிய திருமொழி

ஆழ்வார்கள் அமுத

திருவெழுத்துதிருக்கை, திருமடல்கள்,

திருக்குழந்தாண்டகம், திருநெடுத்

தாண்டகம்

நிவையம்-சென்னை-2

30

31

முதல் மூன்று திருவந்தாதிகள்

32

நான்கு திருவந்தாதி, இராமா

33

தூசு தூதந்தாதி

கதவ தீரயம்

55590

